



CALENDARUL ROMÂNULUI

PE ANUL COMUN DELA CHRISTOS
1922

ANUL AL XXXV

PREȚUL 6 LEI.

CARANSEBEȘ, 1921

Editura și tipăriul Tipografiei și Librăriei Diecezane.

Tipografia Diecezană

◀ Caransebeș ▶

primește tot felul de lucrări ce aparțin branșei tipografice și execută conștientos: acții și afișe, anunțuri pentru logodne și cununii, bilanțuri, bilete de anul nou și de vizită, bilete pentru petreceri și producțiuni, blocuri, broșuri, cataloage, cărți științifice, cărți postale, chitanțe, convocări, cuverte cu firma, diplome, erogațiuni, foi periodice, diferite formulare pentru autoritățile politice, bisericești și școlare, hârtie de scris cu firma, ilustrațiuni, învitări, jurnale de bancă, mandate de plată, memorande, menu-uri (liste de bucate), necroloage, note comerciale, obligațiuni, ordine de dans, percepțiuni, placate colorate, programe, prospecte, protocoale, rugări ocazionale, statute, testimonii, tipărituri diferite, vignete, ziare.

Doritorii de a obține tipărituri executate cu gust și pricepere să se adreseze

TIPOGRAFIEI DIECEZANE, CARANSEBEȘ

unde vor fi serviți cu prețuri cât se poate de reduse.

Librăria PAVEL SURU

BUCUREȘTI, ♦♦ Calea Victoriei 85.

Magazin cu obiecte bisericești.

Este cea mai bine asortată

== cu cărți românești. ==

Are depozitul publicațiunilor Academiei

== Române și ale Casei școalelor. ==

Bogat asortiment de obiecte bisericești,
și anume: odăjdi, sfeșnice, potire, cruci,
candele, etc. etc.

PS. II. 40

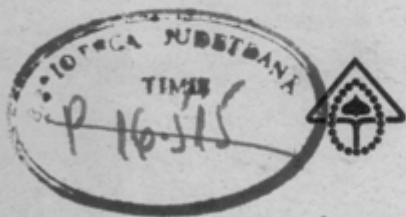
CALENDARUL ROMÂNULUI

PE

ANUL COMUN DELA CHRISTOS

1922

ANUL AL XXXV



CARANSEBEȘ

EDITURA ȘI TIPARUL TIPOGRAFIEI ȘI LIBRĂRIEI DIECEZANE

1921

CRONOLOGIE

pe anul 1922

	Anii
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii noastre	7430
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii apusene (romano-catolice)	6635
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Christos)	5926
După calculul comun	5905
După calculul nou al evreilor	5682
Dela fondarea Romei (după Varro 24 April 753 înainte de Christos)	2675
Dela moartea lui Alecsandru cel Mare	2253
Dela îndreptarea calendariului iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Christos)	1967
Dela nascerea Domnului nostru Iisus Christos	1922
Dela răsipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Chr.)	1853
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian	1817
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1597
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a stat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Christos)	1445
Dela desbinarea bisericeii apusene de cea resăriteană	869
Dela reîntemeierea statului țerei românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	632
Dela reîntemeierea statului Moldovei prin Bogdan Dragoș	577
Dela înfiintarea metropoliei Moldovei de Iuga vodă	521
Dela moartea lui Ștefan cel mare	518
Dela aflarea artei tipografice	480
Dela luarea Constantinopolului de Turci	468
Dela descoperirea Americii (11 Octombrie 1492)	430
Dela reformațiunea lui Luther	405
Dela căderea Ungariei la Mohaciu	396
Dela desrobirea limbei române de cea slavonă prin întâia carte română	351

Dela moartea lui Mihai Viteazul	321
Dela aflarea mașinelor cu abure	223
Dela venirea Transilvaniei sub casa austriacă	222
Dela răpirea Bucovinei	147
Dela prima răpire a Basarabiei	109
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	101
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Dumineca tuturor sânilor 6/18 Iunie 1848	74
Dela unirea principatelor române	63
Dela înproprietărirea țăranilor	58
Dela reînființarea metropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decembre 1864)	58
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cembre 1864)	58
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	56
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin suirea pe tron a principelui, mai târziu regelui, <i>Carol I.</i>	56
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	53
Dela moartea arhiepiscopului și metropolitului Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	48
Dela proclamarea independenței României	45
Dela răpirea din nou a Basarabiei	44
Dela realipirea Dobrogei	44
Dela recunoașterea independenței României de către puteri.	43
Dela proclamarea regatului român sub primul rege <i>Carol I</i> la 14 Martie 1881	42
Dela încoronarea regelui României <i>Carol I</i> (10 Mai 1881)	42
Dela proclamarea unirei Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	3
Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Novem- bre 1918)	3
Dela adunarea din Alba Iulia a poporului român, când s'a ho- tărit alipirea românilor din Ungaria și Transilvania la România (20 Novembre, 1 Decembre 1918)	3
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro- mânia mare)	3

Liter
Cicu
Tem
Cicu
Mân

num
de t
fiica
tul
temp
side

să i
timp
mică

Dep
cea

față
lună

lum
umb
adân
are
și a

zăp
toar

Date cronologice pe anul 1922

Litera pascaliei	L
Ciclul lunei	1
Temelia lunei	14
Ciclul soarelui	10
Măna anului	5

REGENTUL ANULUI 1922.

Regentul anului 1922 e Luna. În mitologia greco-română se numește *Phoebe*, în cea egipteană *Isis*, și e considerată în general de toate popoarele vechi ca zeița nopții și a ceriului instelat. Era fiica lui *Iupiter* și a *Latonei* și sora lui *Apolon*, zeul soarelui. Cercul lunei era răspândit preste tot. În multe părți i-se redicasere temple, dară nici unul nu întrecea pe cel din *Efes*, care era considerat ca cel mai mare templu din lumea întreagă.*)

În astronomie, Luna este satelitul pământului, în jurul căruia să învârteste în 29 zile 12 ore 44 minute și 2 secunde, în acelaș timp să întoarcă odată și în jurul osiei sale. Luna e de 49 ori mai mică decât pământul.

Dintre toate corpurile cerești luna e mai aproape de pământ. Depărtarea ei cea mai mică dela pământ e de 356.650 km., iară cea mai mare de 407.110 km.

În calea ei în jurul pământului luna ajunge în diferite poziții față de pământ și de soare, din cari pozițiuni provin fazele ei: lună nouă, pătrariul prim, lună plină, pătrariul ultim.

Pe suprafața luminată a lunei se observă unele părți mai luminoase și altele mai umbroase; primele sunt munți, cari aruncă umbrele lor departe pe câmpii. Pe lună să observe și crăpături adânci în lungime de sute de km. Luna nu are atmosferă, nu are nici apă și așa îi lipsește orice condițiune de viață vegetală și animală.

Sub influința lunei anul va fi puțin roditor, iarna geroasă cu zăpadă multă, primăvara cu moină și nestatornică, vara uscată, toamna rece și umedă.

*) Acest templu fu ars de *Erostrat*.

Cele patru anotimpuri.

Primăvara începe în 8/21 Martie la 6 oare dimineața.

Vara începe în 9/22 Iunie la 2 oare dimineața.

Toamna începe în 10/23 Septembrie la 4 oare după amiază.

Iarna începe în 9/22 Decembrie la 11 oare înainte de amiază.

Întunecimi (eclipse) de soare și de lună.

În anul 1922 se vor întâmpla două întunecimi de soare și anume, o întunecime inelară și una totală de soare, din cari una, cea inelară, se va vedea parțial în regiunile noastre. Întunecime de lună nu va fi în anul 1922.

I. Prima întunecime inelară de soare va fi în 15/28 Martie Linia de centralitate, de pe care să va observa faza inelară începe, la răsăritul soarelui, pe munții Anzii (America de Sud), trece prin Nordul Braziliei pe Oceanul Atlantic, între Equator și paralelul 10, atinge țărmul Africei în Senegal, trece preste pustiu-rile Zaharei și Libiei, prin Tripoli, Cirenaica și Egiptul de Nord, peste canalul de Suez, prin Nordul Arabiei și se sfârșește la apusul soarelui, la gurile Eufratului și Golful Persic.

Se va vedea din America centrală, Golful Mexicului, Antilele, Florida, din America de Sud (fără Patagonia și țara de Foc), de pe Oceanul Atlantic, din Europa (fără partea de Nord a Scandinaviei și Laponia), din Africa până la paralelul 5° sub Equator, din Asia Mică, Arabia, Sudul Persiei și parte din Turchestan și Siberia până la lacul Aral.

În România, în faza maximă, va fi întunecată (eclipsată) $\frac{62}{100}$ din suprafața discului solar. În timp oficial român întunecimea (eclipsa) începe în București la 3 oare 25 min., faza maximă la 4 oare 29 min., se sfârșește la 5 ore 32 min.

II. A doua întunecime (eclipsă) de soare, totală, va fi în 8/21 Septembrie Linia de centralitate, de pe care se va observa faza eclipsei totale, începe la răsăritul soarelui, pe coasta țării

Somalilor, trece preste Oceanul Indian foarte aproape de insulele Ceylon, Sumatra și Iava, trece prin Australia dela Nord West la Sud Est și să sfârșește la apusul soarelui, pe Oceanul Pacific, pe 173° Long E de Greenwich și 30° lat. S. (puțin mai spre Nord de Noua Zelandă).

Ca întunecime parțială se va observa de pe coasta de Est a Africei; Madagascar, Estul Arabiei, Sudul Persiei, Afganistan, Belucistan, India, Indochina, Arhipelagul Sondei, parte din Malaesia cu Noua Guineea, Oceanul Indian, Australia, Noua Zelandă și o mică parte din insulele Polinesiei.

Semnele cerești și caracterul lor:

Soarele și celelalte planete

Soarele	☉
Mercurie	☿
Vinerea	♀
Pământul	♁
Marte	♂
Vesta	♁
Junone	♁
Palade	♁
Cerere	♁
Joie	♁
Saturn	♄
Urania	♅

Douăsprezece zodii ale ceriului

Berbecel	♈	♈
Taurul	♉	♉
Gemenii	♊	♊
Racul	♋	♋
Leul	♌	♌
Fecioara	♍	♍
Cumpăna	♎	♎
Scorpia	♏	♏
Săgetătorul	♐	♐
Capriorul	♑	♑
Udătorul	♒	♒
Peștii	♓	♓

Sărbătorile și alte zile schimbătoare de peste an

Nașterea Domnului nostru Iisus Christos, Duminecă, mâncare de carne
6 săptămâni 2 zile.

Triodul se începe în 23 Ianuarie.

Lăsatul de carne în 6 Februarie.
" " brânză în 13 Februarie.

Bunăvestire, Vineri, săptămâna a șasa din Post

Sfintele Paști, în 3 Aprilie.

Înălțarea Domnului, în 12 Maiu.

Dumineca Rosaliilor, în 22 Maiu.

Postul SS. Apostoli 4 săptămâni și 2 zile (lăsatul de carne 29 Maiu)
ziua lor Mercuri.

Sărbători naționale.

24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).

24 Aprilie, ziua numelui Majestății Sale Regelui Ferdinand.

10 Maiu Proclamarea independenței României (1877).

22 Iulie (4 August) ziua numelui Majestății Sale Reginei Maria.

11/24 August ziua nașterii Majestății Sale Regelui Ferdinand I (1865).

16/29 Octobrie, ziua nașterii Majestății Sale Reginei Maria.

18 Novembre (1 Decembrie) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana).

Posturile în biserica răsăriteană dreptmăritoare

1. Zilele de Mercuri și Vineri de preste an. — 2. Ajunul Botezului 5. Ianuarie. — 3. Postul Paștilor din 14 Februarie până în 2 Aprilie — 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 30 Maiu — 28 Iunie. — 5. Postul Sânta-Măriei 1—14. August. — 6. Taierea capului S. Ioan 29 August. — 7. Ziua Crucii 14. Septembrie. — 8. Postul Crăciunului din 15 Novembre până 24 Decembre.

Zile mari ale Neamului Românesc.

14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).

12/25 Octobrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).

11/24 Iuliu, Bătălia dela Mărești (1917).

6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).

Deslegarea postului

Mercuri 26 Ianuarie

Vineri 28 Ianuarie

Mercuri 6 Aprilie

Vineri 8 Aprilie

Mercuri 25 Maiu

Vineri 27 Maiu

Mercuri 28 Decembre

Vineri 30 Decembre

Săptămâna brânzei: 7 Februarie până în 13 Februarie; deci deslegare la ouă și brânză: Mercuri 9 Februarie, Vineri 11 Februarie.

Insemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sântii Apostoli; Archep. Aep. Archiepiscop; Ep. Episcop; Archid. Archidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Mucenița); Mii Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătoriu de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur; inv. înviere; gl. glas; c. cap. v. vers.

Lună nouă ☾

Pătrariul întâiu ☾

Lună plină ☀

Pătrariul din urmă ☾

Zilele Sept., Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu † roșie sunt sărbători împărătești, eară cele cu (+) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 care

Gerariu

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Sâm.	1	(†) Tăc. impr.; Vas. c. M.	14	Felix		7.40 4.38
Duminea înainte de Botezul Domnului, Marcu c. 1, v. 1-8: „Începerea evangheliei lui Iisus Christos Fiul lui Dumnezeu...”; ev. inv. 8; gl. 5.						
Dum.	2	C. P. Silvestru	15	Maurus		7.40 4.39
Luni	3	Pr. Malachia; M. Gordie	16	Marcel		7.39 4.40
Mărti	4	Sob. celor 70 Ap.; C. Teoctist	17	Antonie pust.		7.38 4.41
Merc.	5	M. Teopemt Teona; Ca Sinclitica (post)	18	Prisca		7.37 4.42
Joi	6	(†) Botezul Domn. n. I. Ch.	19	Canut		7.36 4.44
Vin.	7	(†) Sob. S. Ioan Botez. ☞	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46
Sâm.	8	Ca m. Dominica; C. George	21	Agnes		7.35 4.47
Duminea după Botezul Domnului, Matei c. 4, v. 12-17: „În vremea aceea auzind Iisus, că Ioan s-a prins...”; ev. inv. 9; gl. 6.						
Dum.	9	M. Polieuct	22	Vincentiu		7.35 4.48
Luni	10	P. Grig. Ep. Nistel; C. Dometie	23	Logod. Mariei		7.34 4.49
Mărti	11	C. P. Teodosie	24	Timoteu		7.33 4.50
Merc.	12	Ma Tațiana	25	Întorcerea lui Pavel		7.32 4.52
Joi	13	Mii Ermil și Stratonie	26	Policarp		7.31 4.53
Vin.	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait ☉	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55
Sâm.	15	CC. PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Duminea lui Zacheu, Luca a 15-a c. 19, v. 1-10 (cea din Duminea a 32-a din Evang.) „În vremea aceea trecea Iisus prin Ierichon...”; ev. inv. 10; gl. 7.						
Dum.	16	Închinarea cinst. lanț al Ap. Petru	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Luni	17	C. P. Antonie cel Mare	30	Martina		7.27 5.
Mărti	18	PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.	31	Petru N.		7.26 5.02
Merc.	19	CC. PP. Macarie și Arsenie	1	Febr. Ignat		7.24 5.03
Joi	20	C. P. Eutimie cel mare	2	(†) Înt. Domnului		7.23 5.05
Vin.	21	C. P. Macsim; M. Neofit	3	Blasius		7.26 5.06
Sâm.	22	S. Ap. Timot; M Anastasie	4	Veronica		7.21 5.07
Triodul. Duminea Vameșului și a Fariseului, Luca a 16-a (cea din Duminea a 33-a după Evang.) cap 18, v. 10-14: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Doi oameni s'au suit în biserică să se roage...”; ev. inv. 11; gl. 8.						
Dum.	23	Mii Climent și Agatangel ☾	5	Agata		7.20 5.08
Luni	24	Ca maică Xenia	6	Dorotea		7.19 5.10
Mărti	25	(†) Grig. Teol. Aep. Const.	7	Romuald		7.17 5.11
Merc.	26	C. P. Xenofont (bărți)	8	Ioan		7.16 5.13
Joi	27	(†) Ad. m. S. Ioan Ch. (G. d. a.)	9	Apolonia		7.15 5.15
Vin.	28	C. P. Efrem Sirul (bărți)	10	Scholastica		7.13 5.17
Sâm.	29	Aduc. moașt. S. Ignatie	11	Desideriu		7.12 5.18
Duminea Fiului răscăit, Luca c. 15, v. 11-32: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om avea doi feciori...”; Matei c. 5, v. 14-19: „Zis-a Domnul învățăcelilor sei: Voi sunteți lumina.” ev. inv. 1; gl. 1.						
Dum.	30	(†) SS. Tr. Ier. Vas. Grig. Ioan ☉	12	Eulalia		7.11 5.19
Luni	31	SS. fără de arg. Chir și Ioan	13	Ecaterina		7.09 5.21

Ianuarie.

Povețe economice

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți respălătesc munca. Drege unelte de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măiestru, ca să-ți facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bune. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umed de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balebă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunt. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumile putrede.

Prevestirea timpului :

Din 1 până 9 frig, vifor și ger ; 10 nor ; 11—13 moină și vânt ; 14—15 vifor cu zăpadă ; 16—17 ger ; 18—23 moină și vânt ; 24—25 senin și vânt ; 26 moină ; 27—29 zăpadă ; 30—31 moină.

Notițe:

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Marti	1	S. M. Trifon	14	Valentin		7.07	5.22
Merc.	2	(†) Întîmpinarea Domnului	15	Faustin		7.06	5.24
Joi	3	Sf. și drept. Simeon; Pr. Ana	16	Iuliana		7.04	5.26
Vin.	4	C. P. Isidor	17	Constanția		7.02	5.27
Sâm.	5	Ma Agatia	18	Flavian		7.01	5.28

Duminica lăsatului de carne, Matei c. 25, v. 31—43: „Zis-a Domnul: Când va veni Fiul omului într'u mărirea sa...”; ev. inv. 2; gl. 2.

Dum.	6	C. P. Vucol Ep. Smirnei	19	Conrad		7.	5.29
Luni	7	C. P. Partenie Ep. Lampsac.	20	Eleuteriu		6.58	5.31
Marti	8	M. M. Teodor Stratilat	21	Eleonora		6.57	5.33
Merc.	9	M. Nichifor (desleg. oauă și brânz.)	22	Petru C.		6.55	5.34
Joi	10	Sânțitul M. M. Haral.	23	Romana		6.53	5.36
Vin.	11	M. Vlasie (desl. oauă și brânz.)	24	Matia ap.		6.50	5.38
Sâm.	12	C. Păr. Mel. Aep. Ant. M. Crăstea	25	Valburga		6.48	5.39

Duminica lăsatului de brânză, Matei c. 6, v. 14—21: „Zis'a Domnul: De veți ierta oamenii greșele lor...”; ev. inv. 3; gl. 3.

Dum.	13	C. P. Martinian	26	Alexandru		6.46	5.41
Luni	14	C. P. Auxentie	27	Leandru		6.44	5.42
Marti	15	Apost. Onisim	28	Romanus		6.43	5.44
Merc.	16	M. M. Pamfilie; Mit. Ier. Sam. și Isala	1	Mart. Albin		6.42	5.44
Joi	17	M. M. Teodor Tiron	2	Simpliciu		6.42	5.45
Vin.	18	P. Leon	3	Cunigunda		6.40	5.46
Sâm.	19	Apostolul Archip	4	Casimir		6.38	5.47

Duminica 1-a din Post, Ioan c. 1, v. 44—52: „În vremea aceea voia Iisus să meargă în Galilea...”; ev. inv. 4; gl. 4.

Dum.	20	C. Păr. Leon Ep. Cataniel; C. P. Visarion	5	Eusebiu		6.37	5.48
Luni	21	C. P. Timoteiu și Eustatie	6	Frideric		6.35	5.49
Marti	22	Afl. moașt. SS. Mi din Eugenia	7	Toma Acuin.		6.33	5.51
Merc.	23	S. M. Policarp Ep. Smirnei	8	Ioan		6.31	5.52
Joi	24	(†) Afl. cap. S. Ioan Bot.	9	Francisca		6.29	5.54
Vin.	25	C. P. Tarasie Aep. Const.	10	Cei 40 mart.		6.27	5.55
Sâm.	26	P. Porfirie Ep. Gaziei	11	Eracliu		6.25	5.57

Duminica a 2-a din Post, Marcu c. 2, v. 1—12: „În vremea aceea intră-a Iisus în Capernaum...”; ev. inv. 5; gl. 5.

Dum.	27	C. P. Procopie mărturisit.	12	Grigorie		6.24	5.58
Luni	28	C. P. Vasilie mărturisit.	13	Rosina		6.22	5.59

Februarie.

Povește economice:

Cerne bucatele de sămânță. Cară încă și împrăstie gunoii, ca'pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut în Ianuarie, adună acum neaua împrejurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaie, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș samănă iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neaună, căci cele de a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li-să strică laptele. Taie mlădiță de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în năsip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos poți sădi pomi. Curățește altoii mai ténerei de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă resadniță și samănă țeler, ceapă, sălătă, călărabe, crăstăveți și altele, pe cari le vei apăra prin un acoperement în contra gerului.

Prevestirea timpului.

Din 1—9 senin; 10—13 nor și moină; 14—17 ger; 18—28 moină și bine.

Notițe:

Martie,

are 31 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Germenar.

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Martî	1	Ca Mă Eudochia	14	Matilda		6.18	6.02
Merc.	2	M. Teodot Ep. Chirinie	15	Longin		6.16	6.03
Joi	3	Mil Eutropie, Cleonic, Vasilisc	16	Heribert		6.14	6.04
Vin.	4	C. P. Gherasim	17	Gertruda		6.12	6.06
Sâm.	5	M. Conon	18	Eduard		6.10	6.07

Duminica a 3-a din Post, Marcu c. 8, v. 34—38: „Zis'a Domnui: Ceta-ce voește să vină după mine...”; ev. inv. 6; gl. 6.

Dum.	6	SS. 42 M. din Amorea (sc. s. cruci)	19	Iosif		6.09	6.08
Luni	7	Mii Vas., Efrem, Capit. Eug. (†)	20	Nichita		6.07	6.10
Martî	8	C. P. Teofilact mărturis.	21	Benedict		6.05	6.11
Merc.	9	(†) SS. 40 M. din Sebast	22	Paulina		6.02	6.13
Joi	10	M. Codrat	23	Victorin		6.	6.14
Vin.	11	P. Sofronie Patr. Ierusal.	24	(†) Gavril arb.		5.58	6.15
Sâm.	12	C. P. Teofan mărturisit.	25	(†) Bunavestire		5.57	6.16

Duminica a 4-a din Post, Marcu c. 9, v. 17—31: „În vremea aceea, a venit un om la Iisus...”; ev. inv. 7; gl. 7.

Dum.	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Cons.	26	Emanuil		5.55	6.18
Luni	14	C. P. Benedict, M. Alexandru	27	Rupert		5.53	6.19
Martî	15	M. Agapie	28	Guntram		5.51	6.21
Merc.	16	M. Sabin și Papie (S. Denie)	29	Eustasiu		5.49	6.22
Joi	17	C. Alexie omul lui Dzeu	30	Cuirin		5.47	6.24
Vin.	18	P. Ciril Aep. Ierusal. (S. Denie)	31	Amos pror.		5.45	6.26
Sâm.	19	Mii Chrisant și Darie	1	Aprilie Hugo		5.44	6.26

Duminica a 5-a din Post, Marcu c. 10, v. 33—45: „În vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece...”; ev. inv. 8; gl. 8.

Dum.	20	CC. PP. ucisi în mân. s. Sava	2	Francisc		5.42	6.27
Luni	21	C. P. Iacob Ep. și m.	3	Cristian		5.40	6.28
Martî	22	M. Vasilie preotul	4	Isidor		5.38	6.30
Merc.	23	C. M. Nicon și învățecel lui	5	Vincentiu		5.36	6.31
Joi	24	C. P. Zaharie	6	Sixtus		5.34	6.32
Vin.	25	(†) Bunavestire	7	Herman		5.32	6.33
Sâm.	26	Sob m. v. Gavril	8	Dionisie		5.31	6.34

Duminica a 6-a din Post, a Florilor, Ioan c. 12 v. 1—18: „Mai nainte de Paști cu 6 zile...”; ev. inv. 9; gl. 9.

Dum.	27	(†) Florile; S. mă Matrona din Tesalia	9	(†) Florile		5.29	6.36
Luni	28	C. Stefan f. d. m.	10	Ezechiel		5.27	6.37
Martî	29	C. P. Marcu Ep., Ciril diac.	11	Leon		5.25	6.39
Merc.	30	C. Ioan Scărariul	12	Iuliu		5.23	6.40
Joi	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep. (Denie)	13	Hermenegild		5.21	6.41

Martie.

Povețe economice :

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovės, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomnatice, ce au esit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădesce legumile me-nite pentru a-ți face sămânță. Ca să le aperi în contra omidelor, pune în apropiere câteva sămânțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvi-cioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legumi și le samănă.

Prevestirea timpului :

Din 1—6 moină; 7 ploaie; 8—9 nor; 10 ploaie; 11—12 vânt; 13—16 frig
17 zăpadă; 18—25 zăpadă și vânt; 26—27 bine; 28—30 vânt și ploaie.

Rotițe:

In 23/m. Marti

~~*In 19/V. Sambata*~~

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 18 și noaptea 11 ore

Prier.

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Vin.	1	(+) Vin. Pat.; C. m. Maria Egipteană	14	(+) Vin. Pat.; Tiburt	♈	5.19	6.42
Sâm.	2	C. P. Tit. f. d. m.	15	Anastasia	♈	5.18	6.43

Duminica SS. Paști, Ioan c. 1, v. 1-17: „Întru început era cuvântul...”

Dum.	3	(+) S. S. Paști; C. P. Nichita m. r.	16	SS. Paști; Turibius	♈	5.16	6.45
Luni	4	(+) Luni Paști; C. P. Iosif scriit. de cânt.	17	Luni Paști; Rudolf	♈	5.14	6.40
Mărti	5	(+) Mărtia Paștil; Mii Teodul și Agatopod	18	Apoloniu	♈	5.12	6.48
Merc.	6	C. P. Eutichie (desl. carne)	19	Crescentia	♈	5.10	6.49
Joi	7	C. P. George Ep. Militinei	20	Sulpiciu	♈	5.08	6.50
Vin.	8	SS. Ap. Irod. Agav, Ruf (d. carne)	21	Anselm	♈	5.07	6.52
Sâm.	9	M. Eupsichie din Cesarea	22	Soter și Caiet	♈	5.06	6.53

Duminica a 2-a după Paști, a Tomei, Ioan c. 21, v. 19-31 „Fiind seara în ziua aceea...”;
ev. inv. 1., gl. 1.

Dum.	10	Mii Terentie și Pompie	23	Adalbert	♈	5.04	6.54
Luni	11	M. Antipa Ep. Perganului	24	George	♈	5.02	6.55
Mărti	12	P. C. Vasilie mărturisit.	25	Marcu ev.	♈	5.	6.57
Merc.	13	M. Artemon	26	Cietus	♈	4.58	6.58
Joi	14	P. Martin mărturisitorul	27	Peregrin	♈	4.56	6.59
Vin.	15	SS. Apli. Aristarh, Pud și Trofim	28	Vitalis	♈	4.55	5.01
Sâm.	16	SS. Agapia, Irina și Chionia	29	Petru M.	♈	4.54	7.02

Duminica a 3-a după Paști, a Mironosițelor, Marcu c. 15, v. 43-47 „În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...”; ev. inv. 3; gl. 2.

Dum.	17	C. P. Simeon și Achachie	30	Ecaterina	♈	4.52	7.03
Luni	18	C. P. Ioan inv. s. Grigorie	1	Mai Filip	♈	4.50	7.04
Mărti	19	C. P. Ioan din peștera veche	2	Atanasie	♈	4.49	7.06
Merc.	20	C. P. Teodor Trihina	3	Afl. s. cruci	♈	4.47	7.07
Joi	21	Mii Ianuarie și Teodor	4	Florian	♈	4.47	7.08
Vin.	22	C. P. Teodor Sichiutul	5	Piu V.	♈	4.44	7.10
Sâm.	23	(+) S.M.M. George	6	Ioan	♈	4.43	7.11

Duminica a 4-a după Paști, a Slăbănogului, Ioan c. 5, v. 1-15 „În vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim...”; ev. inv. 4; gl. 3.

Dum.	24	S. M. Sava, C. Elisaveta	7	Stanislau	♈	4.42	7.12
Luni	25	Ap. și Ev. Marcu	8	Mihail	♈	4.40	7.13
Mărti	26	M. Vasilie Ep. Amasiei	9	Grigorie N.	♈	4.39	7.15
Merc.	27	M. Simeon fratele Domnului	10	Isidor	♈	4.37	7.16
Joi	28	Aplii Iason și Sosipatru	11	Gangolf	♈	4.35	7.17
Vin.	29	Mii din Chizic; C. Memnon	12	Pancrațiu	♈	4.34	7.18
Sâmb	30	Ap. Iacob al lui Zevedei	13	Servațiu	♈	4.33	7.19

Povețe economice:

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivesce și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârziezi. Grijește ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Resadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucru de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legumi, mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Intoarce grânele și ca să le mântui de gârgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grăul întins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

Prevestirea timpului:

Din 1—2 bine; 3 ploie cu vânt; 4—20 bine; 21—22 vânt și ploaie; 23—24 vânt; 15—26 bine; 27—29 ploaie; 30 vânt.

Notițe:

Maiu,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Florariu.

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
-----------------	-------	--	-------	---------------------------------------	-------	-------------------------

Duminea a 5-a d. Paști, a Samarinenței, Ioan c. 4, v. 5-42. „În vremea aceea, venit-a Iisus în cetatea Samariei...”; ev. inv. 7; gl. 4.

Dum.	1	Pr. Ieremia	14	Bonifaciu		4.32 7.20
Luni	2	Aduc. moașt. s. At. c. m. P. Al.	15	Sofia		4.31 7.21
Marti	3	Mii Timoteiu și Maura	16	Ioan N.		4.30 7.23
Merc.	4	Ca. Mă Pelaghia	17	Paschal		4.29 7.24
Joi	5	M. Mă Irina	18	Venant		4.28 7.25
Vin.	6	Dreptul Iov	19	Celestiu		4.27 7.26
Sâm.	7	Pomen. s. †; Maxim și Codrat	20	Bernhard		4.26 7.27

Duminea a 6-a d. Paști, a Orbului, Ioan c. 9, v. 1-38: „În vremea aceea trecând Iisus...”; ev. inv. 8; gl. 5.

Dum.	8	(†) Ap. și ev. Ioan; P. Arsenie	21	Felix	} zile de rugă- ciune	4.25 7.28
Luni	9	Pr. Isaia; M. Christofor	22	Iulia		4.24 7.29
Marti	10	Ap. Simeon Zilotul	23	Desideria		4.23 7.30
Merc.	11	M. Mochie	24	Ioana		4.22 7.32
Joi	12	(†) Inalt. D.; Gherm. p. Const. Epif. ep. Cior.	25	(†) Inalt. Dini; Urban		4.21 7.33
Vin.	13	Ma. Glicheria	26	Filip		4.20 7.34
Sâm.	14	M. Isidor	27	Ioan		4.19 7.35

Duminea a 7-a d. Paști, a SS. Părinți, Ioan c. 17, v. 1-13: „În vremea aceea, ridicând Iisus ochii săi la ceru...”; ev. inv. 10; gl. 6.

Dum.	15	C. P. Pachomie	28	Wilhelm		4.18 7.36
Luni	16	C. P. Teodor Sântitul	29	Maximilian		4.17 7.37
Marti	17	Ap. Andronic	30	Ferdinand		4.16 7.38
Merc.	18	M. Teodot, Mle Crist., Alex., Enfrosina	31	Angela		4.15 7.39
Joi	19	M. Patric Ep. Prusie	1	Iunie Grațiana		4.15 7.40
Vin.	20	(†) M. Talaleu	2	Erasm		4.15 7.41
Sâm.	21	Constantin și Elena	3	Clotild		4.14 7.42

Dum. Rusaliilor, Ioan c. 7, v. 37-53: „Iar în ziua cea de pe urmă, cea mare a prăgnicului...”

Dum.	22	(†) Pog. D. Sânt; M. Vasilie	4	† Rusaliile; Florian		4.14 7.42
Luni	23	(†) L. Rus.; C. P. Mihail mărturisit.	5	L. Rus.; Bonifaciu		4.13 7.43
Marti	24	(†) M. Rus.; C. P. Simeon	6	Norbert		4.12 7.44
Merc.	25	a 3-a aflu. a cap. s. Ioan Botez. (desl. carn.)	7	Inima Dniui Lucretia		4.12 7.45
Joi	26	Ap. Carp	8	Medard		4.11 7.45
Vin.	27	M. Terapont (desl. carne)	9	Primus		4.11 7.46
Sâm.	28	P. Nichita Ep. Calcedon	10	Margareta		4.11 7.47

Duminea 1 d. Rusaliu, a tuturor Sfinților, Matei c. 10, v. 32-33, 37-38: „Zis-a Domnul în-vățăcelilor săi: Tot ceea ce va mărturisi pentru mine...”; ev. inv. 1; gl. 8.

Dum.	29	C. M. Teodosia	11	Varnavas		4.11 7.48
Luni	30	C. P. Isachie (incep. post.)	12	Ioan Fac.		4.11 7.48
Marti	31	S. Ap. Ermia; S. M. Ermei	13	Antonie Pad.		4.11 7.49

Povețe economice:

Udă altotii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Samănă căneapă și in. Pe timp liniștit afumă pomii băntuiți de omide cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lujerna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierde multă din ea, să o dai verde la vite svântează-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțelate. Pe la mijlocul lunii se resădește tutunul (tăbacul) înmoindui-se mai nainte rădăcina în zămă de gunoiu și năsip. Ogoritul trebuiește sfârșit. Gândacii de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la galițe. De pe cartofi ce-i dăm la animale, colțul trebuiește depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului:

Din 1—4 bine; 5—7 ploaie; 8—14 bine; 15—17 ploaie; 18 ceață; 19—20 bine; 21—23 ploaie; 24 vânt; 25—31 bine.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșeriu.

Zilele sept.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Data	Numele sfinților Cal. Grigor..(n.)	Zodia	Soarele resare apune
Merc.	1	M. Iustin	14	Ioan Novi		4.10 7.50
Joi	2	P. Nichifor; M. Ioan cel nou din Suceava	15	(+) Iola v. Vitus		4.10 7.50
Vin.	3	M. Lucian; Ma Paula	16	Beno		4.10 7.51
Sâm.	4	P. Mitr. Pat. Const.; SS. Mar. și Marta	17	Adolf		4.10 7.51

Duminică a 2-a d. Rusali, Mateiu c. 4, v. 18-23: „În vremea aceea umblând Iisus pe lângă marea Galileei...”; ev. Inv. 2; gl. 1.

Dum.	5	M. Doroteiu Ep. Tirului	18	Gervasie		4.10 7.51
Luni	6	CC. PP. Visarion și Ilarion	19	Iuliana		4.10 7.51
Marți	7	M. Theodot Ep. Anchirei	20	Silverius		4.10 7.51
Merc.	8	M. Teodor Stratilat	21	Alois		4.10 7.51
Joi	9	P. Chiril Arhiep. Alexand.	22	Paulin		4.10 7.51
Vin.	10	Mii Timoteiu, Alex., Antonia	23	Edeltrud		4.11 7.51
Sâm.	11	Ap. Bartolomeu, Varnava	24	Ioan Botez.		4.11 7.51

Duminică a 3-a d. Rusali, Mateiu c. 6, v. 22-33: „Zis-a Domnul: Luminătorul trupului este ochiul...”; ev. Inv. 3; gl. 2.

Dum.	12	P. Onofrie	25	Prosper		4.11 7.51
Luni	13	M. Ahilina; S. Trifilie, E. Leucusiei	26	Vigilius		4.11 7.51
Marți	14	Pr. Elisen și Metodie Patr. Const.	27	Ladislau		4.12 7.52
Merc.	15	Pr. Amos	28	Leo II.		4.12 7.52
Joi	16	Tihon f. d. m. Ep. Amatundei	29	Petru și Pavel		4.12 7.52
Vin.	17	Mii Manoil, Savel și Ismail	30	Pavel		4.12 7.52
Sâm.	18	M. Leontie	1	Iulie Teobald		4.14 7.52

Duminică a 4-a d. Rusali, Mateiu c. 8, v. 5-13: „În vremea aceea, intrând Iisus în Capernaum...”; ev. Inv. 4; gl. 3.

Dum.	19	Ap. Iuda frat. Domnului	2	Cercet. Mariei		4.14 7.52
Luni	20	M. Metodie Ep. Patarilor	3	Eliodor		4.15 7.52
Marți	21	M. Iulian din Tarsis	4	Udalrich		4.16 7.52
Merc.	22	M. Eusebie Ep. Samosat.; Ioana Mironos	5	Domitiu		4.16 7.51
Joi	23	M. Agripina	6	Pr. Isaia		4.17 7.51
Vin.	24	(+) Nasc. S. Ioan Botezat.	7	Vilibald		4.17 7.50
Sâm.	25	Ca Mă Fevronia	8	Chilian		4.18 7.50

Duminică a 5-a d. Rusali, Mateiu c. 8, v. 28-34: „În vremea aceea, trecând Iisus de ceea parte în pământul Gergesenilor...”; ev. Inv. 5; gl. 4.

Dum.	26	C. P. David din Tesalonic	9	Anatolia		4.19 7.49
Luni	27	C. P. Samson prim. de străin	10	Amalia		4.20 7.49
Marți	28	Ad. moast. SS. Chir și Ioan	11	Piu I.		4.21 7.48
Merc.	29	(+) SS. Ap. Petru și Pavel	12	Heinrich		4.22 7.48
Joi	30	(+) Adun. (Sob.) SS. Apostoli	13	Margareta		4.23 7.48

Povește economice.

Când e ferbințeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Oculează pădureți mai bine după ploaie, și cu deosebire sara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în apotecă pulberea de *Heleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuștitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă ciroșe, vișine și strugurei pentru iarnă. Samănă rapița.

Prevestirea timpului.

Din 1—3 vânt și ploaie; 4—6 vânt și cald; 7—24 ploaie și vânt; 25—27 bine; 28—30 vânt și ploaie.

Roțițe:

Iulie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Cuptoriu

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Vin.	1	SS. Cosma și Damian f. d. m.	14	Bonaventura		4.24 7.47
Sâm.	2	Vestmântul Născ. de Dzeu	15	Imp. Apostol.		4.24 7.47
Duminica a 6-a d. Rusali, Mateiu c. 9, v. 1-8: „În vremea aceea intrând Iisus în corabie...”; ev. inv. 6; gl. 5.						
Dum.	3	M. Iachint, Anatolie P. Const.	16	Maria B.		4.25 7.46
Luni	4	P. And. Aep. Crit. S. Marta	17	Alexie		4.26 7.45
Mărti	5	(†) C. P. Atanasie al. At.,	18	Frideric		4.27 7.44
Merc.	6	C. P. Sisoe cel mare	19	Aurelia		4.28 7.43
Joi	7	C. P. Toma, Acachie Ma Chiriachi	20	Pr. Ilie		4.29 7.42
Vin.	8	M. M. Procopie	21	Olga		4.30 7.41
Sâm.	9	M. Pancrație Ep. Tavromeniei	22	Maria Magd.		4.31 7.40
Duminica a 7-a d. Rusali, Mateiu c. 9, v. 27-35: „În vremea aceea trecând Iisus au mers după dânsul doi orbi...”; ev. inv. 7; gl. 6.						
Dum.	10	SS. 45 Mi din Nicopole	23	Apollinarie		4.32 7.39
Luni	11	Ma Eufemia	24	Christina		4.33 7.38
Mărti	12	Mii Proclu și Ilarie; C. Mihail	25	Iacob ap.		4.34 7.37
Merc.	13	(†) Sob. Archang. Gavril	26	Ana		4.35 7.36
Joi	14	Ap. Achila	27	Pantelimon		4.37 7.35
Vin.	15	M. Chiriș și Iulita mama lui	28	Victor		4.38 7.34
Sâm.	16	M. Antinogen	29	Marta		4.39 7.32
Duminica a 8-a d. Rusali, SS. Părinți, Mateiu c. 14, v. 14-22: „În vremea aceea a văzut Iisus popor mult...”; Ioan c. 17, v. 1-18: „În vremea aceea rădicând Iisus ochii sei la ceri...”; ev. inv. 8; gl. 7.						
Dum.	17	(†) M. Mă Marina	30	Abdon și S.		4.40 7.31
Luni	18	Mii Iachint și Emilian	31	Ignatie Loiola		4.41 7.30
Mărti	19	C. P. Die și Ca Macrina	1	Aug. L. s Petru		4.42 7.29
Merc.	20	(†) Prof. Ilie	2	Porțiuncula		4.43 7.28
Joi	21	CC. PP. Ioan și Sim.; Pr. Iezechil	3	Stefan		4.44 7.26
Vin.	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	4	Dominicus		4.46 7.25
Sâm.	23	M. Foca	5	Maria Schnee		4.47 7.24
Duminica a 9-a d. Rusali, Mateiu c. 14, v. 22-34: „În vremea aceea silit-a Iisus pe învățăceii săi să intre în corabie...”; ev. inv. 9; gl. 8.						
Dum.	24	M. Mă Christina	6	Schimb. la față		4.48 7.22
Luni	25	(†) Adorm. Ana; S. Olimpia	7	Caietan		4.49 7.20
Mărti	26	M. Ermolae	8	Chiriac		4.50 7.19
Merc.	27	(†) M. M. Pantelimon	9	Roman		4.51 7.18
Joi	28	Ap. Proh., Nic., Tim. și Par.	10	Laurențiu		4.52 7.17
Vin.	29	M. Calinic; Ma Teodota	11	Susana		4.54 7.16
Sâm.	30	Aplii Sila și Silvan	12	Clara		4.55 7.14
Duminica a 10-a după Rusali, Mateiu c. 17., v. 14-24: „În vremea aceea s-a apropiat cântă Iisus un om înghenunchind înaintea lui...”; ev. inv. 10; gl. 1.						
Dum.	31	Dreptul Eudochim	13	Casian		4.57 7.12

Povește economice.

Curățește șura și podurile, că e aci secerișul, pecând poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu rescoapte, că să scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu sporiu la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedee strugurii în creștere. Dinaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pae, ca să nu se îneco. La cărat pune rogojini în bar, ca grăunțele scuturate să nu se prăpădească. Aceste ținele de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omide cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

1—6 ploios; 7—11 bine; 12—20 ploaie; 21—31 bine,

Notițe:

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 oare

Masăliariu.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Data	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele răsare	apune
Luni	1	Scot. c. + și Mii Macavei (incep. post.)	14	Eusebie		4.58	7.10
Mărti	2	Aduc. moaștelor s. Ștefan	15(+)	Înal. Mariei		4.59	7.09
Merc.	3	CC.PP. Isachie, Dalmat., Faust	16	Rochus		5.	7.08
Joi	4	SS. 7 Tineri din Efes	17	Bețtram		5.01	7.06
Vin.	5	M. Eusignie	18	Elena		5.03	7.05
Sâm.	6(+)	Schimbarea la Față	19	Ludovic		5.04	7.03

Duminea a 11-a după Rusalii, Mateiu c. 18, v. 23—35: „Zis-a Domnul pilda aceasta. Asemănatu-s-a împărăția cerului omului împărat...”; ev. inv. 11; gl. 2.

Dum.	7	C. M. Dometie	20	Berehard		5.05	7.01
Luni	8	Emilian märt. Ep. Chizicului	21	Anastasia		5.06	6.59
Mărti	9	Ap. Matia	22	Timoteiu		5.07	6.57
Merc.	10	M. și Archid. Laurentie	23	Filip		5.08	6.56
Joi	11	M. și Archid. Euplu	24	Bartolomeiu		5.10	6.54
Vin.	12	Mii Fotie și Anichit	25	Ludovic		5.11	6.52
Sâm.	13	C. P. Macsim mărturisit.	26	Zefirin		5.12	6.50

Duminea a 12-a d. Rusalii, Mateiu c. 19, v. 16—28: „În vremea aceea s'a apropiat către Iisus un tânăr...”; ev. inv. 1; gl. 3.

Dum.	14	Pr. Michea	27	Iosif Calas		5.14	6.48
Luni	15(+)	Adorm. Născăt. de Dzeu	28	Augustin		5.15	6.46
Mărti	16	Ad. icoanei Dui; M. Diomid	29	Taer. c. s. Ioan		5.17	6.44
Merc.	17	M. Miron	30	Rosa		5.18	6.42
Joi	18	Mii Flor și Lavru	31	Raimund		5.19	6.40
Vin.	19	M. Andreiu Stratilat	1 Sept.	Egidiu		5.20	6.39
Sâm.	20	Pr. Samuil	2	Ștefan		5.21	6.37

Duminea a 13-a după Rusalii, Mateiu c. 21, v. 33—42: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om era stăpân al casei...”; ev. inv. 2; gl. 4.

Dum.	21	Ap. Tadeu și Ma Vassa	3	Serafina		5.23	6.35
Luni	22	M. Agatonie și Séverian	4	Rosalia		5.24	6.33
Mărti	23	M. Lup și Irineu	5	Laurent		5.25	6.31
Merc.	24	M. Eutichie	6	Magnus		5.26	6.30
Joi	25	Înt. m. ap. Vartol.; Ap. Tit	7	Regina		5.27	6.28
Vin.	26	Mii Adrian și Natalia	8(+)	Nasc. Nasc.		5.29	6.26
Sâm.	27	C. P. Pimen	9	Gorgonie		5.30	6.24

Duminea a 14-a d. Rusalii, Matei c. 22 v. 1—14: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Asemănatu-s-a împărăția cerurilor...”; ev. inv. 3; gl. 5.

Dum.	28	C. P. Moisi Arapul	10	Nicolae Tol.		5.31	6.22
Luni	29(+)	Taerea cap. s. Ioan Bot. (Post)	11	Protus		5.33	6.20
Mărti	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	12	Macedoniu		5.34	6.18
Merc.	31	Brăul Preacuratei Mariei	13	Matern		5.35	6.16

Povețe economice.

Urmează cu oculatul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă sălată iernatică. Adună sămânțele de legumi coapte acum, le curățește și acată în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele că prea mult șed pe afară, e semn, că n'au ce se lucru. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă să împreună cu alții mai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Altoi oculați văzând că nu s'au prins, trebuiesc din nou oculați. Proptește pomii prea încărcăți și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburi de toate poamele.

Prevestirea timpului.

Din 1—14 bine bine și vânt; 15—17 ploaie și vânt; 18—22 vânt și nină; 23—24 ploaie; 25—31 bine.

Notițe:

4/17 August 1917

Septembre,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Data	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Joi	1	(†) C. P. Simeon stâlpnicul	14	Înălț. Crucei		5.36 6.14
Vin.	2	M. Mamant și Ioan Pust.	15	Nicodem		5.37 6.13
Sâm.	3	M. Antim Ep. Nicomidiei	16	Ludmila		5.38 6.11

Duminea a 15-a după Rusali, Matei c. 22, v. 25-48: „În vremea aceea un legiutor oarecare s-a apropiat către Iisus. ...”; ev. inv. 4; gl. 6.

Dum.	4	M. Vavila și Moisi Pr.	17	Hildegard		5.40 6.09
Luni	5	Pr. Zacharia	18	Toma Ap.		5.41 6.07
Mărti	6	Minunea Archang. Mihail	19	Ianuarie		5.43 6.05
Merc.	7	M. Sozont	20	Eustachie		5.44 6.03
Joi	8	(†) Nasc. Nasc. de Dzeu	21	Mateiu ev.		5.45 6.02
Vin.	9	(†) SS. PP. Ioachim și Ana	22	Maurițiu		5.46 6
Sâm.	10	Mle Minodora, Mitr., Nimf.	23	Tecla		5.47 5.57

Duminea 16-a d. Rusali, înaintea Înălțării santei Cruci, Ioan c. 3, v. 13-17: „Zis-a Domnul: Nirpeanea nu s-a suit la ceruri...”; ev. inv. 5; gl. 7.

Dum.	11	Ca Teodora; M. Diodor	24	Rupert		5.49 5.55
Luni	12	M. Autonom	25	Cleofa		5.50 5.53
Mărti	13	M. Cornelia Sutasul	26	Ciprian		5.52 5.51
Merc.	14	(†) Înălț. cinstitei Cruci (Pest)	27	Cosma și Dam.		5.53 5.49
Joi	15	M. M. Nichita; Cuv. Visarion	28	Vencisl. reg.		5.54 5.47
Vin.	16	M. Mă Eufemia	29	Michail Arhan.		5.55 5.46
Sâm.	17	M. Mă Sofia și ficele ei	30	Ieronim		5.56 5.44

Duminea 17-a după Rusali, după Înălțarea santei Cruci, Marcu c. 8, v. 34 - c. 9, v. 1: Zis-a Domnul: Cei ce vor să vină după mine, să se lăpede de sine...”; ev. inv. 6; gl. 8.

Dum.	18	C. P. Eumenie fde. de minuni	1	Oct. Remigiu		5.58 5.41
Luni	19	Mli Trofim, Savatie, Dorimedont	2	Leodegar		5.59 5.39
Mărti	20	M. Eustatie și fiii sei	3	Candid		6.01 5.37
Merc.	21	Ap. Codrat din Magnesia	4	Francisc Ser.		6.02 5.35
Joi	22	M. Foca făcăt. de minuni	5	Placid		6.03 5.34
Vin.	23	(†) Zăm. S. Ioan Botezăt.	6	Bruno		6.04 5.32
Sâm.	24	M. Tecla	7	Iustina		6.05 5.30

Duminea a 18-a după Rusali, Luca 1-a (ceadin Duminea a 18-a d. Evang.) c. 5, v. 1-11: „În vremea aceea sta Iisus lângă mare ...”; ev. inv. 7; gl. 1.

Dum.	25	C. mă Eufrosina d. Alex.	8	Brigita		6.07 5.28
Luni	26	(†) Adormirea S. Ioan Ev.	9	Dionisie		6.08 5.26
Mărti	27	M. Calistrat	10	Francisc Bor.		6.10 5.24
Merc.	28	C. P. Chariton mărturisitorul	11	Nicasu		6.11 5.22
Joi	29	C. P. Chiriack Sihastrul	12	Maximilian		6.12 5.20
Vin.	30	M. Grigorie Aep. Armeniei	13	Coloman		6.13 5.19

Povețe economice.

În luna aceasta să începe culesul poamelor. Soiurile iernatice să culeg cu mâna și să împărțesc în clase după mărime și frumsețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță să întind la soare, ca să ese umezala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce vorești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samână bucate tomatice. Nu fi sgârcoit la sămănat, că te ve-i căi la secerat. Pe la capătul lunii să ia miera dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna. Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul erbii, le samână cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Prevestirea timpului.

1—12 bine; 13—19 vânt și ploaie; 20—23 bine; 24—25 brumă; 26—28 ploaie; 29—30 bine.

Notițe:

Octombrie,

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Brumărel.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Sâm.	1	Ap. Anania C.P. Roman cânt.	14	Calistus		6.15 5.17
Duminică a 19-a după Rusalii, Luca a 2-a (cea din Duminică 19-a după Evang.) c. 6; v. 31-36. „Zis-a Domnul: Precum voți să vă faceți vouă oameni...”; ev. inv. 8; gl. 2.						
Dum.	2	M. Ciprian; Ma Instina fectioara	15	Teresia		6.18 5.15
Luni	3	M. Dionisie Areopagitul	16	Gallus		6.18 5.13
Mărti	4	P. Ieroteiu Ep. Atenei	17	Hedvig		6.19 5.11
Merc.	5	M. Charitina	18	Luca ev.		6.20 5.09
Joi	6	(†) Ap. Toma	19	Petru d. Alc.		6.21 5.08
Vin.	7	Mii Serghie și Vach	20	Felician		6.22 5.07
Sâm.	8	Ca maică Pelaghia	21	Ursula		6.24 5.05
Duminică a 20-a d. Rusalii, a S. S. Părinți. Luca a 3 (din Duminică a 20-a după Evang.) c. 7, v. 1-16: în vremea aceea mergea Iisus într-o cetate...”; Ioan c. 17, v. 1-13: „În vremea aceea ridicând Iisus ochii săi la „ceri...” ev. inv. 9; gl. 3.						
Dum.	9	(†) Ap. Iacobși C.P. Andronic	22	Cordula		6.25 5.03
Luni	10	Mii Eulampie și Eulampia	23	Ioan Cap.		6.26 5.01
Mărti	11	(†) Ap. Filip; C. Teofan märt.	24	Rafail Archan.		6.28 4.59
Merc.	12	Mii Prov, Tarah, Andronic	25	Chrisant		6.29 4.58
Joi	13	Mii Carp și Papil	26	Amand		6.30 4.57
Vin.	14	(†) Cuv. Paraschiva	27	Frument		6.32 4.56
Sâm.	15	C. M. Lucian	28	Sim. și Iuda		6.34 4.54
Duminică a 21-a d. Rusalii, Luca a 4-a (cea din Duminică 21-a după Evang.) c. 8, v. 5-15: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Ești-a sămăntorului...”; ev. inv. 10; gl. 4.						
Dum.	16	M. Loghin Sutașul	29	Narcis		6.35 4.52
Luni	17	Pr. Osie; C. M. Andrei Crit.	30	Claudie		6.37 4.51
Mărti	18	Ap. și Ev. Luca	31	Wolfgang		6.38 4.49
Merc.	19	Pr. Ioil și M. Var	1 Nov. + Toți Sfinții			6.39 4.48
Joi	20	M. M. Artemie	2 Pomen. răpos.			6.41 4.47
Vin.	21	C. M. Ilarion cel mare	3 Hubert			6.42 4.45
Sâm.	22	P. Averchie Ep. Ieropolei	4 Carol Bor.			6.44 4.43
Duminică a 22-a d. Rusalii, Luca a 6-a (cea din Duminică a 22-a după Evang.) c. 8, v. 26-39: „În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în lăturea Gadarenilor...”; ev. inv. 11; gl. 5.						
Dum.	23	Ap. Iacob frat. Domnului	5 Emeric			6.45 4.41
Luni	24	M. Mă Areta	6 Leonard			6.46 4.40
Mărti	25	Mii Notarie, Marcian, Martirie	7 Engelbert			6.47 4.38
Merc.	26	(†) S. M. M. Dimitrie	8 Gottfried			6.49 4.37
Joi	27	M. Nestor	9 Teodor			6.51 4.36
Vin.	28	Mii Terentie și Neonila	10 Andrei			6.52 4.35
Sâm.	29	Ma Anastasia; C. P. Avramie	11 Martin			6.54 4.34
Duminică a 23-a după Rusalii, Luca a 5-a (ce-a din Duminică 23 d. Evang.) c. 16, v. 19-31: „Zis-a Domnul pilda aceasta: „Era un om oarecare bogat...” ev. inv. 1; gl. 6.						
Dum.	30	Mii Zinovie și Zinovia sora sa	12 Cunibert			6.55 4.33
Luni	31	Ap. Stachie, Ample, Narcis	13 Stanislau			6.57 4.32

Povețe economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijesce, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile din cari s'au scos legumile, trebuiesc săpate din nou, ca peste iarnă să degereze. Resădesce în straturi bine lucrate sălătă iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se sămăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățesc. Când e la culesul viilor, strugurii trebuiesc clasificați după cum sunt, unii putrezi alții copți. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feliuri de vin.

Prevestirea timpului.

1—14 nor și vânt; 15—22 bine, 23—24 ploaie; 25—26 ceață; 27—29 nor și vânt; 30—31 ploaie.

Notițe:

Novembre,

are 30 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Brumariu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare/apune
Mărti	1	SS. f. de arg. Cosma și Damian	14	Venerand		6.58 4.31
Merc.	2	Mii Achindin, Pigasie	15	Leopold		7 4.30
Joi	3	Mii Acheptima, Aitala, Iosif	16	Otmar		7.01 4.29
Vin.	4	C. Ioanice; Mii Nicandru, Ermeu	17	Grigorie Teol.		7.02 4.28
Sâm.	5	Mii Galacteon și Epistimia soț. sa	18	Odo		7.03 4.27

Dumineca a 24-a d. Rusalii, Luca a 7-a (cea din Dum. a 24-a d. Evang.) c. 8, v. 41-56: „În vremea aceea venit-a un om către Iisus...”; ev. inv. 2; gl. 7.

Dum.	6	P. Pavel mărt. Patr. Con.	19	Elisabeta		7.05 4.26
Luni	7	SS. 33 Martiri și C. Lazar	20	Felix		7.06 4.25
Mărti	8	(+) Arch. Mihail și Gavril	21	(+) Într. în biser.		7.08 4.24
Merc.	9	Mii Onisifor, Porfirie; Că Matrona	22	Cecilia		7.09 4.23
Joi	10	Ap. Erast și Olimp; M. Orest	23	Clement		7.10 4.23
Vin.	11	Mii Mina, Victor și Vichentie	24	Ioan		7.11 4.22
Sâm.	12	P. Ioan milos.; C. P. Nil	25	Ecaterina		7.12 4.21

Dumineca a 25-a d. Rusalii; Luca a 8-a (cea din Dumineca a 25-a după Evang.) c. 10, v. 25-37: „În vremea aceea venit-a un legiutor la Iisus...”; ev. inv. 3; gl. 8.

Dum.	13	(+) P. Ioan gură de aur	26	Conrad		7.14 4.20
Luni	14	(+) Ap. Filip (Zăpostit)	27	Virgil		7.15 4.19
Mărti	15	Mii Gurie, Salm. și Aviv (Post)	28	Sosten		7.17 4.19
Merc.	16	(+) Ap. și Ev. Mateiu	29	Saturnin		7.18 4.18
Joi	17	P. Grigorie Ep. Neocesariei	30	Andrieu ap.		7.19 4.17
Vin.	18	Mii Platon și Roman	1	Dec. Natalia		7.20 4.17
Sâm.	19	Pr. Avdie și M. Varlaam	2	Bibiana		7.21 4.17

Dumineca a 26-a după Rusalii, Luca a 9-a (cea din Dum. a 26-a din Evang.) c. 12, v. 16-21: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Unui om bogat i-a rodit țarina...”; ev. inv. 4; gl. 1.

Dum.	20	G. Proclu Aep. Cons.; Grigorie Dec.	3	Francisc Xav.		7.22 4.17
Luni	21	(+) Întrarea în biserică	4	(+) Barbara		7.23 4.16
Mărti	22	Ap. Filimon	5	Sava		7.25 4.16
Merc.	23	P. Amfilochie Ep. Iconiei	6	(+) S. Nicolae		7.26 4.15
Joi	24	M. Mă Ecaterina; M. M. Mercurie	7	Ambrosie		7.27 4.15
Vin.	25	Mii Clement și Petru	8	(+) Zăm. Născ.		7.28 4.15
Sâm.	26	CC. PP. Alimpie și Nicon.	9	Leocadia		7.29 4.15

Dumineca a 27-a după Rusalii, Luca a 13-a (cea din Dum. a 30-a după Evang.) c. 18, v. 18-27: „În vremea aceea un om oarecare s-a apropiat către Iisus ispitindu-l...”; ev. inv. 5; gl. 2.

Dum.	27	M. M. Iacob Persul	10	Iudita		7.30 4.15
Luni	28	C. P. Stef. c. nou, M. Irinarch	11	Damasus		7.31 4.15
Mărti	29	Mii Paramon și Filumen	12	Maxentie		7.32 4.15
Merc.	30	(+) Ap. Andreiu	13	Lucia		7.33 4.15

Povește economice.

1800

Prevestirea timpului.

20—21 bine; 22—23 ceața; 24 ploale; 25—26 bine; 27—30 ger.

Lini Ton la Mast. Dhi. hq. 50 ha
 Lini Ton la Oras. T. hq. 8 ha
 Lini Ton hq. p. ton 1 2

La Grande Terrasse

Lin. *Zon. a.g. pison* 1 — 2

Decembre,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 care

Andrea.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Joi	1	Pr. Naum și Filaret îndur.	14	Spiridon		7.34	4.15
Vin.	2	Pr. Avacum	15	Celian		7.35	4.15
Sâm.	3	Pr. Sofronie	16	Adelaida		7.36	4.16
Duminică a 28-a după Rusalii, Luca a 10-a (cea din Duminică 27-a d. Evang.), c. 13, v. 10—18: „În vremea aceea învăța Iisus într-una din Sinagoge Sămbăta...”; ev. inv. 6; gl. 3.							
Dum.	4	(†) M. Varvara; C. P. Ioan Dam.	17	Lazar		7.37	4.16
Luni	5	Sava	18	Gratian		7.38	4.16
Mărti	6	(†) Păr. Nicolae	19	Nemesiu		7.38	4.17
Merc.	7	P. Ambrosie Ep. Mediol.	20	Liberat		7.39	4.17
Joi	8	C. P. Patapie	21	Toma		7.39	4.17
Vin.	9	Zămisirea S. Anei	22	Dimitrie		7.39	4.18
Sâm.	10	Mii Mina, Ermogen, Eugraf	23	Victoria		7.39	4.18
Duminică a 29-a după Rusalii, a Strămoșilor, Luca a 11-a, (cea din Duminică a 28-a după Evanghelie) c. 14, v. 16—24: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om care care a făcut cină...”; ev. inv. 7; gl. 4.							
Dum.	11	C. P. Danil Stălpnicul	24	Adam și Eva		7.39	4.19
Luni	12	(†) P. Spiridon	25	(†) Nasc. D-lui		7.40	4.20
Mărti	13	Mii Axentie, Eugenia Orest, Ma Lucia	26	(†) Ștefan		7.40	4.21
Merc.	14	Mii Tirs, Calinic, Filimon, Apolonie	27	Ioan ev.		7.41	4.21
Joi	15	M. Elefterie; P. Pavel d. Lat.	28	Pruncii nevin.		7.41	4.21
Vin.	16	Pr. Agheu	29	Toma		7.42	4.22
Sâm.	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	30	David		7.43	4.22
Duminică înainte de Nașterea Domnului, Mateiu c. 1, v. 1—25: „Cartea neamului lui Iisus Christos...” ev. inv. 8; gl. 5.							
Dum.	18	M. Sebastian; P. Modest Aep.	31	Silvestru		7.43	4.23
Luni	19	M. Bonifacie	1 Ian. 1923			7.42	4.24
Mărti	20	M. Ignatie	2	Macarie		7.42	4.25
Merc.	21	Ma Iuliana	3	Genoveva		7.42	4.26
Joi	22	M. Mă Anastasia	4	Titu		7.42	4.28
Vin.	23	Sânții 10 Martiri din Crit	5	Telesfor		7.42	4.29
Sâm.	24	C. Mă Eugenia	6	(†) Cei trei regi		7.42	4.30
Nașterea Domnului Iisus Christos, Mateiu c. 2 v. 1,— „Dacă s'a născut Iisus în Vitelemul Iudeei...”							
Dum.	25	(†) Nașterea Domnului	7	Valentin		7.42	4.31
Luni	26	(†) Sob. Preac., Dav. împ., Iosif leg., Iac.	8	Severin		7.41	4.33
Mărti	27	(†) Arhid. Ștefan	9	Iulian		7.41	4.34
Merc.	28	SS. 20 mii Mi arși în Nic. (Harți)	10	Pavel Pust.		7.41	4.35
Joi	29	SS. 14 mii prunci uc. d. Irod.	11	Higin		7.40	4.36
Vin.	30	Ma Anisia; C. Zotie Preot (Harți)	12	Ernest		7.40	4.37
Sâm.	31	C. mătă Melania Romana	13	Ilarie		7.40	4.38

Şematismul

bisericeii ortodoxe-orientale române din Mitropolie
şi special al diecezei Caransebeşului.

Metropolie.

(Reşedinţa : Sibiu).

1. Ierarchii Mitropoliei.

Archiepiscop şi Metropolit :

nalt Prea Sântia Sa Domnul Dr. Nicolae Bălan, membru al senatului.

Episcopii diecesani :

Prea Sântia Sa Domnul Ioan I. Papp, episcopul Aradului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul Dr. Iosif Traian Badescu, episcopul Caransebeşului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul Roman Ciogogariu, episcopul Orăzii-mari, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Nicolae Ivan, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

2. Sinodul episcopesc.

Preşedintele: Archiepiscopul şi metropolitul.

Membrii: Episcopii diecesani şi Arhieriei Dr. Ilarion Puşcariu, vicariu archiepiscopesc, în Sibiu, Filaret Musta, vicariu episcopesc, în Caransebeş.

Consilieri: Dignitarii metropolitani.

3. Dignitarii metropolitani.

Dr. Eusebiu R. Roşca, archimandrit, directorul seminariului teologic din Sibiu.

Ghenadie Bogoeviciu, protosincol, paroch în Budapesta.

Conzistoriul metropolitan.

Președinte : *Arhiepiscopul și metropolitul.*

Membrii naturali : *Episcopii diecezeni.*

Asesori :

a) În senatul strâns bisericesc.

Dr. Ioan Lupaș, protopresbiter, profesor universitar în Cluj.

Procoptiu Givulescu, protopresbiter în Radna.

Filaret Musta, Arhiereu, vicariu episcopesc în Caransebeș.

Dr George Popoviciu, protopresbiter în Logoj.

Dr Ilarion Pușcariu, Arhiereu, vicariu arhiepiscopesc, în Sibiiu.

Dr Eusebiu R. Roșca, archimandrit, director al seminarului teologic în Sibiiu.

Suplenți :

Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.

Andrei Horvath, protopresbiter în Oradea-mare.

Fabriciu Manoild, protopresbiter în Lițova.

Iovian Mureșan, protopresbiter în Turda.

Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșet.

Ioan Pepa, protopresbiter în Mehadia.

b) În senatul școlar.

Dr George Ciuhandu, protopresbiter, asesor consistorial în Arad.

Dr Văsile Saftu, protopresbiter în Brașov.

Andrei Bârsan, profesor în pensiune, director regional, președinte al „Asociațiunii” în Sibiiu.

Dr Valeriu Braniște, fost șef al resortului cultelor și instrucțiunii publice.

Vasile Goldiș, fost ministru în București.

Dr Aurel Lazar, avocat în Oradea-mare.

Suplenți :

Dr Petru Barbu, presbiter, profesor, director inst. de teologie în Caransebeș.

Dr Iosif Blaga, director de liceu în Brașov.

Dr Nicolae Comșa, prefect în Sibiiu.

Dr Valeriu Moldovan, avocat

Gregorie Pletosu, protopresbiter

Dr Nicolae Zigre, prefect Oradea-mare.

c) În senatul epitropesc.

Lazar Tritcan, protopresbiter, asesor consis. în Sibiiu.

Gherasim Sârb, protopresbiter în Belint.

Dr Gavril Cosma, deputat, avocat în Beiuș.

Dr George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.

Ioan I. Lăpădat, deputat în Sibiiu.

Dr Iulin Marșeu, prefect în Arad.

Suplenți:

Petru I. Papp deputat protopresbiter militar în retragere.
Mateiu Voilean, protopresbiter asesor consistorial în Sibiiu.
Dr. Mihail Gropșean, avocat, fost procuror general în retr. în Timișoara.
Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.
Iosif Moldovan, revisor școlar în Arad.

Cancelaria metropolitană.

Secretariu prov.: *Lazar Tritean*.
 Fiscal: *Dr. Lucian Borcea*, avocat în Sibiiu.
 Cassariu: *Mateiu Voilean*, protopresbiter asesor cons. în Sibiiu.
 Controlor: *Dr. Ioan Stroia*, protopresbiter în Sibiiu.

Delegațiunea congresuală pentru despărțirea ierarhică

Președinte: arhiepiscopul și metropolitul.
 Vicepreședinte: Prea Sântia Sa Episcopul Aradului *Ioan I. Papp*.

Membrii

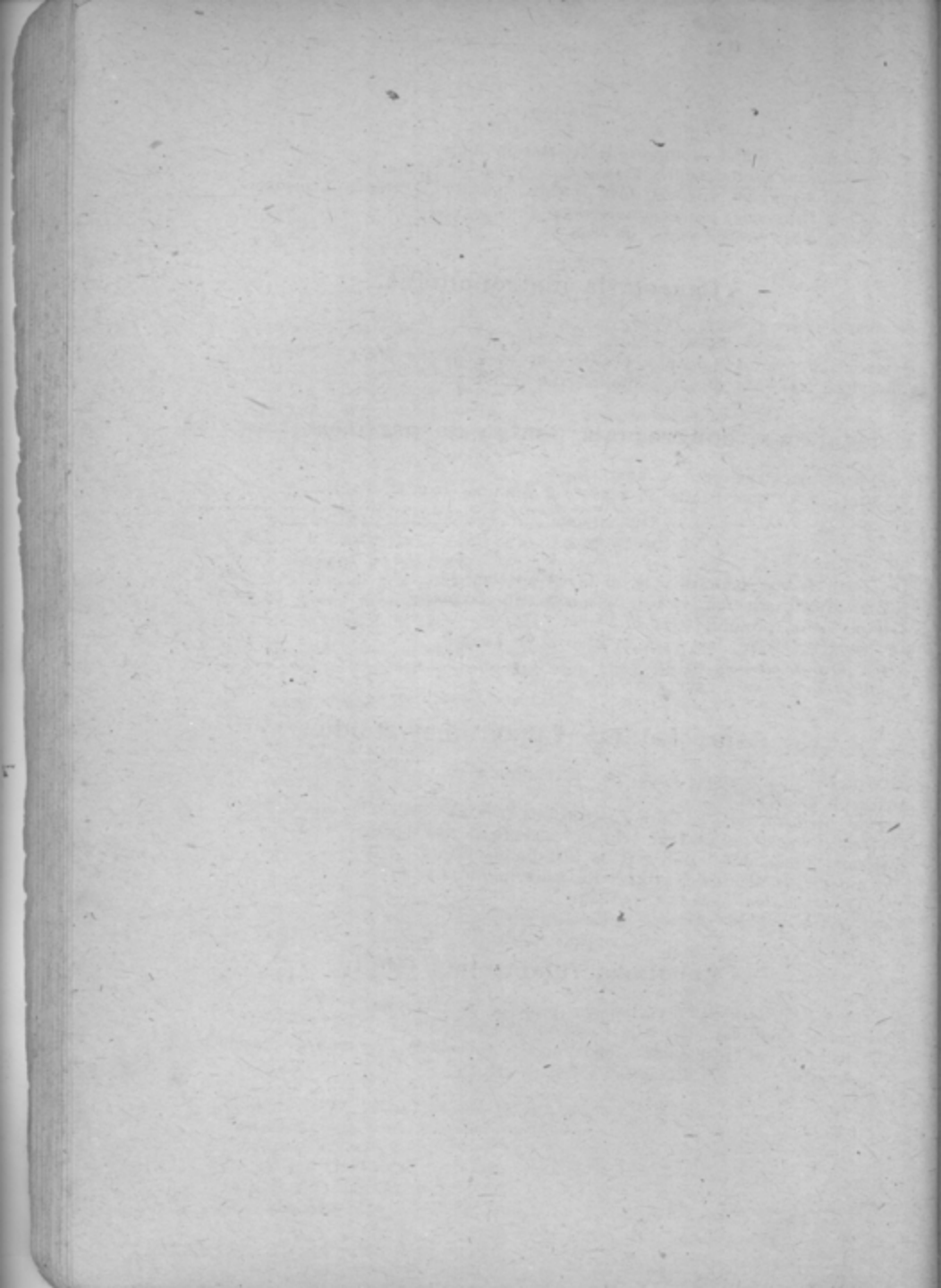
Dr. Iosif Traian Badescu episcop în Caransebeș.
Filaret Musta, arhiereu, vicariu episcopesc în Caransebeș.
Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșeș.
Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.
Petru Trușia, avocat în Arad.
Emanuil Ungureanu, avocat în Timișoara.

Representanța fundațiunei Gojdu.

Sub președenția Arhiepiscopului și metropolitului.
 Episcopii diecezanî.
Avram Berlogia, jude la Curie în penziune în Caransebeș.
Andrei Bârsan, profesor în pens., președinte al Asociațiunei.
Partenie Cosma, director în retr. al institutului Albina.
Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietariu mare în Bulcs.
Dr. Nicolae Pojnar, avocat în Eleds.
Dr. Constantin Popasu, medic în Caransebeș.

Cancelaria fundațiunei Gojdu.

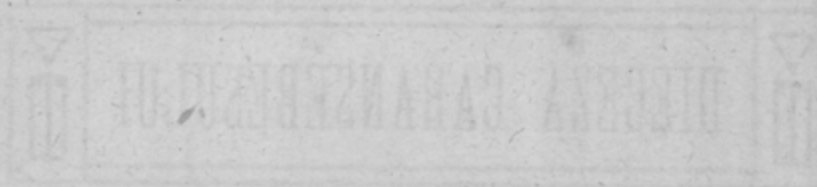
Esactor: *Dr. Alexandru Crăciunescu*, profesor de teologie.
 Cassariu și Controlor: Cei dela Consistoriul metropolitan.
 Administrator al realităților fundațiunei: *Ghenadie Bogoeviciu*, potosinel în Budapesta.





DIECEZA CARANSEBESULUI





Şematism.

Dieceza Caransebeşului şi Ierarhii ei.

Banatul este locuit de români din timpurile străvechi, colonizaţi de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creştini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-a aflat aici pe români, cari erau avuţi, în stare materială înfloritoare. Deci şi turcii şi sârbii i-au aflat aici.

Fiind românii Banatului cei mai vechi creştini, e de sine înţeles că ei aveau şi organizaţie biericească.

Episcopia noastră a Caransebeşului s'a înfiinţat în timpuri străvechi. Ea s'a estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaransebeş (Caransebeş), Mehadia, Almaş, Craşova, Iladia, Vârşeş şi Palanca şi s'a ținut de metropolia veche română de Alba-Iulia.

Episcopii i-şi aveau reşedinţa în Caransebeş. Această reşedinţă se afla şi pe timpul când s'a reînfiinţat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dară era în stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit institutul teologic, mai apoi şi cel pedagogic, pânăce sub episcopul Nicolae Popea s'a dărâmat şi s'a clădit zidirea nouă, în care e instalată bolta societăţii pe acţi „Severineana”.

Episcopia Caransebeşului era independentă şi dupăce pe sama sârbilor s'a înfiinţat episcopia Vârşeşului,; a ajuns însă, după încetarea metropoliei de Alba-Iulia, cauzată prin apostasia întâmplată în 1698 a metropolitului Atanasie, mai întâiu prin usurpaţiune sub administrarea episcopilor sârbeşti din Vârşeş, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârşeş, pânăce în urma străduinţelor marelui Andreiu baron de Şaguna, s'a înfăptuit despărţirea ierarhică a românilor de sârbi, şi așa s'a readus la viaţă independentă şi episcopia Caransebeşului reînfiinţându-se.

Reînfiinţarea episcopiei Caransebeşului s'a decretat prin prea înalta rezoluţiune împărătească din 12/24 Decembre 1864 dându-se ca sufragana împreună cu dieceza Aradului reînfiinţatei noastre metropolii.

Reînfiinţându-se episcopia (dieceza) Caransebeşului, Caransebeşul a devenit iarăş sediul episcopilor acestei dieceze.

1. *Ioan Popasu* a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvat studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică dela universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasilie Moga l'a numit secretariu al său apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh la biserica sfântului Nicolae din Brașov și în 1837 a fost denumit de protopresbiter al tractului al doilea, iară în 1838 de protopresbiter al tractului întâilea din Brașov.

În 1863 a intrat în tagma monachală și așa a fost înaintat la demnitatea de archimandrit.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului împăratul Francisc Iosif I la propunerea fericitului metropolit Andreiu Baron de Șaguna și respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865 l'a denumit cu rezoluțiunea ddto 6 Iuliu 1865 de episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit de episcop prin metropolitul Șaguna și episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Reșinari. După hirotonire a grăbit la dieceza sa, unde în 23 Septembrie 1865 a ținut ședință konzistorială plenară, organizatoare, după ce mai nainte cu pastorală sa ddto 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioșilor, că a primit conducerea diecezei. Întronarea festivă a avut loc abia în 31 Octobrie 1865 st. v. cu întervenirea mandatarului metropolită Procopiu Ivacicoviciu, Episcopul Aradului, și în prezența comisarului împărătesc pentru actul de înstalarie, generalmajorul din Biserica albă Anton baron Benko de Boinic, brigadirul trupelor grănicerești.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului telogic aducând secțiunea românească dela Vârșet aici; în 1866 a înființat conferințele învățătoarești, iar în 1876 a înființat institutul pedagogic. A pus bază dezvoltării culturale, morale și materiale a diecezei. Deși însuș lipsit, a jertfit mult din puținul seu numai ca se cruțe mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea metropolitului Procopiu Ivacicoviciu la sârbi, congresul național bisericesc l-a ales metropolit, dară această alegere n'a întâmpinat consămțământ la locurile mai înalte și așa a ramas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 și-a serbat iubileul de 50 ani al preoției sale, iară în 5/17 Februaru 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februaru 1889 în biserica sf. Ioan din cimiteriu.

2. *Nicolae Popea*. S'a născut în 17 Februaru 1826 în Satulung la Săcele lângă Brașov primind în s. botez numele

„Neagoe“. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat drepturile în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcționând în 1849 și 1850 ca practicant la guvernul țării din Sibiiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iară în anii 1852—1856 ca actuar și adjunct la pretura și judecătoria din Șomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l'a chemat în serviciul bisericeii, cărei chemări dând ascultare a ocupat postul de secretariu; apoi marele Andreiu l'a tuns într-un monah primind numele „Nicolae“. După un an l'a hirotosit protosincel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor conzistorial; a administrat câțiva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhidiecezan, când s'a organizat Consistorul pe bazele statutului organic, marele metropolit i-l numi vicariu arhiepiscopesc, iară în 1871 i-l hirotesi într-un arhimandrit. Ca vicariu a condus arhidieceza în două rânduri, adică, după reposarea fericitului metropolit Andreiu și după trecerea metropolitului Ivacovicu la sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales de episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889, Nicolae Popea, care în 20 Maiu a obținut întărirea prea înaltă, în 11 Iunie a fost hirotosit în Sibiiu de Episcop, iară în 2 Iuliu 1889 a avut loc întronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literal și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinariu, iară recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub presidiul regelui Carol I. În 1901 a primit vizita metropolitului primat al României Iosif Georghian.

Fericitul episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțătoriu a dezvoltat starea materială a diecezei, s'au acuirat pământ, bunul dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstorirea lui blândă sau făcut multe îmbunătățiri. Însuș cruțătoriu fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s'a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefăcătoriu al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisită (la vr'o 250.000 coroane).

A adormit în Domnul în 26 Iuliu 1908 iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimiterul bisericeii sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s'a întrunit în 21 Septembrie (4 Octombrie) 1908 sub presiul P. S. Sale, a Domnului Episcop Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar metropolitan, și a ales de episcop pe:

Filaret Musta, asesor ordinariu, arhimandrit-vicariu episcopesc, cavalier al ordului coroana de fer clasa III-a.

Această alegere neobținând aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit de nou în 29 Iunie (12 Iulie) 1909 sub presiul arhimandritului-vicariu episcopesc Filaret Musta, ca mandatar metropolitan și a ales de episcop pe:

Dr. Iosif Traian Badescu, protosincel, asesor ordinariu al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Novembre (4 Decembrie) 1909 iarăș sub presiul arhimandritului-vicariu episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. *Dr. Miron Elie Cristea*, asesor consistorial. protosincel în Sibiiu, actualul Prea Sfințit episcop, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvarea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățătoriu în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvarea studiilor filozofice a funcționat ca secretariu consistorial. În această funcțiune fiind a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al *Telegrafului Român* dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembrie 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit de arhidiacon, iară în 23 Iunie 1902 a fost tuns într-un monah. Tot în 1902 sinodul arhidieceșan l'a ales asesor pe viață și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, Consistorul arhidieceșan l'a trimis în o călătorie de studii, ca al cărei rezultat a apărut în 1905 opul „*Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene*”. P. S. Sa este autorul mai multor broșuri de interes. La propunerea sa sinodul arhidieceșan a hotărât înființarea unei bănci culturale și așa s'a înființat banca „*Lumina*”.

În ziua de Rusalii 1908, a fost hirotonit protosincel, apoi ales fiind Episcop a fost hirotonit în 20 Aprilie 1910, iară în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării pe lângă bucurie generală.

În 20 Novembre (1 Decembrie) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia, care a enunțat alipirea la România, a ales pe P.

S. Sa de vicepreședinte al Consiliului național dirigent și membru în deputațiunea, carea avea să prezenteze Majestății Sale regelui Ferdinand I hotărârile marelui adunări naționale. Cu ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu marele ord „Steaua României”. Atât Academia Română cât și institutul geografic din București au ales pe P. S. Sa membru onorar.

În 18/31 Decembre 1919 în marele colegiu electoral a fost ales Metropolit-Primat al României, iară în 19 Decembre (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a intrat sedisvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. S. a venit la fosta sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și-a luat remas bun în catedrală.

4. *Dr. Iosif Traian Badescu*, asesor ordinaru al senatului bisericesc, a fost ales a doaua oară în sinodul eparhial extraordinariu întrunit în 8/21 Martie. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octobree) 1920; eară în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

1. Deputați din dieceza Caransebeșului la congresul național bisericesc.

pe a n i i 1921—1923.

Deputații preoțești:

1. în cerc. I Caransebeș: Filaret Musta, arhiereu, vicar episcopesc în Caransebeș;
2. în cerc. II Logoj: Dr. George Popoviciu, protopresbiter în Logoj;
3. în cerc. III Făget: Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget;
4. în cerc. IV Jebel: Dr. Cornel Cornean, protodiacon, secretariu consistorial în Caransebeș.
5. în cerc. V Ciacova: Augustin Ghilezan protopresbiter în Ciacova;
6. în cerc. VI Vêrșeț: Traian Oprea protopresbiter în Vêrșeț.
7. în cerc. VII Petrovoselo: Stefan Popa, paroh în Sebeuș;
8. în cerc. VIII Iam: Dr. Petru Barbu profesor de teologie în Caransebeș;
9. în cerc. IX Oravița: Andreiu Ghidiu protopresbiter în Caransebeș.
10. în cerc. X Mehadia: Ioan Pepa protopresbiter în Mehadia.

Deputații mirenești:

1. în cerc. I Valeaboului: Dr. Virgil Budințian, medic în Caransebeș;
2. în cerc. II Logoj: Dr. George Dobrin avocat în Logoj.
3. în cerc. III Făget: Dr. George Gêrda, avocat în Făget.
4. în cerc. IV Buziaș: Dr. Victor Mercea, subprefect în Timișoara.
5. în cerc. V Ciacova: Dr. Alexandru Iancu, primpretor în Ciacova.
6. în cerc. VI Vêrșeț: Romul Molin, ziarist în Timișoara.
7. în cerc. VII Iam: Mihail Gropșean procuror general în retragere, avocat în Timișoara.
8. în cerc. VIII Sasca-mont.: Dr. Petru Nemoian. prefect în Logoj.
9. în cerc. IX Oravița-montană: Dr. Petru Cornean avocat în Oravița-montană.
10. în cerc. X Bogșa-mont: Dr. Aurel Oprea, șefjudec. de ocol. în Bogșa-montană.
11. în cerc. XI Caransebeș: Aurel Moaca, asesor consistorial în Caransebeș.
12. în cerc. XII Ohababistra: Simeon Simu, președintele comunității de avere și deputat în cameră în Caransebeș.
13. în cerc. XIII Teregova: Teodor Dragomir, protonotar în Iam.

14. în cerc. XIV Domaşnea: Constantin Pepa magistrul silvic în Caransebeş.
15. în cerc. XV. Mehadia: Dr. Valeriu Branisce, fost şef de resort, în Logoj.
16. în cerc. XVI Prigor: Ioan Marila, revizor şcolar în Logoj.
17. în cerc. XVII Bozoviciu: Pavel Goanţa inginer silvic în Caransebeş;
18. în cerc. XVIII Biserica-albă: Emilian Novacoviciu învăţător pensionat în Răcăjdia.
19. în cercul XIX Alibunariu: Dr. Ioan Jian avocat în Alibunariu.
20. în cerc. XX Satul nou: Petru Stoica, director de bancă în Satul nou.

2. Sinodul eparhial.

Membrii aleşi pe periodul 1921—1923.

- Valeaboului: Nicolae Cornean, paroh în Apadia.
Dr. Virgil Budinţian, medic în Caransebeş.
Un mandat vacant.
- Logoj: Dr. George Popoviciu, protopresbiter în Logoj.
Dr. Demetriu Galici avocat în Logoj.
Dr. Petru Maier judecător şef Logoj.
- Zgribesci: Dr. Cornel Cornean protodiacon, asesor consistorial în Caransebeş.
Cornel Mircea revizor şcolar cl. II în Logoj.
Dimitrie Sgăvârdea contabil consistorial în Caransebeş.
- Făget: Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Dr. Ioan Stoian avocat în Logoj.
Coriolan Belgea învăţător în Cliciava.
- Doşava: Mandatul preoţesc vacant.
Simion Ionaş învăţător în Margine.
Danilă Iliescu învăţător dirigent în Făget.
- Buziaş: Ioan Geţia adm. protopresbiter în Buziaş.
Valeriu Boleanţu primpretor în Buziaş.
Dr. Victor Mercea subprefect în Timişoara.
- Lebel: Dr. Dimitrie Cioloca profesor de teologie în Caransebeş.
Dr. Vasile Loichiţa, profesor de teologie în Caransebeş.
Dr. Petru Işfan avocat în Timişoara.
- Ciacova: Augustin Ghilezan, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Alexandru Iancu primpretor în Ciacova.
Patrichie Ramneanţu deputat.
- Fizeş: Sabin Evinţian protodiacon, dir. liceului „Traian Doda” în Caransebeş.
Ioan Cimponeriu primpretor în Deta.
Romul Molin ziarist în Timişoara.
- Vârşeţ: Traian Oprea, protopresbiter în Vârşeţ.
Gavrilă Mihailov colonel în retragere în Vârşeţ.
Dr. Octavian Proştean, medic în Vârşeţ.
Mandatul preoţesc vacant.
Dr. Ioan Nedelcu avocat în Oraviţa-montană.
Dr. Ioan Fira medic în Oraviţa-montană.

- Oravița-mont.: Mandatul preoțesc vacant
Dr. Petru Cornean avocat în Oravița-montană.
Dr. Mihail Gropșian procuror general în retragere în Timișoara.
- Sasca-mont.: *Virgil Musta*, profesor în Caransebeș,
Dr. Petru Nemoian prefect în Logoj.
Dr. Ilie Gropșian șef judecător în Sasca-montană.
- Recița-mont.: *Petru Bernaz* paroh în Secaș.
Ioan Marila revizor școlar în Logoj.
Cornel Milotinoviits prim pretor în Recița-montană.
- Bogșa-mont.: *Mihail Gașpar*, protopresbiter în Bogșa-montană.
Dr. Aurel Oprea șef judecător în Bogșa-montană.
Dr. Alexandru Popoviciu avocat în Bogșa-montană.
- Caransebeș: *Filaret Musta*, arhiereu, vicar episcopesc în Caransebeș.
Dr. George Lăbonțiu președintele tribunalului în Caransebeș.
Dr. Alexandru Morariu avocat în Caransebeș.
- Teregova: *Andrei Ghidiu*, protopresbiter în Caransebeș.
Petru Fotoc inginer silvic în Teregova.
Ilie Orzeșcu, director la școala normală în Caransebeș.
- Mehadia: *Ioan Pepa*, protopresbiter în Mehadia.
Dr. Valeriu Branisce fost șef de rezort în Logoj.
Dr. Virgil Nemoian medic în Mehadia.
- Bozoviciu: *Dr. Ioan Sârbu*, paroh în Rudăria.
Iancu Conciatu ziarist în Timișoara.
 Un mandat vacant.
- Satul-nou: Mandatul preoțesc vacant.
Dr. Ioan Jianu avocat în Alibunariu.
Alexandru Bușu profesor în Caransebeș.

Conzistorul diecezan.

Președinte: Episcopul diecesan.

a) În senatul strâns bisericesc.

Asesori:

Ordinari:

Filaret Musta, arhiereu, vicariu episcopesc.
Dr. Cornel Cornean, protodiacon.

Onorari:

Avram Corcea, paroh în Coșteiu.
Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.
Traian Oprea, protopresbiter în Vârșet.
Ioan Pepa, protopresbiter în Mehadia.
Alexandru Popoviciu, protopresbiter în Mărcina.
Dr. George Popoviciu, protopresbiter în Logoj.

b) În senatul școlar.

Ordinari:

Ioan Penția, absolvent al facultății de litere.

Onorari:

Sabin Evuțian protodiacon, directorul liceului „Traian Doda” în Caransebeș.
Dr. Aurel Mihaescu, paroh în Logoj.
Dr. Valeriu Branisce fost șef de rezort, Logoj.
Alexandru Buțiu, profesor la școala normală în Caransebeș.
Ilie Orzescu, director la școala normală în Caransebeș.
Ioan Marila revizor școlar, Logoj.
Simion Ionașiu învățătoriu în Marginae.
Iuliu Vuia, profesor la școala normală în Caransebeș.

c) In senatul epitropesc.

Ordinariu:

Aurel Moaca.

Onorari:

Petru Bernaz, paroh în Secaș.
Spiridon Șandru, protopresbiter, controlor diecesan în Caransebeș.
Dr. Dimitrie Cioloca profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Demetriu Galiciu avocat în Logoj.
Dr. Mihail Gropșian, procuror general în reșterge în Timișoara.
Dr. George Lăbonțiu președinte de tribunal în Caransebeș
Patrichie Rămneanșu deputat în cameră.
Dimitrie Sgăvărdea contabil diecesan, Caransebeș.

Cancelaria conzistorială.

Secretar: vacant.

Fiscal conzistorial: *Dr. Nicolae Ionescu*, avocat în Caransebeș.

Defensor matrimonial: neindeplinit.

Archivariu: *Romul Părvu*,

Oficial la senatul epitropesc: *George Borlovan*.

Canceliști: neindeplinite.

4. Oficiu de contabilitate și de cassă.

Controlor: *Spiridon Șandru*, protopresbiter.

Contabil: *Dimitrie Sgăvărdea*.

Cassar: vacant.

Esactor: *Nicolae Mircea*,

5. Institutul teologic.

Profesori:

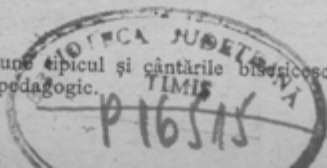
Dr. Petru Barbu, presbiter, director inter.

Dr. Dimitrie Cioloca, diacon.

Dr. Moise Ienciu, presbiter

Dr. Vasilie Loichiș

George Petrescu, protopresbiter, propune tipicul și cântările bisericesti atât la institutul teologic cât și la cel pedagogic.



6. Institutul pedagogic.

Profesori :

Ilie Orzescu, director.

Alexandru Buțin.

Virgil Musta, presbiter.

George Tomiciu.

Hugo Wehry.

George Veliciu.

Iuliu Vuia.

Dr. Constantin Popasu, propune igiena și la institutul teologic.

Antonie Sequens, propune muzica vocală și instrumentală la ambele institute.

7. Comisiunea examenului de calificare preoțască

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecesan

Membrii examinatori:

Filaret Musta, arhieru, vicariu episcopesc.

Dr. Petru Barbu, director inter. al institutului teologic în Caransebeș.

Andrei Ghidiu, asesor consistorial, protopresbiterul Caransebeșului.

Dr. George Popoviciu, asesor consistorial, protopresbiterul Logojului.

8. Reprezentanța fundației Dimitrie Peța.

Episcopul diecesan.

Fiscul cons.

Dr. Iuliu cav. de Pușcariu, consilieriu..

Ilie Orzescu, asesor consistorial, director al școlii normale.

Protopresbiteratele.

Tractul Bisericii-albe.

Reședința protopresbiterală Biserica-albă. Numărul sufletelor : 42.894.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Oprea adm. protopresbiteral, protopresbiterul Vârșețului.

Membri :

Vasile Iorga, paroh în Slatina.
Simeon Luca, paroh în Iladia.
Teodor Panciovan, par. în Iertof.

Petru Danescu, paroh în Berliște.
Ioan Murgu, paroh în Sasca-montană
Nicolae Balmez, paroh în Vrani

Membri suplenți :

Pavel Brinzeiu par. în Macoviște. Remus Perian par. Mircovaț.
George Simu, par. Petrila. Ioan Gropșan, par. în Cărbunari.

Defensor matrimonial: Dr. Aureliu Novac, avocat în Biserica-albă.

Notariu: Cornel Mircea paroh în Răcășdia.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii:

Berliște, 996. Petru Danescu, paroh, George Danescu, capelan, Ioan Gropșan învățător.

Berzasca, 1489. Arsenie Golumba, adm. paroh., Ilie Ambruș, inv.

Biserica-albă, 645. Parohie vacantă., Traian Lazar, inv.

Bogodini, 811. (p. Slatina), A. Ciulin adm. par., T. Secoșan inv.

Cărbunariu, (p. Sasca-montană.), 2120. I. Gropșan, paroh, I. Muntean, inv.

Carlsdorf, (p. Moldova-noaună), 259 filie la Moldova-nouă împreună cu Padina-Mateiu. (p. Moldova-noaună).

Ciorda, (p. Iam), 633. Augustin Gruescu paroh. Ioan Bocșan inv. s.

Ciuchici, (p. Racasdia), 1830. George Lința, adm. par. Traian Simu paroh

Jivoiu Belca și Toma Bufan inv. s.

Coronini, (p. Moldova), 1100. Pavel Bufan, adm. par. Volumia Gava învățătoare.

Gornea-Liubcova, (p. Sichevița) 1025. Silviu Novacoviciu adm. paroh. N. Fărcaș, inv.

Iam, 1010 paroh. vacantă, Toma Surlaș inv. 1 post vacant

Iertof, (p. Vrani), 630. Teodor Panciovan, paroh, Corneliu Panciovan capelan,

Vasile Miclea, inv.

Iladia, (p. Racasdia), 1722. Simeon Luca, paroh, Corneliu Cure par., George

Verca și Teodor Murgu inv.

Langenfeld, filie la Biserica-albă.

Macoviște, (p. Racasdia), 653. Pavel Brinzeiu, paroh. Emanuil Imbri inv.

Mircovaț, (p. Berliște), 1023, Remus Perian par., G. Daina, inv. Un post de inv. vacant.

Moldova-noaună, (Boșneag) 4062 Valeriu Dabiciu adm. paroh, Romul Bortos,

Alecsandru Vladulescu, Aurora Gava inv.

Naidăș, (p. Biserica-albă), 2636. Svetozar Mutașcu, paroh., Petru Muntean

administrator parohial, Nicolae Sucaci și Romul Pitic inv.

Nicolin, (p. Racasdia), 1148. George Runcan paroh, Vichentie Vinca, adm. par.,

Un post de învăț. vacant, George Truia inv. subst.

Padina-Mateiu, filie la Moldova-noaună, 206 împreună cu Carlsdorf. Post de inv. vacant.

Petrila, (p. Racasdia), 850 George Simu, paroh, Traian Bosică, inv.

Pojejena-rom., 901. Vasile Blasiu, adm. par. și învățător.

Potoc, (p. Slatina) 1327. Nicolae Popoviciu, par., Aurel Popoviciu capelan. Un post

de inv. vacant, Dimitrie Petroviciu inv. subst.

Răcășdia, 2639. Simeon Ciulin, adm. par., Corneliu Mircea paroh, Silvia Guga învățătoare, George Guga inv., Silviu Verca inv. Un post de învăț. vac.
 Rusova-noaună, (p. Berliste) 404. Cornel Drăgan adm. par. (Postul inv. vac.)
 Rusova-veche, (p. Berliste), 373. Pavel Vițan paroh, Simeon Muia învăț.
 Sasca-montană, 1780. Ioan Murgu, paroh, Dimitrie Goldiș și Constantin Dăneți, învățător.
 Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1289. George Mihailoviciu, adm. par., Petru Russu capelan, 2 posturi de învățător vacante.
 Slatina, 1317. Vasile Iorga, paroh, Teodor Iorga, capelan, Nistor Trandafir inv., un post vacant.
 Socolari, (p. Rakasdia), 1545. Valerie Nădiciu, paroh, Toma Radulea, inv. Eremie Verca inv.
 Sichevița, 2655. Parochia vacantă, Titus Fărcașiu, inv.
 Sușca, (p. Băziș), 671. Alexandru Blașiu, admin. parohial și învățător.
 Vrani, 1630. Nicolae Balmez, paroh, o parohie vacantă. Michail Anca 'învățător, Maria Anca, învățătoare.
 Vrâniuj, (p. Rakasdia), 1525. Simeon Bartolomeiu paroh, o parohie vacantă. Corneliu Lazăr învățător, 1 post vacant.

Tractul Bogșei-montane.

Reședința protopresbiterală Bogșă-Montană. — Numărul sufletelor 38.321.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Mihail Gașpar* protopresbiter.

Membrii:

Iuliu Bumbescu, preot în Țerova.
 Solomon Andreescu, paroh în Biniș
 Un loc vacant.

Petru Ieremia, paroh în Colnic.
 Lazar Bălean, paroh în Dognecea.
 Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Petru Vuc, paroh în Bogșă-română. | Un loc vacant.

Defensor matrymonial: Dr. Alexandru Popoviciu avocat în Bogșă-montană.
Notariu: Iosif Pascu, paroh în Fizeș.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii:

Barbosul, (p. Ramna), 889. George Biberea paroh, postul de inv. vacant
 Biniș, (p. Bogșă română), 1718. Solomon Andreescu, par., Vasile Bojinca inv.
 Iuliana Firca măritată Bojinca, învățătoare.
 Bogșă-montană, 1548. Mihail Gașpar protopreșb., Lazăr Ciorman, Ermil Băiaș,
 Ion Miuța, Dimitrie Zgriban inv. de stat. Un post de inv. vacant.
 Bogșă-română, 2230. Petru Vuc paroh, o parohie vacantă, Sofronie Manescu
 adm. parohial Dimitrie Pruneș și Miron Popoviciu, învățători.
 Călnic, 1959. Petru Ieremia, paroh., Iosif Ieremia, adm. paroh., Iosif Ieremia,
 capelan, Sofronie Andrițoiu, inv. Octavia Gașpar inv., un post vacant.
 Cuptoare, (p. Reșița), 580. Mihail Belcea, administ. paroh. și inv.
 Dezesci, (p. Furlug), 1013. Iacob Dabiciu, adm. par., Post de inv. vacant.
 Doclin, (p. Királykegye), 1022. Teodor Șandru, par.; P. Drăgan, adm. par. Post de
 inv. vacant.
 Dognecea, 2222. Lazar Bălean, paroh, Pantelimon Dajdea inv. de stat.

Doman, (p. Reșița), 652. Ioan Oprea, adm. par., Serafin Jurca inv.
 Duleu, 724. Nestor Dămșa, adm. paroch. Petru Dămșa capelan, Post. de inv. vacant.
 Ezeriș, (p. Bogșa montană), 1390. Ioachim Jurca, paroch. Lazăr Voin paroch.
 Postul de inv. vacant.
 Fizeș, (p. Királykegye), 1460. Iosif Pascu paroch., Victor Scioipoane paroch., Ioan Cotêrlă și Simeon Tomescu învățători.
 Fărlug, 1718. Aureliu Avramescu, adm. par. — Post. de inv. vacant.
 Iersig, 423. George Nicorescu adm. par., Post. de inv. vacant.
 Jidovini, 1153. Alexandru Ogherlaci paroch., Petru Sfera învățător
 Moniom, (p. Călnic), 518. Alexandru Dobrescu adm. par., Solomon Modor inv.
 Ocna de fer, (p. Bogșa mont.), 1147. Aurel Simu paroch.
 Ramna, 1535. Teofil Bucșa paroch, Pavel Sârbu inv.
 Reșița-montană, 3030. Parohia vacantă. Postul de inv. vacant.
 Reșița-română, 1138. Ioan Vida, paroch. Ioan Mărlă învăț.
 Soceni, (p. Reșița montană), 1124. Antoniu Foiș paroch., Ioan Dorca inv.
 Surducul-mare, (p. Királykegye), 494. Constantin Bălean paroch., Iosif Popovici inv.
 Târnova, (p. Reșița mont.), 2515. Ioan Turnea, paroch.; c parohie vacantă
 Postul de inv. vacant.
 Țerova, (p. Reșița mont.), 713. Iulian Bumbescu, adm. paroch., Ioan Pincu capelan, postui de învățător vacant.
 Valeamare-Pogănesci, (p. Duleu), 641. Teofil Nistor paroch. Postul de învățător vacant.
 Valea-paii, (p. Ramna), 1113. Emil Stoian, par. Cornel Crainicescu inv.
 Văliug, 1322. Romul Ancusa paroch.
 Vasiova, (p. Bogșa mont.), 849. Coriolan Zuiac, par. Postul de inv. vac.
 Vermeș, 522. Augustin Aldan, paroch. Post. de învăț. vacant.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 28.131.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Ioan Geția*, adm. protopresbiteral.

Membrii:

Ioan Gherga preot în Icloda.
 Aron Moise, preot în Silagiu.
 Ioan Ionescu paroh în Jebel

Avram Ciocoiu, paroch în Vucova.
 Vichentie Pirtea, preot în Sinersig.
 Moise Alecsiu paroh în Sacoșul-turcesc.

Membrii suplenți:

Dimitrie Șandru, paroch în Folea; George Costescu, paroch în Racovița.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: Petru Bulgia inv. în Buziaș.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berini, (p. Liebling), 1128. Ioan Stefan, adm. par., Veturia Stefan, inv. prov.
 Perecuța, (p. Birda) filie la Birda. 282. Zaharie George, inv.
 Birda, (p. Birda), 391. Ioan Mărgineanțu, paroch. Post. de inv. vacant.
 Blajova, (p. Nichisor), 363. Parohia vacantă. Augustin Ruffu, inv.
 Buziaș, 960. Ioan Geția adm. protopresb. Post inv. vacant.
 Cadar, (p. Tormac), 561. Tovie Perian par. Alesandru Lazar, inv.

Căpăt, (p. Sinersig), 552. Părochia vacantă, se administrează prin Valeriu Blajovan, capelan în Hodos.

Cerna, (p. Liebling), 707. Alecsandru Ioanoviciu par. Post inv. vacant.

Chevereșul-mare, 1403. George Popescu par., Moise Barbulescu paroh, Valeriu Minea inv. și Iuliana Popoviciu învățătoare.

Dragșina, (p. Chevereșul-mare), 315. Ioan Buliga, paroh. Post inv. vac.

Dubos, (p. Tormac), 708. Isaia Suru, paroh. Moise Băcila învățătoriu.

Folia, 576. Dimitrie Șandru, paroh. Post inv. vacant.

Hitiș, 1364. George Ciocoiu, paroh. Aurel Luțai inv. prov.

Icloda, (p. Sacoșul turcesc), 458. Ioan Gherga, adm. par. Aurel Gherga, inv. prov.

Jebel, 2838. Ioan Ionescu, par., Coriolan Popoviciu, par., Ioan Russu paroh, Gregoriu Paliciu, inv., Eftimie Crașovan inv.

Opașița, (p. Detta), 737. Părochia vacantă. Ioachim Imbroane inv. prov.

Racovița, (p. Hitiș), 1159. George Costescu, par. Vichentie Murariu, par. emerit, Petru Domil inv.

Sacoșul-turcesc, 908. Moise Alexiu, adm. par. Simion Paulescu inv.

Sacoșul-unguresc, 3199. Ioan Vlădescu paroh, O parohie vacantă, Postul de învățător vac., Florica Strizul măr. Schwartz inv. prov.

Sân-George, (p. Birda), 1116. Ilie la Birda, 107. Zacharie George învățător.

Scula, (p. Gataia), 477. Const. Doboșan, paroh. Ioan Draghiciu, inv.

Silagi, (p. Buziaș), 957. Aron Moise paroh. Ig. Petroviciu, inv.

Sinersig, 571. Vichentie Pirtea adm. par. Post inv. vacant.

Șipet, 2525. Nicolae Stoia, paroh, o parohie vacantă. Post inv. vacant. Elena Nedelcu învățătoare.

Sirbova, (p. Bakova), 877. Ilie Gherban, administrator parohial, Iuliu Putcovici inv. prov.

Șoșdia, 1174. Petru Boharia adm. parohial. Postul de învăț. vacant.

Stamora-rom., (posta Liebling), 876. Valeriu Petroviciu, paroh. George Clecan capelan, Regina Popoviciu inv. prov.

Uliuc, 550. Ilie Cocos, paroh. Post inv. vacant.

Unip, (p. Uliuc), 576. Iuliu Crainic paroh, Io-îf Nanu învăț.

Vucova, (p. Nichisor), 532. Avram Ciocoiu, par. Pavel Drinca inv.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 55.603.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Andrei Ghidin, protopresbiter.

Membrii:

Ilie Pepa, paroh în Armeniș.
Trei locuri vacante.

Nicolae Cornean, paroh în Apadia.
Elisei Drăgălina, paroh în Borlova.

Suplenți:

Ioan Popoviciu, preot în Iaz.

Ioan Jucos, preot în Zervești.

Defensor matrimonial: Dr. Petru Barbu, profesor de teologie în pens.
Notariu: Vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Apadia, (p. Delinesci), 1003. Nicolae Cornean, paroh., Liviu Cornean capelan, Ioan Cârdaș, inv.

Armeniș, 2819. Ilie Pepa, par. Floria Băcilă, Ioan Soma inv., Bianca Radó și Paraschiva Soma învățătoare.

Bolvașnița, (p. Cârpa), 559. Ioan Muntean par. Dimitrie Misulescu, inv.

- Borlova, (p. Caransebeș), 1558. Elisciu Drăgălina, paroh. Patriciu Drăgălina cape lan. Nicolae Foiș inv., Elena Hollmann, învățătoare.
- Brebul, (p. Zorlențul-mare), 1192. Adrian Cioloca, paroh. Cornel Otonoga învățător. La școala comună Iosif Popoviciu.
- Buchin, (p. Cârpa) 606. Parohie vacantă. Nicolae Eișteag inv.
- Bucoșnița, (p. Cârpa), 748. Pantelemon Domil, paroh. Petru Logojenel inv.
- Caransebeș, 3044. Andreiu Ghidiu, protopresb. O parohie vacantă.
- Cârpa, 1188. Nic. Usonescu, par. Zacharie Gabriel inv.
- Cicleni, (p. Caransebeș), 205., filie la Dalci.
- Cireșa, 562. Ioan Turcan, par. Romulus Bog, inv.
- Ciuta, (p. Obreja), 706. Antoniu Novac preot. Stefan Țigriș inv.
- Crăjma, (p. Cireșa), 731. Ioan Bogdan, administrator parohial G. Francescu, învățător.
- Dalci, (p. Caransebeș), 571. Mihut Sărăcin, adm. par. Alexa Țigriș, inv.
- Delinesci, 1032. Teodor Muntean, adm. par. Constant. Velcu, inv., la școala comună Petru Iacobescu.
- Feneș, (p. Armeniș), 912. Vasile Paica par. P. Humița, și vâd. Pankoczy Ersei învățătoare.
- Ferdinandsberg, 398, filie la Cireșa.
- Glimboca, (p. Ferdinandsberg), 2050. George Frățilă, paroh. Vir. Stefanigă și Nicolae Simeria, învățători; Iuliana Simeria năc. Dittert, învățătoare.
- Goleț, (p. Cârpa), 761. filie la Bucosnița. Iosif Velovan, inv.
- Iaz, (p. Obreja), 824. Eftimie Jianu administrator parohial, Ioan Popoviciu preot în retragere, Ioan V. Miklosy, învățător.
- Ilova, (p. Slatina), 1210. Toma Porumb, par. George Tatucu, învățător și Gertruda Knapp învățătoare.
- Jupa, (p. Caransebeș), 406. Iosif Mircea, paroh. Cornel Mircea, inv.
- Maciova, (p. Sacul), 539. Ioan Borlovan, paroh. Sol. Bistrean, inv.
- Mal, (p. Cireșa), 537. filie la Crăjma. Mihail Petroviciu, inv.
- Marga, (p. Rusca-montană), 1838. Nic. Ivanescu, par. I. Olariu, inv. Emilia Olariu, inv.
- Mărul, (p. Cireșa), 1814. George Popoviciu, paroh, Elisabeta Szöke, învățătoare și Teodor Anca, învățător.
- Mutnicul-Mare, (p. Zăguzeni) 774. George Bria admin. parohial I. Roșca, învățător.
- Obreja, 2046. Patriciu Rădoi, paroh. Pavel Cepău. Nicolae Ievrici inv. Toth Ioan înveș.
- Ohababistra, (p. Ferdinandsberg), 897. Ioan Terovan paroh. Jáliesné Nagy Ette și N. Gavrilă inv.
- Ohabamutnic, (p. Zăguzeni), 777. Ioan Lăpăduș, par. Ioan Daicoviciu învățătoriu.
- Ohabața, (p. Delinesci), 325. Petru Dalea adm. par. Cornelia Dalea, inv.
- Peștere, (p. Căvâran), 700. Romul Jurchescu, par. Postul de învățător vacant.
- Petroșnița, (p. Cârpa), 1212. Ilie Popoviciu, adm. par. Nic. Drăgălina, învăț., Ifma Pechmann măr. Kolb învățătoare.
- Polana, (p. Caransebeș), 1403. Florea Cioloca paroh. V. Oltean învățător Minerva Oltean învățătoare.
- Prisaca, (p. Zăguzeni), 657. Nicolae Popoviciu, paroh, Pavel Marolevici învățător.
- Prislin, (p. Cârpa), 434. filie la Buchin. Pavel Miclea inv.
- Rueni, (p. Caransebeș), 733. Nicolae Cojocariu, adm. par. Nic. Tutunariu învățător, Angela Glanz, învățătoare.
- Rugi, (p. Caransebeș), 894. Petru Suru, paroh. Ianiș Belciu, inv.

Ruginosu, (p. Zăgujeni), 317. Vasile Corneanu, adm. par. Post de învățător vacant.

Rusca, (p. Teregoa), 1469. Ioan Sârbu, adm. par. Ilie Sârbu capel. Ioan Humița și Ilie Romanu, inv.

Ruschberg, 1156. Ioan Imbroane, par., Simeon Botescu, inv. Roză Csernyi învățătoare.

Ruschiza, 107. Ilie la Ruschberg.

Sadova-noaună, (p. Slatina), 507. George Ivaniciu, adm. par. Simion Sandru, capelan, Ervin Osztermayer, Kálmán Györgybiró, și Izabela Györgybiró, învățătoare Toma Suru, inv.

Slatina-mică, 848. Ilie la Sadova-noaună. Mihail Spunei inv. Simeon Sandru, inv.

Teregoa, 2052. Ioan Bogoeviciu paroch, O parochie vacantă; Ilie Sîrbu, Traian Țiunea, Areti Sîrbu, Hermina Țiunea și Erős Gyula, învățat. Erős Barta învăț.

Turnul, (p. Caransebeș), 500. Ilie la Rueni.

Valeaboul, (p. Caransebeș), 751. Valeriu Nicolaeviciu adm. par. Martin Rădoi, inv.

Valeadeni, (p. Delinesci), 988. parochia vacantă, Floria Ivan inv.

Valeamare (p. Ferdinandsberg), 528. Ilie la Voislova.

Valişora, (p. Cârpa), 1098. Florea Suru, adm. par., Traian Damșescu și Ana Damșescu, inv. subst.

Vamamarga, 96. (p. Ruschberg), Ilie la Marga.

Var, (Obreja), 1109. Sinesie Bistreanu, preot. Eliseu Știopu, inv.

Vêrciorova, (p. Cârpa), 1357. Martin Vernichescu, paroch. Mihail Suru, învățător și Elena Deák învățătoare.

Voislova, (p. Ferdinandsberg), 700. George Adam, par. Ales. Bijan, inv.

Zăvoiu, (p. Ferdinandsberg), 529. Ilie la Cireșa.

Zăgujeni, 445. George Sperlea, adm. par. Nicolae Cornean, inv.

Zervești, (p. Caransebeș), 798. Ioan Jucos, adm. par. Petru Adam, inv.

Zlagna, (p. Caransebeș) 586. Nichifor Lazar adm. par., postul de învățător vacant.

Tractul Ciacovei.

Reședința protopresbiterală — Ciacova. Numărul sufletelor 18,313.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte : *Augustin Ghilezan*, protopresbiter.

Membrii :

Pavel Cimponeriu, adm. paroh. în Cebza.	Iustin Cotta, preot în Giulvez.
Nicolae Popa, paroch în Feni.	Nicolae Chicomban paroch în Ghilad.
Ioan Coșariu, paroch în Tolvadia.	Un loc vacant

Membrii suplenți :

Trifon Cocora, paroch în Partoș.	Vasile Terebent, paroch în Petroman.
Romul Muntean paroch în Lighed.	

Defensor matrimonial : vacant.

Notariu : *Dimitrie Țieran* paroch în Ghilad.

Comunele cu posta ultimă și nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Banloc, 2211. Filip Pop, paroch., Eliseu Mureșlan paroch. Două posturi de inv. și un post de învățătoare vacante.

Cebza, (p. Ciacova), 1506. Pavel Cimponeriu, adm. paroch; Gheorghe Treta adm. paroch. Alexandru Florei, inv., un post de învățătoare vacant.

Ciacova, 779. Augustin Ghilezan, protopresbiter, Ioan Gruescu inv

Denta, 1090. Postul de paroh vacant.

Detta, 355. Ilie la Denta;

Foeni, 1275. Nicolae Popa par. Procopiu Șimian învăț.; Ana Lazaroviciu mărīt. Șimian, învățătoare.
 Gaiul-mic, (p. Stamora), 628. Nicolae Burdia admin. paroch. postul de învățător vacant.
 Ghilad, 2111. Nicolae Chicomban par., Dimitrie Țieran par., Dimitrie Petcu inv., Maria Popoviciu, învățătoare. Un post de învățător vacant.
 Giulvăz, 975. Iustin Cotta, adm. paroch., Nicolae Brănușiu, capelan, postul de inv. vacant.
 Lighed, (p. Jebel), 1118. Romul Muntean paroch. Petru Arnăuț, inv.
 Macedonia, (Ciacova), 791. Nicolae Țuca paroh, postul de inv. vacant.
 Obad, (p. Ciacova), 570. George Ionescu, paroch., postul de inv. vacant
 Omor, (p. Denta), 285. Aureliu Colojară adm. par.
 Partoș, (p. Banloc), 704. Trifon Cădora, paroch. postul de inv. vacant.
 Petroman, (p. Ciacova), 1347. Vasiliu Terebenț, paroch. Aurel Bălan, inv.
 Toager, (p. Ger), 1081. Aureliu Maghețiu par. postul de inv. vacant.
 Tolvadia, 1051. Ioan Coșariu paroh. Postul de inv. vacant.
 Voiteg, 702. Stefan Țieran, administrator paroch. Alesandru Țieran, inv.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 26.707.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Sebastian Olariu, protopresbiter.

Memorii:

Dimitrie Iosof, preot în Bujor.

Antoniou Anghel, preot în Coșava.

Serafim Bălan, paroch în Margina.

Virgil Lugoșan, preot în Botinesci.

George Gărbacea, preot în Brănesci.

Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Alex. Popovici par. în Bucureț.

Teodor Balanț, paroch în Românești.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Balosești, (p. Tomesci), 212. filie la Jupanesci.

Băsesci, (p. Făget), 548. Victor Iclouan, paroch, Ioan Petrescu învăț.

Bătesci, (p. Făget), 496. Romul Raduloviciu adm. par. Trifon Ardelean inv.

Bichigi, (p. Făget), 887. Patriciu Miclăuș paroch, Trifon Udrescu și Trifon Ape inv.

Birna, (p. Bujor), 436. Parohie vacantă. Post. inv. vacant.

Botesci, (Bujor), 209. filie la Juresci.

Botinesci, (p. Bujor), 531. Virgil Logojan, adm. par. post. inv. vacant.

Brănesci, (p. Făget), 662. George Gărbacia, adm. par. Post inv. vacant.

Brezova, (p. Curtea), 445. Ioan Alesandrescu adm. par. Postul de inv. vacant.

Bucovești, (p. Bujor), 821. Alex. Popoviciu, paroch. Postul de inv. vacant.

Bujor, 592. Dimitrie Iosof adm. par. George Drăgoiu inv.

Cliciova, (p. Bethlenháza), 1299. Ioan Stefanovici paroch. Coriolan Belgia inv.

Marioara David învățătoare.

Coșava, 598. Antoniu Angel, adm. parochial. Atanasie Lazar inv.

Coșavița, (p. Coșavița), 142. filie la Homojdia.

Coșteiu, (p. Coșavița), 592. Eugeniu Sudreșan, paroch.

Crivina, (p. Curtea), 340. Parohia vacantă. Post inv. vacant.

Curtea, 1224. Filimon Titel, adm. par. Tiberiu Gherga inv.

Drăgănești, (p. Făget), 330. filie la Mutnicul-mic.
 Drinova, (p. Bujor), 404. Samsan Logojan par. Post inv. vacant.
 Făget, 1100. Sebastian Olariu, protopresb. Danilă Ilieșcu învățător dirig., Vasile Olariu, George Seracin, Aurel Gerguța și Elena Vădăș inv.
 Fărășești, (p. Curtea), 483. Nic. Gherga adm. par.
 Furdia, (p. Făget) 925. George Garoiu, Emil Damsa, par. Vas. Brașovan, inv.
 Gladna-română, (p. Făget), 735. Ioan Neagu, par. Postul inv. vacant.
 Gladna-montană, (p. Făget), 266. filie la Gladna-română.
 Goizesci, (p. Tomesci), 179. filie la Romanesci.
 Hauzesci, (p. Făget), 332. filie la Furdia.
 Homojdia, (p. Coșava), 358. Corneliu Fărăș paroh.
 Igazfalva, 14. filie la Băsești.
 Iupanesci, (p. Tomesci), 317. Iosif Unipan adm. par. Post inv. vacant.
 Iupani (p. Bujor), 543. Nicolae Popovici adm. par. Petru Lascu, capelan. Aurel Arone inv.
 Juresci, (p. Bujor), 317. Dimitrie Sándor par. Post. inv. vacant.
 Luncani, (p. Tomesci) 618. Parohia vacantă. Post inv. vacant.
 Margine, (p. Coșava), 548. Serafin Băian, paroh. Simeon Ionașiu, inv.
 Mutnicul-mic, (p. Făget), 346. Ioan Franțescu preot.
 Nemeșesci, (p. Coșava), 166. filie la Coșava. Post inv. vacant.
 Petrósa, (p. Curtea), 514. Dimitrie Nistor, preot. Post inv. vacant.
 Poeni, (p. Curtea), 508. Parohia vacantă. Postul învățătoresc vacant.
 Fogănesci (p. Bujor). 510. George Răbăgia ad. par. Post inv. vacant.
 Povergina, (p. Făget) 486. parohia vacantă. Postul de învățător vacant.
 Romanesci, (p. Tomesci), 607. Teodor Baianțu, paroh. Post inv. vacant.
 Sarazani, (p. Bujor), 502. Parohia vacantă. Dimitrie Suciu inv.
 Seceni, (p. Bujor) 548. Vichentie Ciorogar, paroh.
 Sintesci, (p. Făget), 923. Partenie Mateiu, par. Tr. Mihailoviciu inv.
 Sudriaș, (p. Bujor), 534. Antonie Anghel paroh, Ioan Toma inv.
 Surducul-mic, (p. Bujor), 780. Nicolae Brândeu paroh. Post inv. vacant.
 Susani, (p. Bujor), 688. Samson Petric, administrator parohial. Ioan David inv.
 Temeresci, (p. Făget), 992. Nicolae Cibian, par., post. inv. vacant.
 Tomesci, 374. Aureliu Barboniu adm. par. Post inv. vacant.
 Zolt, (p. Făget), 355. Romul Furdii. adm. par., Ioan Udrea inv.
 Zorani, (p. Coșava), 275. filie la Margine.

Tractul Logojului.

Reședința protopresbiterală Logoj. Numărul sufletelor 30.406.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Dr. George Popoviciu, protopresbiter.

Membrii:

Iosif Tempea, preot în Logoj.
 Isaia Popoviciu preot în Silha.
 Antoniu Atnașea sen. par. Zorlenț-mare.

Aureliu Spătan, paroh în Sacul.
 Dr. Aurel Mihaescu, paroh în Logoj.
 Corneliu Biro, paroh Herendești.

Membrii suplenți:

Ioan Enuica, paroh în Oloșag

Dimitrie Murariu paroh în Gavojdia.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: Vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Boldur, (p. Logoj), 932. Vasile Voda, admin. paroch. Romul Crainicescu inv.
 Căvărăn, 679. Eftimie Lăpăduș, par. postul inv. vacant.
 Cireșu, (p. Criciova), 514. Toma Birescu, par. Dimitrie Secoșan, inv.
 Criciova, 981. Romul Popoviciu, paroch. O parohie vacantă. Postul de învățător vacant.
 Crivina, (p. Criciova), 509. Postul preotesc vacant.
 Dragomiresci, (p. Furlug), 655. Ioan Jurca preot. Postul inv. vacant.
 Gavojdia, 1132. Samson Petric par. Demetriu Morariu, paroh. Ion Sêrbu, inv.
 Harmadia, (p. Logoj), 428. Ioan Popovici adm. par. Postul inv. vacant.
 Herendesci, (p. Logoj), 1013. Corneliu Biro, par. Postul inv. vacant.
 Hezeriș, (p. Bethlenháza), 539. Traian Gașpar, adm. par. Postul inv. vacant.
 Hodoș, (p. Logoj), 643. Simeon Blajovan adm. paroch, Valeriu Blajovan, capelan. Postul inv. vacant.
 Honorici, (p. Logoj), 805. Postul preotesc vacant Gherasim Popoviciu, inv.
 Jdioara, (p. Gavosdia), 1180. George Vior, paroch. Postul învăț. vacant. La școala comunală funcționează George Baltean inv. și Saveta Băltean învățat.
 Jena, (p. Gavojdia), 550. Dimitrie Lupea, par. Iuliu Ioanoviciu, inv.
 Logoj, 5383. Dr. George Popoviciu, protopresbiter, Iosif Tempea, Dr. Aurel Mihaescu, paroch, o parohie vacantă. Postul de diacon vacant, Posturile inv. vacante.
 Logojel, (p. Logoj), 1427. Nicolae Șosdean par., o parohie vacantă Ioan Popescu, inv.
 Măguri, (p. Logoj), 760. Iulian Balangean, preot. Postul de învăț. vacant.
 Nădrag, 450. Constantin Popoviciu adm. par.
 Oloșag, (p. Logoj), 699. Ioan Enuica, paroch. Postul inv. vacant.
 Remete-Pogănici, (p. Furlug), 545. Alexandru Voșcinaru, adm. par., Petru Lădariu, inv.
 Sacul, 1032. Aurel Spătan, administ. paroch. Dimitrie Soceneanțu, cap. Vasile Tărian, inv.
 Satul-mic, (p. Logoj), 648. Ioan Danciu, paroch. Postul inv. vacant.
 Scăiuș, (p. Furlug), 1085. Postul preotesc și cel inv. vacant
 Seibăgel, (p. Gavojdia), 645. Marian Groza preot. Aurel Aldan inv.
 Silha, (p. Szapárfalva), 786. Isaia Popoviciu paroch. Victor Popoviciu, capelan, Postul inv. vacant.
 Tapia, (p. Logoj), 518. Mareș Humița adm. paroh. Traian Miși învățător.
 Tincova, (p. Sacul), 831. Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovan, inv.
 Visag, (p. Vecseháza), 920. Ioan Stercociu, preot. Postul inv. vacant.
 Zgribesci, (p. Sacul), 793 Romul Șandru par. Postul inv. vacant.
 Zorlențul-mare, 2518. Antoniu Atnagea sen. paroch. Ant. Atnagia iun., paroch, Postul inv. vacant.
 Zorlențul-mic, (p. Zorlențul-mare), 594. Petru Bălu, paroch. Postul de învățător vacant.

Tractul Mehadiiei.

Reședința protopresbiterală Mehadia. Numărul sufletelor 65.606

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Ioan Peța, protopresbiter.

Membrii:

Nicolae Novacoviciu, par. în Gêrbovet.

Dionisie Goanță, paroch în Lăpușnic.
 4 locuri vacante.

Membrii suplenți:

Pavel Chimbir, par. în Șopotul-vechiu.
Vasile Popoviciu, adm. par. în Pătaș.

Mihail Costescu, adm. par. în Eșelnița,
Ilie Imbrescu, adm. par. în Mehadica.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: Constantin Dure, paroch în Orșova.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bănia, 2099. Pavel Bogoeviciu, paroh, o parohie vacantă. Postul de inv. vacant.

Băile-Erculane, 22. filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu inv.

Bârza, (p. Topleț), 374. filie la Topleț. Nicolae Șchiopu, învățător.

Bogolfin, (p. Cornereva), 2112. Grigorie Vasilescu, adm. par. Ioan Temes inv.

Borloveni-noi, (p. Prigor), 657. Traian Căișun par. Mihail Grivei învățător.

Borloveni-vechi, (p. Prilipă), 1065 Timoteiu Borchescu, ad. par., George Matei inv. și Maria Lazarescu, învățătoare.

Bozoviciu, 3371. Nicolae Bihoiu, par. O parohie vacantă, Ioan Ieva, Mihail Șuveți George Mihailoviciu, Simion Lazar inv. și Antonia Letai învățătoare, la școala de stat.

Canicea, (p. Domașnia), 482 filie la Domașnia, Post. de inv. vac.

Coramnic, (p. Orșova), 361. filie la Tuferiu.

Cornea, 1456. Nic. Vălean par., Nic. Aron inv. Ecat. Aron inv.

Cornereva, 5323. Ioan Grozavescu par., George Belcota par., Alexie Bijan, Grigorie Cristescu, învățători. Postul de învățătoare vacant.

Crușoveț, (p. Cuptoare), 784. filie la Cuptoare. N. Cocoș inv.

Cuptoare, 1071. I. Trailoviciu, adm. par., Nic. Goanță, capelan. Ilie Coca inv.

Dalboșeț, 2339. Nicolae Badini adm. par., Petru Budescu, Vasile Grozav inv.

Domașnia, 2176. Simeon Răzvan, paroch. Vasile Usonescu par., Mihail Vladucean, Iancu Cârpan și Ilie Romănu inv.

Dubova, (p. Ogradena), 408. filie la Ogradena. Ioan Sándor inv.

Eșelnița, (p. Orșova), 1210. Michail Costescu, adm. par., Constantin Vladu și Iosif Moacă învățători.

Gêrbovăț, (p. Bania) 1893. Nicolae Novacoviciu, par. Nicolae Bololoi, inv., Adelgunda Novacoviciu învățătoare.

Globucraiova, (p. Iablanita), 889. Zacharie Popoviciu, adm. par. Grigorie Popoviciu, capelan. Nicolae Fișteag învățător.

Globurêu, (p. Plugova), 675. Iosif Dragoi, paroch, Simeon Răzvan, inv.

Iablanita, 1791. Alexandru Dărăbanț paroh. George Tătucu paroh dispon. Ioan Terfaloaga, Nicolae Domășnian, și Silvia Banfi inv.

Jupalnic, (p. Orșova), 1218. Pavel Magdescu, adm. par. Gavril Balaș și Luca Gheorguescu inv.

Lăpușnicel, (p. Pêrvova), 908. Felician Nemoian adm. par., Ioan Baderca, inv. și N. Constantinoviciu învățătoare.

Lăpușnic, (p. Dalboșeț), 2503. Dionisie Goanță, paroch. Tatiana Goanță învățătoare.

Luncavița, (p. Teregoava), 1249. Iosif Nemoian, adm. paroh., Post de inv. vacant.

Mehadia, 2206. Ioan Pepa, protopresbiter, Iosif Coriolan Buracu adm. par. Nicolae Mergen, Danilă Țunea, Iancu Bacila, Ioan Terfaloaga și Ioan Pek inv.

Mehadica, 2393. Ilie Imbrescu, administrator paroch. O parohie vac. Mihail Cristescu și Gheorghe Uzonescu, inv.

Moceriş, (p. Dalboşet), 1261. Petru Suciu, paroh. Postul de inv. vacant.
 Ogradena-vechie, 823. Emanuil Pirtea adm. par. Emilian Cismuş inv.
 Orşova, 831. Constantin Dure, paroh. Vasile Balanescu, Iancu Strain, Constantin Bătea, Iosif Risler, Alexa Nastai, Natalia Weber şi Irina Feneşan inv.
 Pătaş, (p. Prilipet), 1232. Vasile Popoviciu, adm. par. Zacharie Lazarescu şi Ioan Sopon inv.
 Pecenişca, (p. Băile-Erculane), 830: Dimitrie Popoviciu adm. par., Ilie Sirbu inv.
 Pervova, 1132 Eugeniu Căltun. adm. par. I. Berzanescu şi N. Draghiciu inv.
 Petnic, (p. Iablaniţa), 1204. Ioan Chendi, adm. par. Constantin Giurginca şi George Jurchescu inv.
 Plavişevita, 441. Iacob Dragulescu adm. par. Postul de învăţător vacant.
 Plugova, 1409. Trifon Adamescu adm. paroh., Nicolae Vladucean şi Vichentie Ursulescu inv.
 Prigor, 1549. Iosif Câmpian, paroh, Iosif Toader inv., Sofia Zarva învăţătoare.
 Prilipet, 1639. Eremia Borchescu par. Sofronie Sîrbu şi Ioan Bojincă inv.
 Putna, (p. Prigor), 472. Ilie la Prigor. Dimitrie Valuşescu inv.,
 Rudăria, (p. Bania), 2706. Dr. Ion Sirbu paroh, Nicolae Bădin, paroh. N. Zarva învăţătoare.
 Şopotul-nou, (p. Dalboşet), 1317. Ioan Goanţă adm. par. Post de inv. vacant.
 Şopotul vechiu, (p. Dalboşet), 1359. Pavel Chimbir, par. Emil Chimbir capelan, N. Micieni învăţător.
 Tisoviţa, (p. Plavişevita) 307. Ilie la Plavişevita. Post de inv. vacant.
 Topleţ, 1728. Parohia vacantă. Zaharia Blidariu, Constantin Velcu şi N. Schiopu învăţători.
 Tufări, (p. Orşova), 713. Toma Nicolici adm. par. Nicolae Foiş inv. învăţător.
 Valeabolvăniţa (p. Plugova), 1372. Zacharia Grozavescu, adm. par., Nicolae Roşet inv.
 Verendin. (p. Mehădica), 2327. Ioan Alexandrescu paroh. Simion Velescu inv. Emilia Ciclovănu învăţătoare.

Tractul Oraviţei.

Reşedinţa protopresbiterală Oraviţa. — Numărul sufletelor 25.426.

Scaunul protopresbiteral.

Preşedinte: *Cornel Stefan* administrator protopresbiteral.

Membri:

Accentie Popovici, paroh în Ghêrlişte
 George Neda, par. în Oraviţa-rom.
 Un loc vacant

George Popa, paroh în Greovaş.
 Aurel Iana paroh în Maidan
 Petru Bernaz, paroh în Secaş.

Membrii suplenţi:

Vasile Murgu par. Ciclova-montană

Ilie Ciorei paroh, în Broşteni.

Defensor matrimonial: Postul neîndeplinit:

Notariu: Ilie Ciorei, par. în Broşteni.

Comunele cu posta ultimă şi Nrul sufletelor, preoţii şi învăţătorii,

Agadici, (p. Maidan), 748. Parohia vacantă, Ioan Simu preot disponibil, Constantin Teodor inv. prov.
 Anina, Ilie la Maidan.
 Broşteni, 1502, (p. Oraviţa). Ilie Ciorei, paroh. O parohie vacantă. Titu Ciorei capelan, Aureliu Popoviciu, învăţător.
 Cacova, 1719. par. Fotie Adamescu, par. Veniamin Bălan par.
 Valeriu Dabiciu, capelan, Ioan Cioc, şi Ioachim Dabici, inv.

Calina, (p. Cacova), 527. Parohia vacantă.
 Cârnecea, 674. Toma Simu, paroch. Alexa Crețu, învățător.
 Ciclova-montană, (p. Oravița), 1813. Vasile Murgu, par. și Vasile Jian, inv.
 Ciclova-rom., (p. Oravița), 3233. Ioan Măran, par. Ioan Stoia, par. Petru Lungu
 capelan, Nicolae Călnicean inv. Un post vacant.
 Ciudanovița, (p. Maidan), 475. Ioan Toader, par. Vasile Petcu inv. prov.
 Comoriște, (p. Cacova), 1023. Petru Șușan par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Alexa
 Jian, învățător.
 Forotic, (p. Cacova), 1185. Martin Ciulin, par. Ioachim Dabiciu, paroh. Mitrofan
 Ciorei, capelan. Ioan Dabiciu, inv. Pavel Frențiu inv.
 Gherliște, (p. Crassova), 1505. Acsentie Popoviciu, par. Antonie Gropșian, învățător,
 Giurgiova, (p. Cacova), 662. George Jdicu, paroh. Ioan Caprița, învățător.
 Goruia, (p. Dognecea), 737. Parohia vacantă. Aurel Călnicean învățător.
 Greovaț, (p. Cacova), 1210. George Popa paroch, Iuliu Loringiu, paroh. Mihail
 Rusovan, învățător.
 Jitini, (p. Maidan), 411. Filip Voina, adm. par., post. inv. vac.
 Măidan, 978. Aureliu Iana, paroch. Nicolae Cămpian, par. Pavel Miclea inv.,
 Ioan Stefan inv.
 Mărcina, (p. Vrani), 1193. Iosif Caragea paroch. O parohie vacantă. Aurel Fara
 învăț. Ersilia Gerga, învățătoare.
 Oravița-mont., 1113. Cornel Stefan adm. protopresbiteral, Gheorghe Lipovan, inv.
 Oravița-rom., (p. Oravița), 844. George Neda, par. Cornel Jurca, paroch. Carol
 Lazăr inv.
 Rachitova, (p. Oravița), 808. Toma Stan paroch, o parohie vacantă. Alexie Olariu
 capelan. Constantin Simu, învățător.
 Secaș, (p. Cacova), 881. Petru Bernaz, paroch. Coriolan Cocora, inv.
 Tievaniul-mic, (p. Cacova), 909. Parohia vacantă. Liviu Cotărlă învățător.
 Varadia, 1276 Paul Mioc, paroch. Postul de învățător vacant.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 33.510.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Oprea protopresbiterul Vârșefului.

Membrii:

Damian Popescu, paroch în Ovcea.
 2 locuri vacante.

Ioanichie Neagoe, par. în Petrovasela.
 Iancu Milu, paroch în Uzdin.
 Stefan Popa, paroch în Seles.

Membrii suplenți:

George Sdicu, paroch în Seles. 3 locuri vacante.

Defensor matrimonial: Constantin Dimian, capelan în Petrovoselo.
 Notariu: vacant.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunariu, 2711. Nicolae Popoviciu, paroh, Emilia Arsenieviciu învățătoare. Simeon
 Latcu învățător.
 Cubin, 1540. Izidor Sabeșca adm. par., Petru Nica, și P. Bala învățători.

Deliblată, 2336. Victor Popoviciu, paroch. Iosif Bogdan, Sava Guțul și Petru Lupsici învățători, soția lui Iosif Bogdan învățătoare.
 Dobrița, 273. George Lungu, paroch. Nicolae Tomiciu, inv.
 Dolove, 1564. Marcu Boldovina, par. Romulus Roman, Vasile Dolga, Valer Petcu* și Teodor Cătălină, învățători, Sofia Rusovan învățătoare.
 Franzfeld, 32. filie la Panciova.
 Glogon, 648. Valerie Perin, adm. paroch. Simeon Perin inv.
 Iabuca, 306. filie la Glogon. Cornel Doboș, inv.
 Mramorac, 978. Sim. Popoviciu, adm. par. Traian Popoviciu capelan. Emil Nistor și Savu Nicolaevici inv.
 Omolița, 381. Lucian Lungu, adm. par. Pavel Topal, inv.
 Ovcea, (p. Panciova), 1660 Damian Popescu, paroch. N. Dehelean, Dimitrieviciu, inv.
 Petrovasela, 5710. Ioanichie Neagoe, par. Constantin Dimian capelan, Stefan Sperchez, capelan. Romul Teorean, Nicolae Șofariu, Alesandru Brădean, și Petru Chiu, învăț., Maria Șepeșian căs. Farca, Ana Cuzman căs. Velcelean, Silvia Teorean, învățătoare, Ilie Zăgăicean învățător și Livia Pența căs. Secheșan învățătoare de stat; Voștinariu învățătoare la asilul de copii.
 Panciova, 824. parohia vacantă administrează C. Dimian Trifon Nica inv.
 Satul-nou, 6228. Mihai Jigoria adm. par. Alesandru Andrei, Petru Secoșan, Pavel Rudnianu, inv., Olimpia Staiciu, Emilia Fizeșan Christof și Valeria Desean Gașpar, inv.
 Seleuș, 2656. Stefan Popa, paroch, George Șdicu, paroch Coriolan Suciu capelan. Victor Bojin, Mihail Pepenariu, și Iosif Popa inv.; Post de învățătoare vacant.
 Uzdin, 5722. Iancu Milu par., Nicolae Fuciu, Avram Pența, Ioan Lăcătuș, George Opreș învățători, Livia Stanciu, și Virgina Fuciu născ. Stanciu, învățătoare;

Tractul Vêrșetului.

Reședința protopresbiterală Vêrșet. — Numărul sufletelor 32.700.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Oprea, protopresbiter.

Membrii:

Antonie Popoviciu, paroch în Nicolinț.	Alexandru Guga paroch în Coștei.
Pavel Stoian, paroch în Marcoveș.	Ioan Andreescu, paroch în Voivodinț.
Sava Secoșan paroch în Grebenaț	Avram Corcea, paroch în Coștei.

Membrii suplenți:

Ilie Dabiciu, paroch în Voivodinț.	Stefan Perian paroch în Vlaicoveș
------------------------------------	-----------------------------------

Defensor matrimonial: Ion Mitâr preot.

Notarin: Ioan Andreescu, paroch în Voivodinț.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Butin, 277. Parohia vacantă.
 Clopodia, 286. Miron Bălean par. Ioan Albai inv.
 Coșteiu, 2013. Avram Corcea, Victor Trailoviciu și Alex. Guga par. Ana Ioanoviciu, inv. Două post. inv. vacante.
 Dejan (u. p. Temesmóra), 165. filie la Gherman.
 Ferendia, 1331. George Olde, paroch, Aurel Crăciun, Trifon Lunca învățător.

- Gataia, 937. parochia vacantă. Dimitrie Supercian inv.
- Gherman, (p. Jamul mare), 540. George Pascu, paroh. Tiberiu Pascu inv.
- Gherteniș, 1189. Petru Șandru, paroh. și învățător.
- Grebenăș, 2266. Simeon Balca, par., Sava Secoșan, paroh, Stefan Balca, capelan.
- Iosif Miclea și Martin Fișcea inv., Cat. Ioanoviciu măr. Miclea inv.
- Iabuca, (p. Verșet). 813. George Băiașiu adm. par. postul inv. vacant.
- Jamul-mic, (p. Temesmora), 703. Terentiu Bota, paroh. Aurel Bota capelan.
- Teodor Cozacu inv.
- Jamul-mare, 107. filie la Gherman.
- Karlsdorf, 23, filie la Nicolințu-Mare.
- Lațunaș, (p. Jamul mare), 164. Se adm. prin preotul G. Olde din Ferendia.
- Marcovăț, (p. Temes-Kutas), 974. Pavel Stoian, par. Ioan Râmneanțu și Mihai Jebelean inv.
- Marghita-mare, 1304. Ion Naia adm. par. Ioan Naea, Nicolae Raicu învățători.
- Mesici, (p. Verșet), 674. filie la Iabuca. post inv. vacant.
- Nicolințu-Mare, 3576. Antonie Popoviciu, paroh. Teodor Petrică, par. Traian Petcu, inv. Lucreția Boroancă, învățătoare 4 posturi inv. vacante.
- Oreșat (p. Straja), 647. Ioan Mităr, paroh. Traian Guguleanu, inv.
- Paria, 36 Filie la Oreșat.
- Percosova, (p. Butin), 520. Iulian Fărcaș, par. Eftimie Bugariu învățător.
- Ritișor, (p. Vlaicovești), 1218. postul de paroh vacant Teodor Rabagia inv. și 1 post vacant.
- Sălcița, (p. Verșet), 883. Ioan Tătucu paroh. Post inv. vacant.
- Srediștea-mică, (p. Srediștea mare) 593. preot șubst. Aureliu Bota din Jamul-mic, postul inv. vacant.
- St.-Iănăș, (p. Zichifalva), 1550. Aurel Popoviciu, par. Post inv. vacant.
- St.-Mihailu, 3967. Corneliu Cure adm. paroh., o parohie vacantă, Vioara Anca, învățătoare. 7 posturi vacante.
- Straja, 1518. Ion Mităr paroh, George Manescu, învățătoriu, Alesandra Rusu inv un post vacant.
- Șemlacul-mare (Murava), 839. Aureliu Nemoian adm. paroh., Teodor Popovici paroh; Constantin Baia, inv.
- Verșet, 911. Traian Oprea, protopresbiter. Corneliu Petroviciu, capelan protopresbiteral.
- Vlaicovești, 881. Stefan Perian, paroh. Nicolae Boldea învățător.
- Voivodinți, (p. Porány), 1374. Ioan Andreescu, și Ilie Dabiciu, parohi. Post de învățător vacant. Anghelina Balnojan învățătoare.

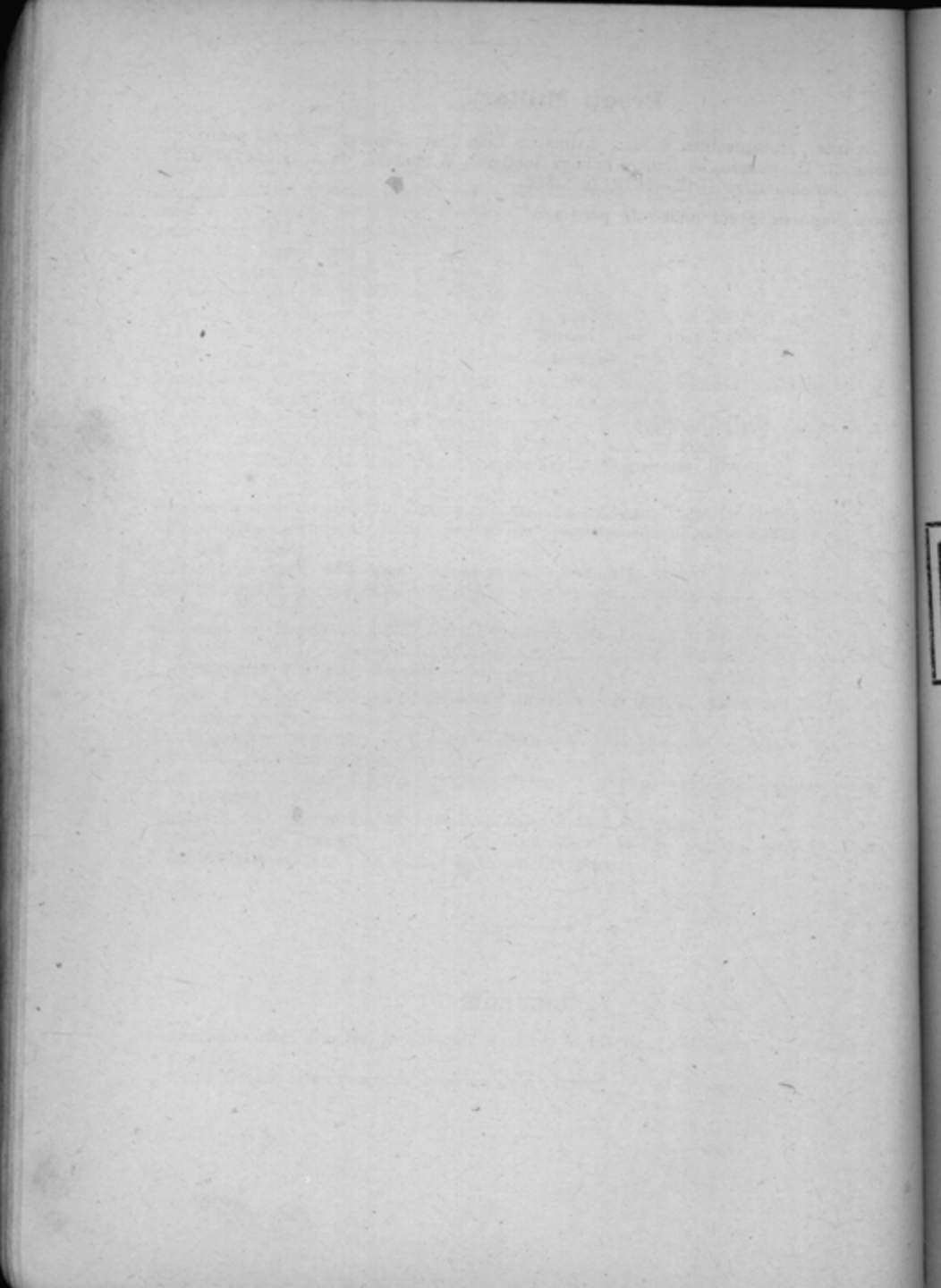
Monachi.

- Vartolomeiu Cor. Durain, ieromonah și stareț la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
- Macarie Gușcă, ieromonah la biserica dela „Izvor” (Valea-Godinova).

Preoți Militari.

Iosif Serafin, protopresbiter militar, distins cu brâu roșu, decorat cu crucea pentru merite cl. II, posesor al crucei militare iubilare, și medaliei de anexiune și al crucei comemorative 1912—1913, în Sibiiu.

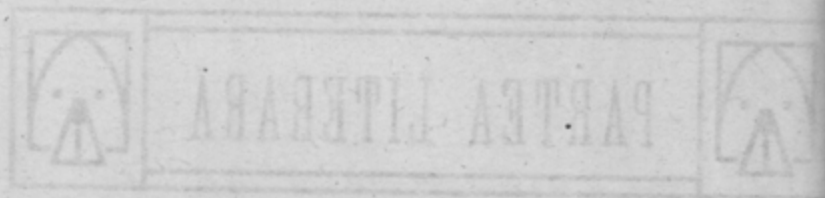
Terențiu Bugarin, preot militar în pensiune.





PARTEA LITERARĂ





TARA MEA.

Vorbind de mănăstirile noastre, un subiect la care mă tot întorc, cu deosebită plăcere voiu povesti o scenă, straniu mișcătoare, a cărei martură am fost cândva.

Venisem pentru puține zile în ținuturile care-mi erau dragi, și trăiam într'o ciudată casă veche asemenea cu un turn, lângă mănăstirea Hurezului. Cea mai mare parte din timpul meu o cheltuiam în sfințitul cuprins al mănăstirii, umblând prin vechile ei comori, sorbind în mine farmecul ei străin de lume, clădind vis peste vis: dorința mea era neconținut aceia de a face cândva pentru mine o casă în acest loc de pace.

Tovarășa mea statornică era maica stareță, o femeie bătrână, fără învățătură, dar isteată, care nu cunoscuse niciodată ce este viața în afară, de zidurile mănăstirii: în copilărie încă ea fusese crescută în mijlocul sfintei obști, înălțându-se neconținut până la situația pe care o avea acum, — pas cu pas, de-a lungul atâtor ani șterși de răbdare, de uitare de sine și de rugăciune. Acuma era numai o bătrână obosită, cu un trup slăbit de multele posturi, și o față de ceară cu ochii stânși se aprindea de bucurie la venirea mea. Ori încotro mă duceam umbla după mine, atârându-se de brațul meu și adesea apăsând capu-i cărunț de umărul meu; cu ochii triști plini de lumina iubirii. Ici colo ea mergea după mine cu pași mărunți: nu erau scări prea grele de suit, nici drum prea lung, nici soare prea fierbinte, dacă numai mâna mea era în mâna ei. Intineria din nou, anii se rostogoliau în urmă, piciorul ei uita toată oboseala, uimindu-se cât de mult prețuiesc lucrurile în mijlocul cărora ea trăise totdeauna, până ce deprinderea cu dănselle îi distrusese strălucirea, și le zimbea cu indulgență de câte ori cădeam în extaz înaintea lor, scuturându-și capul bătrân cu acea resignație pe care o are cine a biruit și bucuria și năcazul.

Totuși iubirea mea pentru frumoasa ei locuință o măgulia: ea prindea limbă, așa încât încetul cu încetul culegeam dela dânsa, una câte una, amintiri din trecut.

De și poticnindu-se și lipsite de meșteșug, cuvintele ei chemau înaintea ochilor miei icoane veștede, icoane ca poveștile bătrâne țesute pe tapițerii pe care anii cari au trecut le-au acoperit cu praf.

Asupra unora din aceste icoane ea se opria îndelung cu iubire, cuvintele ei ajungând mai pline de înțeles, așa încât aveam trecătoare vedenii ale acelor zile care nu mai erau, vedenii ca niște năprasnice scăpărări de lumină într'un gang întunecos a cărui cheie a ruginit.

Un nume îmi răsuna neconținut din tot ce povestia: al Mamului, depărtata mănăstire în care a fost crescută.

Amintirile ei despre acest loc erau pline de o frumuseță care creștea cu depărtarea în care se scufundau. Strălucirea tinereții se opria încă asupra acestor amintiri ale ei, care nu erau mai puțin vioale pentru că ștearsă fusese tinereța ei, căci tinereța este tinereță, pune-o unde vrei, într'o grădină de palat sau între zidurile mănăstirii, și lumina ei are o strălucire pe care nici disciplina monastică nu poate să o distrugă. Glasul i se făcea dulce când vorbea de acest loc, și atât de ispititoare icoane trezia el, încât mă umpleau de dorință de a vedea acest vechiu lăcaș pe care toți afară de dânsa păreau a-l fi uitat.

Și de-odată am format planul de a lua cu mine vechea inimă plină de dor, dând astfel bătrânei stărițe încă odată prilejul de a călca pe cărările tinereții sale.

Astfel, într'o dimineață de vară plină de soare, ea a plecat să caute trecutele glorii dela Mamul.

Poate că niciodată până atunci femeia aceasta închisă departe de lume nu fusese într'un automobil; depărtările erau pentru dânsa o nebiruită greutate pe care nici nu gândise să o poată supune. Zilele ei erau fixate într'un cerc anumit: așa hotărâse Ursita, și numai întâmplări de pomină ar fi putut să o ducă aiurea!

Dureros de nerăbdătoare era bătrâna se mai vadă odată

ce-i plăcuse; cu atâtare încordată, care ar fi părut comică, să nu fi fost atâta patimă într'ânsa, stătea ea în trăsura năvălitoare, care în ea însăși era un lucru mai presus de înțelegerea ei. Cum era cu puțință să birui astfel de distanțe, înghițind leghe după leghe într'o singură zi! Dar așa de mare-i era neliniștea de a ajunge odată la locul visurilor sale, încât cu eroism își stăpânia toată nervositatea față de iuțea neobișnuită, ochii ținând zarea cu un dor atât de mare încât se apropia de frica însăși.

De-a lungul șesurilor fugiam, prin păduri umbroase, dincolo de pașnice sate prin atâtea văi; calea era lungă și întortochiată, mărginită ici și colo cu înalte curți de lemn, care păreau aproape jignite de iuțala cu care treceam pușcă pe lângă dânsule; bolta era albastră, păsările cântau, flori de vară umpleau de lumină grădinele căsuțelor, — și bătrâna călugăriță se grăbia, către adăpostul tinereții sale!

Nici prin gând să-mi treacă de ce era să aflăm la capătul drumului. Nimeni dintre noi nu fusese vre-odată la Mamul. Se știa doar că mănăstirea nu mai era locuită și că, împreună cu biserica dela Hurez, biserica de acolo se ținea de cea mai bună epocă a arhitecturii.

Văile se tot lărgiau când coboram de prin muncele; încetul pe încetul peisagiul se prefăcea într'o vedere a câmpurilor mari cât șesul tot, desfășurându-se în plină rodire de vară, vastă privesc de bielșug, plină de așteptarea secerișului ce era să vie. Tot mai largi drumurile, care să făceau mai prăfoase și mai puțin îngrijite: aierul își pierduse limpeziciunea, și ne tot aruncam înainte, înghițind spațiul.

Bătrâna călugăriță se făcu tăcută cu totul în măsura în care ne apropiam de ținta noastră; mâinile le ținea încleștate, iar obrazul era așa de încordat, încât aproape îți făcea rău să o vezi; simțiai că-i bătea inima, că o mare bucurie și o frică mare erau asupra ei...

Apoi, deodată, în depărtare, conturul unei biserici și, în jurul ei, ziduri, — care și de departe aveau înfățișare desnădăjduită a lucrurilor părăsite care cad în ruină...

În sfârșit ne oprirăm și, plini de așteptare, părăsirăm automobilele noastre.

Un sentiment de desiluzie s'a strecurat asupra sufletului meu. Locul unde stătea biserica era lipsit de farmec, mai ales când îl alăturai cu frumoasa mănăstire Hurez, de unde venisem. Puține câmpii neorânduite de porumb pătau ici colo drumul, împreună cu înalte floarea soarelui, ale căror fețe scânteietoare păreau că atrag fiecare rază de lumină; drumul mare trecea chiar pe lângă clădire: nici copaci, nici grădină n'o încunjura, ci numai rămășițele puternicelor ziduri ce se dărâmau. Floarea soarelui singură făcea ce putea ca să umple de lumină locul.

Mâna bătrânei călugărițe se strecurase în mâna mea. O simțiiu cum tremură, și piciorul ei se poticni de o grămadă de moluz, care înămolia arcada crăpată pe supt care treceam. Ne aflam acuma în cuprinsul odinioară sfințit, privind de departe la biserică; în jurul nostru totul era ruină. Lăcașul singur stătea mândru și tare, schivnic nobil la care de atâția ani nimeni nu venise.

Fără graiu era bătrâna stareță, o emoție neobișnuită strângându-i grumazii. Se uita lung în jurul ei, ochiu-i obosit rătăcind de la o grămadă de dărâmături la alta și minunându-se nelămurit ce a putut să se petreacă. Unde sunt casele de odinioară? Numai zidurile mari! Unde sunt grădinile de care-și aducea aminte? Ce se petrecuse? Visa?... li erau așa de întunecați ochii, de nu mai putea să vadă lucrurile care fuseseră odinioară?

Sunete slabe de năcaz se strecurau din buzele ei, pe când degetele strângeau convulsiv pe ale mele: cu pași cari deodată începuseră a fi șovăitori, ea mă duse din colț în colț, tot așteptând să descopere ce venise așa de departe să caute.

Nimic! Toată gloria se dusese! Toată frumuseța! Numai pe alocurea zidurile înalte ținuseră piept vremii și neîngrijirii omului; în altele, tăria lor căzuse bucăți și zăcea în mușuroaie acoperite cu iarbă, din care răsăria floarea-soarelui, minunându-se că e în stare să privească într'un loc așa de tainic, dar

mândră că e destul de înaltă ca să poată face o rugăciune acuma în cuprinsul odată cu atâta grijă păzit de toți năvălitorii...

Printr'una din spărturile zidului un dovleac își trimisese lugerul uriaș, care coperea pietrele căzute cu frunze de fantastice dimensiuni; florile în chip de potir erau aurii-galbene; ca un lung șarpe verde cotorul puternic își făcuse drumul în curte. Uriașu-i rod încrețit, rotund se întrecea în culoare cu strălucirea florii soarelui.

Uitând toate celelalte, lăsaiu ca ochiul meu să se oprească o clipă asupra acestei armonii de colorii galbene: sufletul meu era mulțămît de ce vedeam, căci pretutindeni, în toate locurile creșterea unei plante sau flori mă bucură de mi-e greu s'o spun prin cuvinte. O ușoară atingere la mâneca mea m'a adus înapoi spre năcazul ce era lângă mine.

„Nu-mi pot găsi casa“, murmură bătrâna. „Totuși aici am trăit eu odinioară! A fost cu adevărat așa de departe în trecut! Era un loc atât de frumos, dar atât de frumos! De ce s'a dărâmat așa?“

Și iarăși începurăm de jur împrejur plimbarea noastră patetică, zădarnic trudindu-ne să clădim din nou trecutul.

Locuințele odată drăguțe, văruițe alb, erau lipsite de co-periș, stând pe loc ca niște schelete ale căror guri rânjite ar fi ușile; buruieni coperiau toate; ele creșteau înlăuntrul cămărilor care erau puse fără milă împotriva vântului și a ploii; scai mari făcuseră să plesnească podolele, și, din vârful zidurilor crăpate, mici flori galbene ni făceau din cap în bucuria lor nesocotită. Nu era nimic măreț în aceste ruine, căci doar ele erau prea de curând ca să fi căpătat vre o demnitate; dădeau numai dovada jalnică a unei neînțelegeri patente. Simțiai că lipsa de privighere, lipsa de dragoste erau răspunzătoare pentru această ruină, că, așa rustice cum fuseseră, chiliile maicilor ar fi putut să rămâie. Ceva din aceasta o pricepea și bătrâna stareță, și cu atât mai amară i se făcea durerea.

„S'a dus cu totul“, mormăi ea. Tot s'a dus! S'a schimbat, s'a stricat! Nu mai e locul ce a fost!...“ Și inima mea simțea cu o înțelegere aproape dureroasă adâncă ei desperare.

Acum îmi pare rău că am adus-o aici, căci nimicisem vedenii din tinerețele ei, mai ales că eu însumi m'am temut totdeauna să mă întorc după ani mulți la locurile care mi-au fost dragi...

Cea din urmă nădejde a noastră era acum biserica, și, deci, lăsând ruinele tristei lor soarte, ni întoarserăm pașii către biserică.

Fusese o nobilă clădire, cu linii și proporții armonioase, de și strict însemnată de neîngrijire; varul era plesnit și murdărit pe alocuri, fereștile sparte, coperișurile cu neputință de dres — și totuși mândră și trufașă stătea ea în mijlocul încunjurării de dărâmături, ca un monarh bătrân care a trăit mai mult decât neamul său.

Tot agățându-se de mâna mea, bătrâna călcă odată cu mine praful lăcașului unde atâția ani în urmă cele dintâi rugăciuni ale ei se suiseră către Dumnezeu.

Aveam o neliniște în ce privește ceia ce s'ar putea găsi înăuntru, temându-mă ca nu cumva noi desiluzii să copleșească smerita tovarășă de lângă mine.

Ce am găsit, a fost haosul!

Sfântita ordine a lucrurilor fusese răvășită; obiectele mari și mici erau împrăștiate într-o neorânduială fără bună cuviință, icoanele cele mai vrednice de închinare fuseseră smulse din cadrele lor și îngrămădite în colțuri întunecoase, cu fața la părete, ori zăcând în praful podelelor. Ușile care duc la altarul tănuț erau cascade, ca și cum pași profanatori nu s'ar fi sfiit nici de Sfânta Sfintelor. Biserica în starea ei de acum părea să fi fost despoiată de înțelesul ei mistic și să fi fost pusă crud înaintea ochilor profani, ca viața unui om ale cărui adâncuri mai ascunse au fost deodată aruncate ca pradă setei de cunoaștere a mulțimii. Un vuiet de mânie mută părea că se suie din zidurile pătate, din ușile altarului date în lături, chiar din stâlpii de lemn cărora nimic nu putea să li răpească demnitatea, colonne puternice care țineau sus casa lui Dumnezeu, în ciuda neîngrijirii omului.

Fără cuvânt, copleșită de durere, stăreața sta privind înde-

lung la acest haos pe care nu era în stare să-l deslușească. Frângându-și mâinile, ea spunea într'una: „Dragă, dragă, ce au făcut!“ și tot dela capăt: „Ce au făcut! ce au făcut!“

Apoi, de la un capăt la altul al bisericii ea se târa cu picioarele oboseite, cu aceeași frângere de mâni zădarnic desperată, tot căutând între lucrurile sfinte grămădite cine știe cum, fără ca vre-unul să fie la locul său, și la fiecare pas strigăte nouă în cuvinte pe care năcazul le amesteca împreună.

N'am mers după dânsa, ci m'am tot uitat la ea trist, gândindu-mă la nimicnicia visurilor omenești, pe când ochi-mi se bucurau de impunătoarele proporții a ceea ce a trebuit să fie cândva o biserică frumoasă.

Dar încetul cu încetul mi-am dat sama că bătrâna mea tovarășă caută un lucru anume pe care nu-l putea afla, căci plângerile ei se prefăcuseră într'o tânguire: „unde e? unde e?“. Acestea erau cuvintele, și iarăși: „unde e?“, repetat în tonuri sfâșietoare.

Luându-i mâna în mâna mea, am întrebat-o ce tot caută. „Pe sfântul Nicolae“, i-a fost răspunsul. „Era cel mai vrednic de închinare din toți, și tot sfântului Nicolae îi spuneam rugăciunile mele, iar el, fiind cel mai cuminte, le asculta mai bine... Imi era drag, și acum nicăiri nu-i pot afla chipul“. Și tot înaintea mergea cu pași mărunți, căutându-l mai departe.

De-odată căzu în genunchi și un ton de extaz pătrunse prin jălania ei; „iată-l! iată-l!“

Prosternându-se înaintea unui chip pe care-l scotocise din cutare unghiu de umbră, o văzui scoțând năframa din sân și ștergând cu grije tot praful de pe fața mult dorită, apoi, ciocnind pământul cu fruntea de trei ori, își făcu mai multe cruci una după alta, șoptind rugăciuni pe care nu le puteam urmări, și, încă odată bătându-și fruntea de lespezile de jos cu evlavioasă înfocare, ea sărută chipul celui mai vrednic de închinare dintre sfinți.

Fără să știe, ea și aducea prinosul unei icoane de un adevărat preț artistic; aceasta o văzui îndată ce ajunsei la locul unde îngenunchiase. Dar pe dânsa n'o mișcase frumuseța

zugrăvelii, nici chiar fina față veche pe fond de aur, nici delicatele colori ale draperiilor atât de plăcute ochiului, ci aceia ce săruta era tinereța ei, speranțele ei și, împreună cu ele, dragile zile de pe vremuri!

Aici, în biserica părăsită, de care alții nu se îngrijiseră, pentru o clipă bătrâna se făcuse din nou tânără, tânără, pe când cu buze de iubire ea săruta tot ce fusese odinioară...

(Din volumul „Țara mea” tradus
din englezește de N. Iorga).

Regina Maria.

Visul lui Ștefan-Voda.

În chilia de Sihastru

Doarme Ștefan și visează,

Pentru-ce în somn deodată

Fața lui se luminează?

Vede 'n vis pe Sfântul George;

Se făcea că vine parcă

Lângă el și cu blândeță

Să-l îmbărbăteze cearcă.

„Fiule, viteze Ștefan!

Pentru-ce oftezi tu oare?

Cum de'ți lași moșia 'n prada

Hordelor năvălitoare?

Scoală de'ți adună gloate

Și din bucium dă de veste —

Căci țaria nu-i în brațe,

Ci în inimi calde este.

Nu te teme că vrăjmașii
 Vor putea să te răstoarne —
 Zimbrul falnic al Moldovei
 I-o lua pe toți în coarne!

Dumnezeu ți-a pus cununa
 Astei măndre țări pe frunte
 Și de ai credință 'n Domnul
 Poți mișca și deal și munte:

De-i strigă, stejarii, brazii
 S'or schimbă și ei în oaste;
 La un semn al teu, porni-vor
 • Năvălind în jos pe coaste...

O, aleargă dar și 'ncepe
 Lupta fără preget iară,
 Să te văd, ca și 'nainte,
 Călărind viteaz prin țară!..."

St. O. Iosif.

Furtuna Primăverii.

*Când gume și urlă și tună
 În Martie cerul cu ploii
 Sosește 'n stărnita furtună
 Din nou primăvara la noi.*

*Ieri, toată mânia naturii
 Urlat-a 'n văzduhul cu nori.
 Iar astăzi copacii pădurii
 Stau veseli cu proaspete flori.*

*Dar omul când fost-a sărmanul
 Strivit de furtunile reci,
 El nu mai re'nvie la anul,
 Și nu mai dă muguri în veci.*

*S'au dus primăverile-i, toate,
 Și iarna-l acopere grea,
 Nici și nici soare nu poate
 Zăpezile frunții să-i ia.*

Carmen Sylva (traducere de G. Coșbuc).

RUGĂMINTE.

*Mai ia-mă 'n poală mamă dragă,
Că-i noaptea — acum de tot,
Și — așa-i de lung și larg iatacul —
Mi-e somn de nu mai pot.*

*Să-mi cânti și cântecul de-aseară,
Să-mi spui și basme — apoi
Cu smei, se-ne sbîrlim iar, mamă,
De frică amândoi.*

*Și când mi-s'or închide ochii
Ușor tu să mă pui
În pat cum faci când stând plecată
Zici: puiul mamei, puiul!*

Carmen Sylva (traducere de G. Coșbuc).

CUVINTE ÎNTELEPTE.

Suferința e învățătorul cel mare; un popor, care a știut se suferi, are și dreptul la viață.

Regina Maria.

Cine este stăpânit de părerile mândriei, nu mai găsește pace până când nu-l soarbe pământul.

C. Negruzzi.

Binecuvântat acela care și-a găsit rostul de muncă; altă binecuvântare să nu-și dorească. Are de lucru, viața lui are scop.

Carlyle.

Lenea toate le face grele, silința toate ușoare.

Franklin.

O excursiune în țară străină.

Spre capătul verii, pline de războiu, a anului 1915, după ce cu silă neagră mă întremasem din o criză de nervi, ce mă copleșise, eram reconvalescent, adevărat nu mă simțeam încă pe deplin sănătos, căci mai aveam să trec puntea îngustă a reculegerii și îmi lipsea tăria, ca să pot face trecerea deodată.

Depart de cercul ocupațiunilor mele, departe de vatra caldă a căsniciei căutam însănătoșare, la îndemnul unor binevoitori ai mei, într'un loc de cură, situat în apropiere de capitala Saxoniei.

Alinarea durerii mele sufletești, ce am avut să o îndur în urma stării, în care ajunsesem, o aflam în fumsețele naturii, presărate îmbelșug pe malurile scunde ale fluviului Elba.

Umblând în dragă voie prin livezi grase și păduri tinere, în curând legai un fel de prietenie cu arborii din deal, cu florile din vale. Și când rupt de oboseală odihneam câte odată pe pajiștea verde și întinsă, ciripind se apropiau paserile de mine, ca și când ar fi voit să mă mângăie și întărească în nădejdea mea de mâne.

În măsura cum prietenia noastră se cimenta, pornirea mea spre bine înainta văzând cu ochii.

De atunci am devenit aderent sincer al naturii, la carea privesc ca la o a doua mamă și în a cărei putere cred, cum cred într'unul Dumnezeu.

*

Va fi fost pe la Sf. Mărie-mică, — de ziuă nu-mi aduc bine aminte — când coboram cu trenul din înălțimea dealului, unde locuiam.

Urmând pe o potecă până la locul de îmbarcare, urcai vaporul îndreptat spre Elba în sus.

Dealungul acestui fluviu, lin curgător, își ridicau capul din frunzișul arborilor grupuri de acoperișe roșii, întocmai ca niște oaze de cultură legate într-o olaltă cu drumuri bine îngrijite.

Pe malul drept se vedea castelul de vară al regelui Saxoniei, care în întretimp a căzut și el jertfă duhului vremii, pierzându-și ca mulți alții tronul.

Privind cu plăcere, cât e de plină natura de podoabă mă gândeam, ce recunoscători trebuie că sunt oamenii aici lui Dumnezeu. Dar ca să fiu drept amintesc, că și munca lor fără preget a contribuit mult, ca acel ținut să fie atrăgător.

Ajuns la stațiunea *Laubegast*, o luai de pe podul vaporului prin stradele din apropiere pierzându-mă în gânduri.

Și cum mergeam abătut dela celece se petreceau în jurul meu, zăresc printre zăbrelele de lângă cerdacul unei ospătării pleoștite pe un bătrân îmbrăcat în portul său național, încins cu șerpar peste pânțele, fiindu-i genunchii goi, iar capul acoperit cu o pălărieuță, în forma unui cuib de mierlă, împodobită cu o peană lungă de cocoș, — mișcându-se sprinten printre niște petri grupate cu gust și provăzute cu inscripții, — esplîcând în ruptul capului.

„Ce o mai fi și asta?“ îmi zisăi încet și rupând firul gândurilor ȧesute mă apropiai de zăbrele, ca să văd ce se petrece.

Și ce era de văzut?

Aici un bolovan, colo un obelisc, deasupra unui grup de petri de granit o salcă cu crengile aplecate până la pământ, purtând semnul jalei, parcă era anume sădită să impresioneze.

Erau aici petri aduse din casa, în care s'a născut marele bărbat de stat Bismarck, din biserica, unde a fost botezat, din liceul, pe care l-a cercetat, din zidirea universității, unde a studiat, din palatul, în care a locuit, aproape din toate casele, unde a ținut discursuri și a sevârșit acte de mare însemnătate pentru patria sa, din casa în care a murit și dela locul, unde a fost înmormântat.

Prima impresie mi-a fost, că am de a face cu o speculă modernă și numai dupăce mă convinsei din documente, că petrite cu adevărat sunt scoase și aduse din depărtări, dela

locuri de însemnătate istorică văzui, că însuflețirea bătrânului nu e cumpărată pe bani.

Istețimea, cu care erau așezate aceste petri, le făcea să vorbească în graiul iubirei de neam și de țară.

Cu cât le priveam mai bine, simțeam că mă aflu într'un templu ridicat memoriei unui bărbat mare și acest bătrân era slujitorul umil al cultului în acel templu de piatră răzleată.

Căldura, ce evapora din pieptul bătrânului, când esplica rostul petrilor adunate făcea să piară răceala lor, încunjurându-le cu o atmosferă însuflețitoare.

Dupăce colindase bătrânul dela piatră la piatră în sfârșit a terminat. Vocea îi tremura de emoție, iar pe fața-i brăzdată lunecau doi stropi de lacrimi.

Eram pe deplin convins, că bătrânul acesta nu e fariseu, ci unul care nu cunoaște margini în iubirea sa față de patrie și de bărbații ei distinși.

În semn de mulțămită grăbii să-i întind mâna, pe care mi-o strânsă cu rezerva focului bătrâneței sale.

Interesându-mă mai deaproape de împrejurările de traiu ale bătrânului aflai, că de profesiune e zidar, dar nefiind în urma vrăstei înaintate în stare să lucreze, purta rândul ospătăriei, care îi aducea atât venit, ca să poată trăi în mod cinstit.

Cât a fost mai în putere a adunat petri din diferitele locuri, unde a trăit, a luptat și a creat cancelarul de fer unitatea patriei sale cu arma stropită de sânge și în semn de recunoștință le-a întocmit în grădina ospătăriei sale într'un fel de muzeu, numindu-o: *Grădina de onoare a lui Bismarck*.

Dela acest zidar simplu învățai nemijlocit, ca dela nime altul, cum trebuie să cinstești pe oamenii mari ai națiunii tale.

Fraze goale de patriotism nesimțit nu pot ferma, nu pot cuceri, dar exemplul viu al acestui bătrân era în stare să miște și îndemne la iubire de neam și pe cel mai împetrit la inimă și îndepărtat la gândire.

Când e vorba să afli izvorul însuflețirei, să nu cauți de unde pornește. Chiar dela dușman să fie, deschideți inima și primește-l de al tău, când știi, că națiunii numai de folos poate să fie.

Alătura de eroii căzuți pentru patrie stau apostolii patriotismului cald, cum este și acest zidar bătrân, căci acela au plâsmuit țara cu spada, iar aceștia susțin sufletul în ea cu iubirea.

*

Dupăce sfârși bătrânul explicațiile, cei adunați se respirară care încotro.

Obosit de calea, ce o făcusem, mă pusei la o masă rotogoală.

Priviam lung prin geamurile acoperite în parte cu flori mirositoare, căutând cea mai apropiată stațiune de imbarcare.

Nu voi fi zăbovit ca un pătrar de oară, când un signal anunță, că vaporul se apropie.

Împreună cu alții mă așezai în luntrea, care aștepta să ne treacă la locul de imbarcare. Câteva mișcări puternice ale vâslașului și furăm dincolo. Abia ne icuirăm prin lumea îndesuită și vaporul se și pusă în mișcare.

În mersul nostru pe Elba în jos vedeam pini, fagi și mesteacăn, covoare țesute în colorile vii ale naturii și coline acoperite cu iarbă cam obosită de dogoarea verii.

Era apus de soare.

O adieră ușoară, venită dinspre grădina de onoare a lui Bismarck, parcă sufla în focul iubirei de patrie al inimei celor de pe vapor, ca acest foc să nu se stângă nici odată.

Înserase binișor, când ostenit urcam treptele spre locuință.

Ajuns acasă dam să ațipesc, dar somnul din adins mă ocolia, lăsându-mi răgaz să-mi întipăresc bine în minte ce văzusem în dupăamiaza aceea.

*

Din iubire izvorește putere.

Țara, pe care o iubesc cât de mulți, e puternică. Și cu cât va fi iubirea mai mare, cu atât va crește și puterea țării.

Țară, pe care o iubesc cetățenii ei, nici când nu o să piară. Dimpotrivă, se va întări și va propăși.

Iubirea de patrie a cetățenilor se poate asemăna cu un cerc de oțel, care împrejmue țara, care o scutește, o apără la necaz și la nevoie.

De aceea, cea mai nobilă muncă, ce o putem săvârși, este, să trezim și apoi să alimentăm iubirea de țară în pieptul cetățenilor.

Între iubirea de mamă și iubirea de țară e mare deosebire, căci iubirea de mamă ni-e înăscută. Orice vei face pe mamă nu poți decât să o iubești. Dar la iubirea de patrie trebuie să fim crescuți din frageda noastră tinereță.

Viitorul patriei noastre, a României întregite va depinde dela duhul, în care vom crește pe tinerii de astăzi, cari o să fie cetățenii de mâne.

Ceata fătarnicilor nici când n'a format o bază solidă a unei țări, căci pe ei în clipe de grea cercare nu te poți propti. Dacă din tradare vor avea câștig, fi sigur, că fără nici o mustrare de cuget te vor trada.

În fața celuice umblă cu doi bani în trei pungi nimic nu e sfânt. Și dacă toate pe lume le-am desbrăca de sfințenie, am devalva lumea, am cobori-o din înălțime, am apăsa-o în prăpastie.

Nu e destul, că acum avem o Românie mare, bogată și frumoasă, ci trebuie să o și păstrăm și întărim.

Mijlocul cel mai puternic e iubirea de neam, precum și stima față de bărbații binemeritați ai națiunei.

Dacă în ceea ce privește iubirea și stima, toți vom fi una la cuget, una la simțire, atunci țării noastre îi va crește vaza în fața străinătății, alte popoare vor privi cu respect la poporul nostru și cuvântul, pe care îl vom rosti în timpuri grele, va trage în cumpănă.

O națiune fără de oameni într'adevăr mari e ca și condamnată la perire, fiindcă ei sunt chemați să-i conducă destinele, să o reprezinte în fața lumii.

Deci să onorăm pe bărbații mari ai națiunei noastre, căci prin aceasta ne onorăm pe noi înșine și să fim una în iubirea de neam, căci numai astfel devine neamul neperitor.

Aurel Moaca.

Se duc cocorii.

Rugina deasă se aşează
Acum, statornic, pe frunziş:
În lume toamna 'naintează
Pe nesimţite, pe furiş...

Resfrângerea din urmă-a verei,
Căldura soarelui de-abia
Un zimbet este: faptul serei
Din zare repede îl ia.

Cu melancolic plâns, cocorii
Plutesc în rând, cu sbor încet,
Şi întrebând de cale norii
Mai cată 'n urmă cu regret;

Mai cată'n urmă, ca gândirea
Spre timpu'n care a iubit. —
Şi pleacă-a'şi cere-adăpostirea
Vre unui ţarm ne'mbătrânit.

Se duc cocorii, — se înşiră
Mătăanii lungi călugăreşti...
Le numără şi le resfiră,
A lene, bolşile cereşti...

Şi bob, cu bob le dă avântul,
Le-afundă 'n sure depărtări,
Pe unde cerul cu pământul
Fac margine lumeştei zări. —

Şi zi cu zi se duc cocorii,
Şi iarăş toamna, zi cu zi,
Cuprinde loc mai mult, iar norii
Încep broboade a-i urzi....

Se duc cocorii... lasă ţara,
Se vor întoarce însă când
Din lupta vremii primăvara
Iar îşi va face 'n lume rând.

N. G. Rădulescu-Niger.

Codru 'n primăvară.

Bucură-te, muguraș,
 Dragu neichi copilaș,
 Muguraș, copil de frunză, —
 Vine-April cu răs pe buză,
 Vine-April cu rândunele,
 Vin nopți scurte, cu mărgele...
 Iarba ride pe imas,
 Ia desfă-te, muguraș...

Codru sânt cu taine vechi,
 Am un cântec în u echi, —
 Cântec dalb de primăvară:
 Să'mi văd toată frunza iară,
 Frunză nouă și aleasă,
 Frunză verde, frunză deasă, —
 O minune de umbrar
 Să'mi adune lumea iar'...

Codru sint, codru rămân,
 Ca românul tot român, —
 Iar' și iar' să mi-s'adune
 Zile bune lângă bune,
 Flori cu fețe felurite
 Cu miresme dăruite...
 Și pe tainice cărări
 Vraja dulcilor visări...

Codru sint, — de mult am fost
 Țării mele adăpost,
 Cu plăeșii mărturie
 La vitează sumeție, —
 Din frunziș cântând prohoade
 Vărmășeștilor noroade;
 Biruință de frunțași,
 Pentru vodă și ostași!

Ia desfă-te, muguraș,
 Dragu neichi copilaș,
 Muguraș, copil de frunză:
 Vine-April cu ris pe buză,
 Aducând din pribegie
 Cântăreți de veselie, —
 Mie, pace, — Țării spor, —
 Desfătare tuturor...

N. G. Rădulescu-Niger

ZILE DE PACE.

După atâtea mari războaie
Cu izbândă și cu slavă,
Înflorește iar în țară
Pacea plină de belșug.

Pe ogoare unde-atâta
Sânge-a curs, răsună iarăș
Strigătul cinstit și vesel
Al plugarului la plug.

Riurile se desghiață
De zăpor și ploi umflate,
Florile 'și desfac mireasma,
Ape dulci murmură 'n lunci. —

Cântă 'n crâng privighetoarea ;
Ciocârlii nenumărate
Ciripesc din înălțime
Biruina sfintei munci...

Căci era pe la 'nceputul
Lunei Maiu, când firea 'ntreagă
Înnoită, uită parcă
Tot ce-a fost cumplit și rău.

Într'o zi așa senină
Ștefan-Vodă ține praznic, —
Nu mai încăpeau de lume
Curtile vechi, la Hârlău...

St. O. Iosif.

CUVINTE ÎNȚELEPTE.

Pecăt este de folos la vremea de trebuință cuvântul cuvios,
cu atâta este de neputincios cuvântul aceluia, carele, de nime
întrebat, tuturor dă sfat.

*

Mai pe lesne este soarelui răsărit razele luminii de pe
fața pământului a-și opri, decât adevărul în veci cu minciuna
a se coperi.

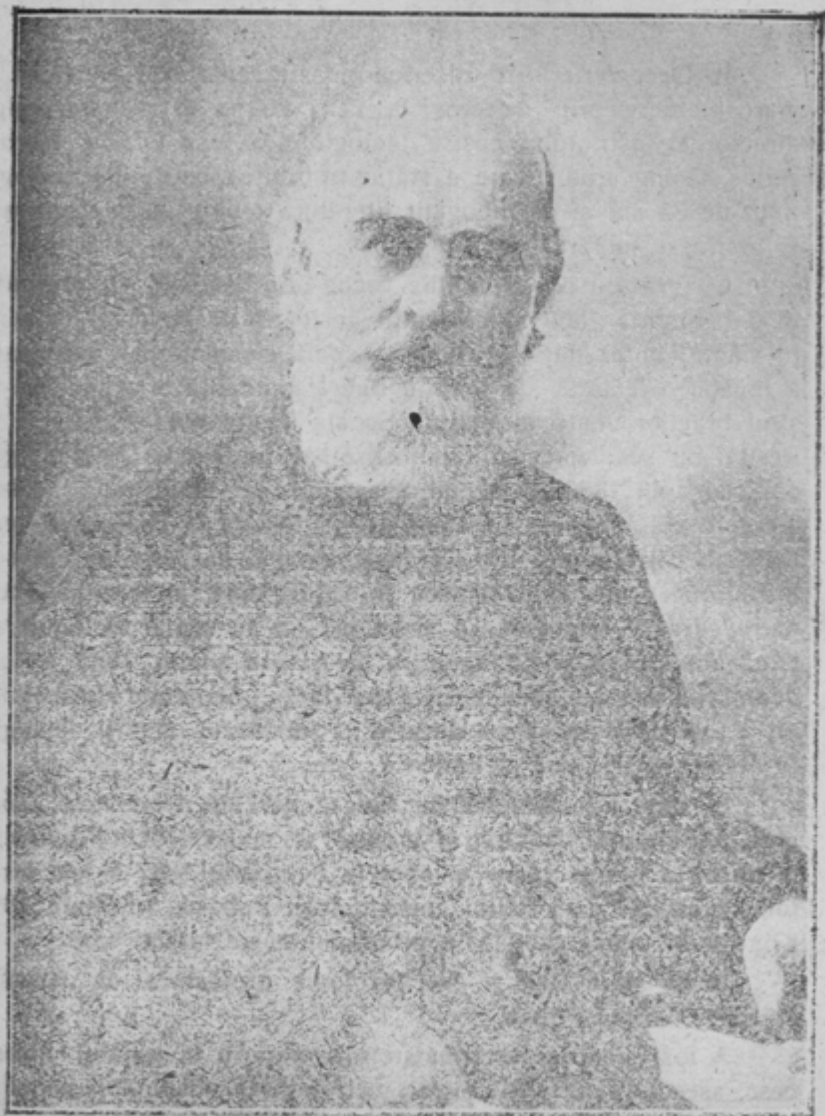
*

Gura desfrânată mai tare aleargă decât peatra din deal
răsturnată, pe care un nebun cu piciorul poate a o prăvăli și
o mie de înțelepți a o opri nu pot.

*

La omul întreg, cuvântul poartă icoana sufletului, și fapta
comoara ascunsă a inimii.

¶Dimitrie Cantemir.



DR. IOSIF OLARIU

1859—1920.

În Decembrie 1920 Biserica noastră eparhială a suferit o mare pierdere prin trecerea la cele eterne a protosincelui, director al institutului nostru teologic, Dr. Iosif Olariu. Bărbat serios, teolog erudit, care a stătut în fruntea institutului teologic timp de 35 ani și a înbogățit literatura teologică cu frumoase și prețioase lucrări.

Coborâtoriu din o familie veche din Măidan, s'a născut*) în 6 Februarie 1859 din părinții Iosif și Parascheva, primind în sfântul botez numele „Iuliu”. Școala elementară românească a învățat-o la tatăl său Iosif, o figură marcantă și venerabilă în șirul bravilor noștri învățători. Școala nemțească a învățat-o în Reșița; iar școalele medii le-a absolvat în Oravița și în Logoj, unde la anul 1880 a depus examenul de maturitate. Având atragere către cariera preoțească, s'a înscris la Facultatea teologică a Universității din Cernăuți, trimis de fericitul episcop Ioan Popasu, de unde, după ce în anul 1884 a terminat cele patru cursuri teologice, a mers pe un an școlar la universitatea din Lipsca și Erlangen. În primăvara anului 1885 a luat doctoratul din teologie în Cernăuți, iar în 1 Septembrie al aceluiaș an a fost numit profesor dirigent la institutul nostru teologic. În 1889 a fost numit definitiv.

În 1886 s'a căsătorit cu Anica, născută Pópoviciu, sora mult regretatului cântăreț și profesor de muzică Nichi Popoviciu, la un an a rămas văduv și apoi în Februarie 1887 a fost hirotonit presbiter de fericitul episcop Ioan Popasu. În Maiu 1893 a intrat în tagma monahală primind numele tatălui său.

În 25 Maiu 1908 a fost hirotonit protosincol de fericitul episcop Nicolae Popea.

A fost ales asesor consistorial onorariu în senatul bisericesc, asesor în senatul școlar metropolitan, deputat sinodal și congresual.

*) Datele biografice după „Monografia orașului Caransebeș”.

A condus „Foaia Diecezană“ din 1908 până în 1917.

Regretatul protosincol a fost suferind în ultimul timp, de aceea a și cerut dela Prea Sfințitul Episcop al Aradului Ioan I. Papp primirea ca intern în s. mănăstire Hodoș-Bodrog, ceea ce cu multă prevenire i-s'a și acordat; n'a intrat însă în mănăstire, ci la insistința P. S. Sale Dr. Iosif Traian Badescu, a rămas și mai departe la postul său, ca un ostaș credincios, până l-a chemat la Sine bunul Dumnezeu.

Numele i-s'a făcut nemuritor atât prin lucrările în literatura teologică, cât și prin o fundațiune creată prin fratele său Dr. Valeriu Olariu, primmedic județan, din modesta avere ce a rămas.

Dumnezeu să-i facă parte de fericirea cerească!

O ceartă cu bun sfârșit.

— Scenă din viața dela sate. —

Bărbatul: Persido dragă! Poimâne avem Sântă-Mărie mică, avem rugă¹⁾, și cred că ne vin goști²⁾, că așa ni-au făgăduit, că vin. Să ne pregătim cu ce ne trebuie, ca să nu fim de rușine. Răchie avem în podrum de toată mâna, vin cumpăr câte-va litre dela oraș; carne luăm dela Gin Birtașu, că tae o vacă, 2 porci și 5 miei, am și vorbit cu el câte chile să ne dea din fiecare. Numai tu vezi de coace prinosul pentru dus la biserică să-l slujască preotul și celelalte ce mai trebuiesc, pâne, aluaturi, și mai știi tu ce-i bun. Gâsca grasă și purcelul, ce să-l frângi în genunchi, să-i tai, pe mâne să fie gata. Dela oraș ce să-ți mai cumpăr? Să-mi spui, să însemn pe o hârtie, căci altfel nu le pot ținea pe toate în minte.

Mureea: Apoi înșamnă, Petre. Vin să iai mai multe litre, să mai rămână, că nu strică, că vezi avem fată mare la casă, avem pe Florică frumoasă, cuminte, și harnică și o să ne vină petitori la ea, să ai să-i omenеști, că așa o lăsat Dumnezeu. Să cumperi, să nu te zăuți, și 2 litre must de struguri că mie așa îmi place mustul dulce și Floricei noastre încă îi place.... Ai însemnat vin?

— Însemnat.

— Acum scrie: must 2 litre, scrie bere 19 oiegi, limonadă 10 oiegi, soda 15 oiegi, așa, acuma drojde, oriz, stăfide, scorțișoară, piperiu pisat și nepisat, mac, o căpățină mare de zahăr și vanilie. Ia mai mult din fiecare, să rămână în casă, că nu strică; de celelalte avem tot ce ne trebuie. Și auzi tu, Petre! fiindcă mergi cu cocia la oraș, merge și Florică cu tine să-și mai cumpere ceva, că e fată mare, de 16 ani, și cei mulți

¹⁾ nedeie. ²⁾ oaspeți.

nainte, joacă în rugă și așteptăm azi mâne pețitori la ea, te miri ce află ea frumos să-și cumpere, mai ales acum, că e târg mare și vin negustori cu șetre până și din București.

Să mai cumperi — mă zoitam să-ți spun — să cumperi și 200 Kile sare, să avem peste iarnă și încolo mai gândește, ce ni-o mai trebui să cumperi. Mai adu-ți și tu aminte, că de aia porți pălărie.

(Bărbatul se uită la scrisoare cetește ce a însemnat și mai scrie ceva).

Muerea: Ce mai însemni, Petre?

Bărbatul: Însemn, că uitasem, să iau la copilași niște cărți frumoase de cetit, niște caiete, pene, ceruze, că de când mă cioarăe Nicolae și Viorica, să le cumpăr. Ba ni-or adus și o scrisoare dela dascălul mare ce cărți de școală să le cumpăr, când merg la oraș. Să le fac pe plac, să învețe bine, că pe Nicolae vreau să-l duc la școală la oraș, să-l fac domn, bare-mi pe el, că destul am năcăjit eu cu păoria, până mi-or ieșit peri albi de tinăr.

Muerea: Așa e bărbate; ba vorbește cu dascălul și roagă-l, să aibă grijă de copiii nostri, să-i învețe și să-i țină din scurt, ca să facem din ei Români vrednici și oameni de omenie, că avere avem să le dăm, dar să le dăm și învățătură, că asta mai mult prețuește,

Bărbatul: Bine zici muere! că de aia le-am abonat eu anumit pentru ei gazeta „Amicul tinerimei“, ca să se lumineze.

Trimite tu astăzi, dupăce plec eu la oraș, — pe Nicolae și pe Viorica, să ducă la dascălul un caș, un țimp de miel și o uiagă cu răchie prefriptă, că i-o trebui și lui pe ziua asta și Florica să se găte, ca să plecăm. Acuș sunt 7 ciasuri, — la noaună nis la târg și astară de vreme putem fi acasă. Avem vreme și de târguit și de venit, că târgul e aproape și vremea e frumoasă.

Muerea: Bine Petre! așa fac, voi prindeți caii și plecați; să ai grijă de cai, că nu or lucrat de mult, is zburdați, să nu astupe vr'un șant cu voi.

Bărbatul: Lasă muere, că-'s frânele în mânil mele. Suete, Florico! Așa, acum rămâi cu bine.

Muerea: Noroc și drum bun! Ai grijă Florico, îi târg și multă lume, mulți ochi, ce caută la o fată mare și frumoasă ca tine, să nu te dioache cineva.

Florica: Mămiță, dumnia-ta tot glumești.

*

Muerea: (Văzându-i venind dela târg). Ați venit Petre și Florico, bine că v'o adus Dumnezeu în pace. Ați cumpărat ce trebuie?

Florica: Cumpărat, mămișo, și mie mi-am găsit un lucru tare frumos, ce nu-i la alte fete dela noi, și un inel mi-am cumpărat — uite-l pe deget, am fost acolo la argintariu cu tăticu și cu feciorul primarului din Livezeni, cu Stefaniță, așa mi-a spus că-l cheamă. Și-a cumpărat și el un inel baș ca al meu.

Muerea: (La urechea Floricii.) Frumos e feciorul primarului?

Florica: Ca inelul meu.

Muerea: (Veselă). Bine o fi, să dea Dumnezeu, bine să fie, să fii tu cea dintâiu în horă, asta e dorința mamei tale, dar un lucru totuș trebuie să ne supere.

Bărbatul: Ce e muere?

Muerea: Iată, până a-ți fost voi la oraș ni-a adus străjanul dela postă o scrisoare dela niamuri, dela cei din Urziceni și dela cei din Turnureni, că nu pot veni la rugă. Pricina nu o spun, dar ne roagă să nu ne supărăm, că nu vin, că nu pot și nu pot.

Bărbatul: Vor fi având oamenii ceva năcazuri, că de aia nu pot veni; să le credem, dar noi la sântu George și la Ispas tot mergem la ei, anumit mergem pentru că nu au venit ei la noi.

Muerea: Lucrul asta nu-mi place, bărbate, m'am pregătit pentru goști, cu tot ce îmi trebuie, de poate mânca și vlădica la masa mea, când colo, să n'ai goști; poate vor veni cei din Rotunda, că ei tare ni-or fâgăduit, că vin.

Bărbatul: Să-i aducă Dumnezeu, că nu mi-i drag nici mie casa fără goști; că de aia o lăsat Dumnezeu rugă, să se întâl-

nească niamurile și să-și petreacă, că vieața noastră e scurtă pe aici, pe lumea asta lăcomasă.

*

Muerea: (În ziua de rugă) Petre! Florica noastră să știi, că va juca cea dintâiu în horă; are haine cusute cu mâna ei așa de frumoase, de să te speli pe mâni apoi să te atingi de ele. Îți fug ochii de pe ele. Nici o fată nu are haine mândre ca ea. Și apoi, Petre, e și frumoasă Florica noastră, se potrivește de minune cu Ionel Pârvulescu a lui Toader.

Bărbatul: Ce-mi tot vorbești de Ionel, ți-am mai spus odată că eu nu pot suferi pe Ionel Pârvulescu și nu-mi dau fata după el. E de viță rea, și un mare duhănaș. Când îl văd, tot cu țigara în gură îl văd. Asta nu-i de Florica noastră; trebuie să cauți viță, muere, sămânța de oameni, că însuratul nu-i târg de țară — ce cumperi să poți da iară.

Însuratul e pe vecie, deci să cauți bine cu cine legi capul fetei. Eu zic, mai bine să-o dăm după Pavel Petricianu, că e singur la părinți și e avut. Părinții sunt moi, buni de traiu și copilul de asemenea e bun, l-am cunoscut la munte, când am fost la oi. E un copil bun, de omenie, ascultătoriu și iute ca piperiul. Și din vorbele tatălui său am priceput, că ar lua bucurios pe Florica noastră după Pavel, numai să li-o dăm. Eu gândesc, că în sat la noi asta ar fi locul cel mai potrivit.

Muerea: Nu judeci bine, Petre, nici când nu voiu zice eu „cuscră” Parăschivei lui Pavel. Acolo să-mi dau eu odorul meu de fată, ferească Dumnezeu, să-și mănce zilele cu o soacră ce-i umblă gura ca mielița; nu, asta nu vreau eu bărbate, chiar să vrei tu de o sută de ori.

Bărbatul: Oho, oho, ce ți-i muerea asta nesocotită, parcă la tine nu umblă gura ca mielița; pe cine zici tu, anumit nu vreau eu.

Muerea: Și pe cine vrei tu, nu vreau eu.

Bărbatul: Dar bine muere eu mis om la casă, tu ai să ascuți de mine și nu eu de tine.

Muerea: Toate te ascult, dar asta nu.

Bărbatul: Ba trebuie să ascuți.

Muerea: Ba nu trebuie.

Bărbatul: Vom vedea de nu ascuți.

Muerea: Că nu ascult.

Bărbatul: Tu muere! Ia sama, nu glumi cu mine, că de 17 ani decând ne-am cununat nici odată nu ai luat bătae, dar acuma să știi, că nu-i departe.

Muerea: Ce? Vrei să mă bați, să te arăți, că ești mai tare? Poți s'o faci, dar eu, să știi, că strig larmă, scol toți vecinii și atunci ți-o fi rușine să știe și ei sfada noastră. Fă-ți casa de rușine, mai ales astăzi, să te știe nu numai sătenii, dar și goștii. Poștește, dacă vrei, fă-ți placul.

Bărbatul: Ce-i cu tine, muere, astăzi? Ce-'mi vorbești atâtea? Eu zic una, tu zece, apoi tu vorbești de rău pe alte mueri, că au gură ca mielița, și pe tine nu te vezi? Tu ți faci silă, să dau de potcă cu tine. Că tot așa am năcăjit cu tine, de când te-am luat, dar nime nu a știut; am tăcut și am răbdat, dar și răbdarea are odată margini. Să nu mai zici nimic, că îndată ți pierd răbdarea și atunci ce vei lua, n'ai cu cine împărți.

Muerea: Laudă-te, bărbate, laudă-te, că mă bați, în loc să mergem la joc și să nu mă amărăști cu vorbele tale proaste.

Bărbatul: Ce? Vorbele mele-s proaste, a tale-s cumiști? apoi ține dar, ca dela un prost. Na! și mai una! Vezi, să știi, că ai bărbat, de care ai s'ascuți, că el e capul și stâlpul casei.

Muerea (plângând): Să nu mai dai nici odată, că te fac de comedie, strig larmă.

Bărbatul: Săracă lume, atâta ți-ar mai trebui, c'atunci, nu două, ci douăzeci și două ai să ții.

Florica: (Întră la ei îmbrăcată de horă) Ce-i mămișo? te văd cu ochii roșii, ai plâns acum, când trebuie să te bucuri.

Mama: Așa e, Florico! așa știe tatăl tău să lucre.

Florica: Ce-i, tăticule, ce a-ți făcut?

Tatăl: Nimic, iată mămișă-ta, nu știu ce are, și nu-și pune lăcăț la gură. Dar las-o pe ea acasă, hai noi la joc.

Florica: Ba nu, tăticule, să meargă și mămișă, să mergem toți ai casei deodată, că așa e frumos.

Tatăl: Dute, spunei dar, să miargă.

Pleacă toți, Florica înainte și părinții în urma ei. Ajungând la joc, feciorii abia o apucă și o poftesc la joc. Florica joacă ca o păpușă, mai întâiu cu Ionel Pârvulescu apoi cu Pavel Petricianu și în sfârșit cu alții.

Părinții privesc cu drag la ea, și când joacă cu Ionel zice mama: „Ce păreche minunată, vezi Petre, și mai zici una alta“. Bărbatul nu zice nimic, făr' la celalalt joc, când Florica juca cu Pavel, zise muerii: „Privește-i cum se potrivesc:

Și la ochi și la sprincene

Ca doi porumbei la pene,

Și la stat și la jucat

Ca doi porumbi la zburat“.

Muerea privește și tace, nu zice nimic. Într'aceea se apropie de ei Ilie Săulescu, primarul din Livezeni, care venise și el cu feciorul său Ștefăniță la rugă la primarul locului; salută și dă mâna cu părinții Florichii, ca vechi cunoscuți.

Ștefăniță, fiul lui Ilie, chiar atunci juca cu Florica în brâu.

— Frate Petre — zise Ilie, mi se pare că aveți fată mare la casă?

Petru: Da! și încă ce fată, uite, chiar acum joacă cu Ștefăniță, feciorul DTale.

Toți privesc la horă. Cismele bat ritmic pământul în sunetul bandei lui Simeon Oprea, muzicant vestit în tot aretul acela.

Ștefăniță de bucurie chiuește:

„Auzit-am din bătrâni,

Că nu-i bun gardul cu spini,

Numai fata din vecini;

Că te culcă și te scoală,

Și te ia cu capu'n poală“.

Atunci Ion Pârvulescu și Pavel Petriceanu, cari nu priveau cu ochi buni pe Florica în brațele lui Ștefănuță, răspund de loc în batjocură:

„Auzit-am din bătrâni

Că nu-i bun gardul cu spini

Și bădița din vecini,

Ci gardul cu scânduri late

Și bădița de departe,

Că îți dă cu boata 'n spate.

Face capul
Ca bumbacul,
Și spinarea,
Ca căldarea“.

Toți feciorii și fetele rîd, că știu despre ce e vorba.
Ilie, primariul din Livezeni, în tot timpul, cât ținu ruga,
vorbi ce vorbi cu părinții Florichii și cu primariul local.

Sara, dupăce hora se sfârșise și lumea se împrășchie fiecare la ale sale, la casa lui Petru, tatăl Florichii, e lume multă, veni primariul Ilie Săulescu cu soția sa și cu Ștefăniță feciorul lor; veni primariul locului și alte rudeni de ale lor, î-și petrecură cu mîncări și beuturi, ce desleagă limbele, și pețiră pe Florica pentru Ștefăniță, hotărînd totodată, ca în două săptămîni să fie și nunta, cum se și întîmplă.

Muerea (După nuntă): Vezi Petre, că nu fu nici cum am zis eu, nici cum ai zis tu, ci cum vru Dumnezeu. Florica încă avu voe mai bine să meargă după Ștefăniță, că e fecior cuminte, frumos, avut și din oameni frunțași.

Bărbatul: Așa e, muere, noi era să ne omorîm pentru nimica și să ne facem de rîs, dar acum mulțămim lui Dumnezeu, că sau sfârșit toate așa de frumos și așa de bine, cum nici nu am gândit...

Valeadeni în 15 Martie 1920 v.

George Cătană.

CUVINTE ÎNȚELEPTE.

Omul spre trudă se naște.

*

Viața omului pe pământ este o luptă.

Iov.

*

Împărăția din neam în neam se mută pentru nedreptate.

*

Cu omul turbat nu te lua la ceartă și nu pune lemne pe focul lui.

Isus Sirah.

*

Drepții în veci vor trăi, și la Dumnezeu este partea lor.

*

Dreptul din nevoie să va izbăvi, și să va da necuratul în locul lui.

Prov. lui Solomon.

*

Căci iacim? nu poate fi pentru cine i-și cere iertare.
Toate pe l

*

Pasere, din cine cade de două ori în aceeași groapă.

*

Unde e rânduiala, acolo și binecuvântarea.

Prov. Suresci

*

Nimic nu e statornic în lume, nici norocul cel mai înflorit,
nici prietenia cea mai strânsă, nici dragostea cea mai aprinsă,
numai fapta bună este nemuritoare.

C. Negruzii.



GHICITURI.

Am un măr de aur, joacă pe o piele de taur.

(Soarele)

Sute nevăzute, mii nenumărate, capete zdrobindu-și, numele schimbându-și.

(Boabele la moartă)

La cap pieptine, la trup pepene, la coadă secere, cocoșiu, boule, pricepe-te.

(Cocoșul)

În pădure m'am născut, în pădure am crescut, și în oraș cum m'au adus judecătoria am fost pus.

(Batu)

Șervețel învârgat peste mare aruncat.

(Curcubeu)

Ce cocoș a cântat și s'a auzit în toată lumea?

(Cocoșul în corabia lui Noe)

În sus pădure, în jos prescură.

(Ceapa)

Dela noi până la voi, tot zale și parale.

(Stelele)

GLUME.

Un biet creștin intrabă pe cântărețul bisericeii: „Cât e de lung dulcele Crăciunului“. Cântărețul, ca să nu se arăte că nu știe, răspunde: „Atâta, cât ține carnea, bade Costache“.

„Pentruce te-ai lăsat să te bată mișăii ăia, mai Meilă?“ intrabă un Român pe Meilă țiganul, bătut de niște faraoni de ai lor. „Pentru că am putut răbda, ce mi-au dat ei, dar ei de bună samă nu puteau răbda, ce le dam eu, măi Românico.“

Cât timp poartă animalele agricole.

Epele poartă 48 $\frac{1}{2}$ săptămâni sau 348 zile (estreme 330 și 419 zile);

Vacile: 40 $\frac{1}{2}$ săptămâni sau 285 zile (estreme 240 și 321 zile);

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile (estreme 146 și 158 zile);

Scroafele; peste 17 săptămâni sau 120 zile (estreme 109 și 133 zile);

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

<i>Gâina</i>	clocește	20—22 zile	16—20 ouă.
<i>Curca</i>	"	27—29 "	15—20 "
<i>Gâsca</i>	"	28—32 "	12—15 "
<i>Rața</i>	"	23—32 "	15—18 "
<i>Porumbița</i>	"	17—19 "	6—10 "

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:-				
data		cai 340 zile	vaci 285 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile
1 Ian.	6 Dec.	12 Oct.	3 Iunie	30 Aprilie	4 Martiu	
6 "	11 "	17 "	8 "	5 Maiu	9 "	
11 "	16 "	22 "	13 "	10 "	14 "	
16 "	21 "	27 "	18 "	15 "	19 "	
21 "	26 "	1 Nov.	23 "	20 "	24 "	
26 "	31 "	6 "	28 "	25 "	29 "	
31 "	5 Ian.	11 "	3 Iuliu	30 Iunie	3 Aprilie	
5 Febr.	10 "	16 "	8 "	4 Iunie	8 "	
10 "	15 "	21 "	13 "	9 "	13 "	
15 "	20 "	26 "	18 "	14 "	18 "	
20 "	25 "	1 Dec.	23 "	19 "	23 "	
25 "	30 "	6 "	28 "	24 "	28 "	
2 Martiu	4 Febr.	11 "	2 Aug.	29 "	3 Maiu	
7 "	9 "	16 "	7 "	4 Iuliu	8 "	
12 "	14 "	21 "	12 "	9 "	13 "	
17 "	19 "	26 "	17 "	14 "	18 "	
22 "	24 "	31 "	22 "	19 "	23 "	
27 "	1 Martiu	5 Ian.	27 "	24 "	28 "	
1 Aprilie	6 "	10 "	1 Sept.	29 "	2 Iunie	
6 "	11 "	15 "	6 "	3 Aug.	7 "	
11 "	16 "	20 "	11 "	8 "	12 "	
16 "	21 "	25 "	16 "	13 "	17 "	
21 "	26 "	30 "	21 "	18 "	22 "	
26 "	31 "	4 Febr.	26 "	23 "	27 "	
1 Maiu	5 Aprilie	9 "	1 Oct.	28 "	2 Iuliu	
6 "	10 "	14 "	6 "	2 Sept.	7 "	
11 "	15 "	19 "	11 "	7 "	12 "	
16 "	20 "	24 "	16 "	12 "	17 "	
21 "	25 "	1 Martiu	21 "	17 "	22 "	
26 "	30 "	6 "	26 "	22 "	27 "	
31 "	5 Maiu	11 "	31 "	27 "	1 Aug.	
5 Iunie	10 "	16 "	5 Nov.	2 Oct.	6 "	
10 "	15 "	21 "	10 "	7 "	11 "	
15 "	20 "	26 "	15 "	12 "	16 "	
20 "	25 "	31 "	20 "	17 "	21 "	
25 "	30 "	5 Aprilie	25 "	22 "	26 "	
30 "	4 Iunie	10 "	30 "	27 "	31 "	
5 Iuliu	9 "	15 "	5 Dec.	1 Nov.	5 Sept.	
10 "	14 "	20 "	10 "	6 "	10 "	
15 "	19 "	25 "	15 "	11 "	15 "	
20 "	24 "	30 "	20 "	16 "	20 "	
25 "	29 "	5 Maiu	25 "	21 "	25 "	
30 "	4 Iuliu	10 "	30 "	26 "	30 "	
4 Aug.	9 "	15 "	4 Ian.	1 Dec.	5 Oct.	
9 "	14 "	20 "	9 "	6 "	10 "	
14 "	19 "	25 "	14 "	11 "	15 "	
19 "	24 "	30 "	19 "	16 "	20 "	
24 "	29 "	4 Iunie	24 "	21 "	25 "	
29 "	3 Aug.	9 "	29 "	26 "	30 "	
3 Sept.	8 "	14 "	2 Febr.	31 "	4 Nov.	
8 "	13 "	19 "	8 "	5 Ian.	9 "	
31 "	18 "	24 "	13 "	10 "	14 "	

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:				
Datul		cai 346 zile	vaci 295 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile
18 Sept.	23 Aug.	29 Iunie	18 Febr.	15 Ian.	19 Nov.	
23 "	28 "	4 Iuliu	23 "	20 "	24 "	
28 "	2 Sept.	9 "	28 "	25 "	29 "	
3 Oct.	7 "	14 "	5 Martiu	30 "	4 Dec.	
8 "	12 "	19 "	10 "	4 Febr.	9 "	
13 "	17 "	24 "	15 "	9 "	14 "	
18 "	22 "	29 "	20 "	14 "	19 "	
23 "	27 "	4 Aug.	25 "	19 "	24 "	
28 "	2 Oct.	9 "	30 "	24 "	29 "	
2 Nov.	7 "	14 "	4 Aprilie	1 Martiu	3 Ian.	
7 "	12 "	19 "	9 "	6 "	8 "	
12 "	17 "	24 "	14 "	11 "	13 "	
17 "	22 "	29 "	19 "	16 "	18 "	
22 "	27 "	3 Sept.	24 "	21 "	23 "	
27 "	1 Nov.	8 "	29 "	26 "	28 "	
2 Dec.	6 "	13 "	4 Maiu	31 "	2 Febr.	
7 "	11 "	18 "	9 "	5 Aprilie	7 "	
12 "	16 "	23 "	14 "	10 "	12 "	
17 "	21 "	28 "	19 "	15 "	17 "	
22 "	26 "	2 Oct.	24 "	20 "	22 "	
27 "	1 Dec.	7 "	29 "	25 "	27 "	
31 "	5 "	11 "	2 Iunie	30 "	3 Martiu	

LEGĂTORIA DE CĂRȚI

Livius N. Crainic

CARANSEBES

(Curtea Institutului teologic)

primește spre efectuare :

Cărți de bibliotecă, de școală,
registre pentru bănci, pentru
oficii, pentru neguțatori, pro-
tocoale pentru trebuințele pa-
roahiale și școlare etc.

EVANGELII în catifea și piele.
Cărți rituale, se leagă în
piele și pânză cu prețuri cât
se poate de convenabile.

Calendarul alfabetic.

A.

- Acachie și Codrian martiri 7 Maiu.
 Acachie, Tonia și Chiriachi mart. 7 Iulie.
 Adormirea Anei (mama Născăt.), 25 Iulie.
 Adormirea Născătoarei, 15 August.
 Adrian și Natalia martiri, 26 August.
 Aducerea icoanei Domnului, 16 August.
 Aduc. moașt. s. Atanasie cel m., 2 Maiu.
 - - - Chir și Ioan, 28 Iunie.
 - - - Ignatie, 29 Ianuarie.
 - - - Ioan Chrisost., 27 Ian.
 - - - Nichita, 13 Martie.
 - - - Stefan, 2 August.
 - - - Teodor Stratilat, 8 Iun.
 Adunarea, vezi Consiliu, Soborul.
 Adun. arh. ang. Gabriel, 26 Mart., 13 Iulie.
 Adun. apostolilor, 4 Ianuarie, 30 Iunie.
 Adun. s. martir Aitala, 1 Septembrie.
 Adun. s. Ioan Botezătorul, 7 Ianuarie.
 Aflarea cap. s. Ioa Botezătorul I. și II.,
 24 Februarie, III., 25 Maiu.
 Aflarea moaștelor s. celor din Eugenia,
 22 Februarie.
 Afxentie cuvioșul, 14 Februarie.
 Agap, Irodion, Ruf și cei cu dâșii, apo-
 stoli, 8 Aprilie.
 Agapi, Elpida și Pistis fiicele Sofiei, 17
 Septembrie.
 Agapia, Chionia și Irina surori, martire,
 16 Aprilie.
 Agapie, martir, 15 Martie.
 Agatangel și Climent martirii, 23 Ianuarie.
 Agatia fecioara martiră, 5 Februarie.
 Agatonie martir, 22 August.
 Agatopod și Teodul martiri, 5 Aprilie.
 Agav, Irodion Ruf și cei cu dâșii apo-
 stoli, 8 Aprilie.
 Agheu profet, 15 Decembrie.
 Agripina martiră, 23 Iunie.
 Aitala, Achepsima și Iosif martiri, 3 Nov.
 Ajunul Crăciunului 24 Decembrie.
 Akepsima, vezi Aitala, 3 Novembre.
 Akindin martir și Pigasie, 2 Novembre.
 Alex. Ioan și Pavel patriarhi, 30 August.
 Alexandru și Benedict, 14 Martie.
 Alex., Timot. și Antonina mart., 10 Iun.
 Alexie și Benedict, vezi Alex., 14 Mart.
 Alexie omul lui Dumnezeu, 17 Martie.
 Alimpie Stălpnic., Stilian și Nicon, 26 Nov.
 Ambrosie episcopul Mișanului, 7 Dec.
 Amfilochie episc. Iconiei și Grig., 23 Nov.
 Amos profetul, 15 Iunie.
 Ample apost., Narcis și Strachie, 31 Oct.
 Amun diaconul, dascăl celor 40 femei
 martire, 1 Septembrie.
 Ana, vezi Adormirea Anei, 25 Iulie.
 Ana și Simeon profeți, 3 Februarie.
 Ana și Ioachim părinții Născăt. 9 Sept.
 Ana zămisirea, 9 Decembrie.
 Ananie apost. și Roman cântăreț, 1 Oct.
 Ananie unul din cei 3 coconi cu Daniel,
 17 Decembrie.
 Anastasia martira, 22 Decembrie.
 Anastasia Rom. și cuv. Avramie, 29 Oct.
 Anastasie Persul cu 70 soți și apost. Ti-
 moteiu, 22 Ianuarie.
 Anatolie patriarhul Constantinopolei și
 Iachint, 3 Iulie.
 Andrea luna lui Decembrie.
 Andreiu apostol, 30 Novembre.
 - arhiep. Critului, 4 Iulie.
 - Criteanul și Osie, 17 Octob.
 - Stratilatul martir, 19 August.
 Andronic apostol, 17 Maiu.
 Andronic cuvioșul și Iacob a lui Alfein
 apostol, 9 Octomb.
 Andronic, Prob și Tarah mart., 12 Oct.
 Anichit și Fotie martiri, 12 August.
 Anisia mart. și Zotie preotul, 30 Dec.
 Antim episc. Nicomidiei și Teoctist, 3
 Septembrie.
 Antinogen ieromonahul martir, 16 Iulie.
 Antipa episc. Pergamului martir, 11 Apr.
 Antonina, vezi Alexandru 10 Iunie.
 Antonie cel mare, 17 Ianuarie.
 Anul are patru anotimpuri; 12 luni
 sau 52 săptămâni și una sau două
 zile. O sută de ani e un veac sau

un secol. Patru ani era la Grecii vechi o Olimpiadă.

Anul bisect are zile 366 și urmează după trei ani comuni. Anii cari au la sfîrșitul lor 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, 32 și 40 sunt bisecti.

Anul comun are zile 365 și sunt trei unul după altul.

Anul dela facerea lumii până la Christos 5508.

Anul dela diluviu (potop) până la Christos 1722.

Anul intercalat, vezi anul bisect.

Anul nou se număra mai înainte dela 1 Martie, Rușii numărau așa până la 1492, de aci până 1700 dela 1 Septembrie. Azi numără toți creștinii dela 1 Ianuarie.

Anul ordinar, vezi Anul comun.

Anul ordinar bisericesc 1 Septembrie.

Anul pascal începe cu Duminica Paștilor și durează până la Paștile viitoare, el cuprinde trei timpuri însemnate: Timpul Triodului dela Duminica Vameșului până la Duminica Paștilor, timpul cincizecimii dela Duminica Paștilor până la Duminica după Rusalii și Timpul Octoihului, dela Duminica după Rusalii până la Dum. Vameșului.

Anul solar, vezi Anul nou.

Anul visect, vezi Anul bisect.

Anutimpurile sunt: Primăvara, Vara, Toamna și Iarna.

Aquila apostolul, 14 Iulie.

Aquilina martira și Trifilie episc. Leuc., 13 Iunie.

Apolonie, Tirs, Calinic, Filimon și Lifchie martiri, 14 Decembre.

Apostoli sunt 12 și 72 de învățăcei. Cei 12 să numesc: Petru care se numea Simon și fratele său Andrei întâi chematul, amândoi erau pescari. Iacob a lui Zevedei și fratele său Ioan evanghelistul erau pescari, fură numiți Boanerges, ce însemn.: Fiii tunetului. Filip din Betsaida în Galilea. Vartolomeu care se numea Natanail. Matei vameșul să numea Levi. Toma să numea Didim, era pescar. Iacob a lui Alfeiu. Tadeiu numit și Levi. Simon Cananeul Zilot și Iuda Iscariotul, carele a vândut pre Domnul Isus Christos, și după ce l'a vândut s'a spânzurat. În locul lui aleșeră apostolii pe Matia.

Apostolii soborul celor 12, 30 Iunie.

Apostolii soborul celor 70, 4 Ianuarie.

Aprilie a patra lună în an să numește și Prier, are zile 30.

Arangelul de iarnă, 8 Novembre.

Arangelul de vară, 13 Iulie.

Areta episcopul Etiopiei martir și Duma sau Reuma soția cu ficele sale, 24 Oct.

Arătarea Domnului, vezi Botezul, 6 Ian.

Arhip apostolul, 19 Februarie.

Aristarh apost. Pud și Trofin, 15 Apr.

Arsenie arhiep. Corfului și Macarie Eghipteanul, 19 Ianuarie.

Arsenie și Ioan Teologul apost. și evanghelist, 8 Maiu.

Artemie patriarh. Alexandriei marele martir, 20 Octombrie.

Artemon martir, 13 April.

Atanasie cel mare al Alexandriei și Chiril arhiep. Alexandriei, 18 Ianuarie.

Atanasie patriarhul Constantinop., aducerea moaștelor, 2 Maiu.

Atanasie dela Aton și Marta, 5 Iulie.

August luna opta în an să numește și Măsălieru și Gust are 31 zile.

Autonom martirul, 12 Septembrie.

Auxentie părintele filozof, 14 Februarie.

Avacum profetul, 2 Decembre.

Avdie profetul și Varlaam martirul 19 Novembre.

Averchie episcopul, 22 Octombrie.

Aviv, Gurie și Salmona, mart., 15 Nov.

Avramie cuv., vezi Atanasia, 29 Oct.

Avxentie, vezi Auxentie, 14 Februarie.

Axentie, Eustratie, Eugenie și ceilalți, 13 Decembre.

Azarie unul din cei 3 soți ai lui Daniel, 17 Decembre.

B.

(Ce nu află sub B. caută sub Y.)

Baba Dochia (Eudochia) zilele babelor 1 Martie.

Babele primele 9 zile ale lui Martie dela 1 până la 9 Martie.

Barnaba, vezi Varnava, 11 Iunie.

Bartolomei, vezi Vartolomei, 11 Iunie.

Bartolomei reîntoarce. moaștelor, 25 Aug.

Basileu episcopul Amasiei, 26 Aprilie.

Basilie mărturisit. episc. Parii, 12 Apr.

Basilie preot al bisericei din Ancyra. 22 Martie.

Basiliu arhiep. Cesariei și Capadochiei, 1 Ianuarie.

Basilisc, Eutropie și Cleonic mart., 3 Mart.

Benedict, vezi Alexandru 14 Martie.

Blasiu ieromonahul și Vlasie episc. Sevastiei 11 Februarie.

Bobotează, vezi Botezul Domn., 6 Ian.
Bonifatie martirul, 19 Decembre.
Botezul Domnului (Boboteaza, Arătarea
Domnului, Teofanie, Epifaniile), 6 Ian.
Brâu Născătoare de Dumn., 31 Aug.
Brumar luna lui Novembre.
Brumărel luna lui Octombre.
Bunavestirea, 25 Martie.

C.

Calendarul e cartea în care să află împărțirea legală a timpului în ani, luni și zile și să numește așa după cuvântul latin „Calendar” care înseamnă la Romani începutul lunii; după alții Calendarul să numește după cuvântul Colinda.

Calendarul Iulian sau vechi cu care se servesc creștinii ortodoxi-catolici și greco-catolici e întemeiat de Iuliu Cesar la anul 40 a. Ch. și primit de creștini în anul 325.

Calendarul Gregorian sau nou e calendarul iulian îndreptat și prelucrat de Sosigene pe timpul Papei Gregor XIII în anul 1582; cu el să servesc creștinii romano-catolici, Luteranii și Calvinii.

Calendarul ortodox-răsăritean e calendarul iulian cu puțină deschilinire.

Calendarul israelit începe dela facerea lumii 3761 ani a. Ch.

Calendarul turcesc începe dela Hegira — fugirea lui Muhamed dela Meca la Medina 15—16 Iulie 622.

Calinic, vezi Apolonie 14 Decembre..

Calinic și Teodota martiri, 29 Iulie.

Calista martira, Evod și Ermogen frați buni martiri, 1 Septembrie.

Calistrat martirul, 27 Septembrie.

Capul s. Ioan Botezătorul, vezi aflarea I, II și III, 24 Februarie, 25 Maiu.

Capiton episcopul, Vasileu, Eugen și Eugenia cei din Hersova, 7 Martie.

Carneval, Măncarea de carne, Căsegiul, Carnegiul dela Crăciun până la Lăsatul de carne.

Carp apostolul, 26 Maiu.

Carp episcop de Tiatira și Papil diacnul său, martiri, 13 Octobru.

Casian Romanul preot și stareț, 29 Febr.

Căsegiul, vezi Carneval.

Catarina, vezi Ecaterina, 25 Novembre.

Chiona, vezi Agapia, 16 April.

Chiriac martirul și Iustina fecioara, 2 Octombre.

Chiriac Sihastrul (Mioiu), 29 Septembrie

Chiriachi, vezi Acachie, 7 Iulie.

Chiric și Iulita mama lui, 15 Iulie.

Chiril, vezi Atanasie, 18 Ianuarie.

Chiril arhip. Ierusalimului, 18 Martie.

Chiril-patriarhul Alexandriei, 9 Iulie.

Chir, vezi aducerea moaștelor, 28 Iunie.

Chir și Ioan doct. fără de argint, 31 Ian.

Chrisant, vezi Hrisant, 19 Martie.

Christina, vezi Hristina, 24 Iulie.

Christofor, vezi Hristofor, 9 Maiu.

Ciclu luni (Crugul luni) e un timp de 19 ani, începe 1 vn înaintea lui Christos și să află pentru ori care an dacă adaugem acestui an 1 și suma împărțim cu 19, restul care rămâne e ciclu luni. O numără 19. Aceasta e pentru calendarul Iulian, iar pentru cel ortodox-răsăritean scădem doi și împărțim ca și la iulian.

Exemplu pentru anul 1908 după:
Calend. iulian = $1908 + 1 = 1909 : 19 = 100$ și rămâne 9.

Cal. ortodox — $1908 - 2 = 1906 : 19 = 100$ și rămâne 6.

Ciclu soarelui (Crugul soarelui) e un timp de 28 ani, începe după Calendarul iulian cu 9 ani, ar după Calendarul ortodox-răsăritean cu 20 ani înainte de Christos și să află pentru fiecare an dacă adaugem anului 9 ori 20 și suma o împărțim cu 28, restul e Ciclu. O = 28. Exemplu pentru a. 1909 după Calendarul iulian $1909 + 9 = 1918 : 28 = 68$ și rămâne 14 = ciclu ortodox $1909 + 20 = 1929 : 28 = 68$ și rămâne 25 = ciclu.

Cinstitul lanț al s. Petru, 16 Ianuarie.

Cireșar luna lui Iunie.

Cleonic, vezi Basilisc, 3 Martie.

Climent episcopul Ancirei, 23 Ianuarie.

Climent și Petru papi ai Romei, 24 Nov.

Codrat apostol din Magnesia, 21 Sept.

Codrat din Corint martir, 10 Martie.

Codria, vezi Achacie, 7 Maiu.

Conon din Nazaretul Galileei martir, 5 Martie.

Conciliu, vezi Soborul, Adunarea.

Conciliuri ecumenice au fost șapte:

I în Nichea la a. 325, a fost 318 s. păr.

II „C.-nopol” 381, „ ” 156 „ ”

III „Efes” 431, „ ” 200 „ ”

IV „Halchidon” 451, „ ” 630 „ ”

V „C.-nopol” 553, „ ” 165 „ ”

VI „ ” 680, „ ” 170 „ ”

VII „Nichea la a. 787, a fost 367 s. păr.

Constantin cel Mare împărat și Elena mama sa, 21 Maiu.

Gornile sutașul 13 Septembrie.

Cosma și Damian doi frați doctori 1 Iulie și 1 Noiembrie.

Crăciunul, vezi Nașterea Dom. 25 Dec.

Crăciunul mic e anul nou 1 Ianuarie.

Crucea mică e T. Cap. s. Ioan Botezătorul 29 August.

Crucea, Scoaterea. (Închinarea) ci și s. s. șapte martiri Macavei 1 August.

Csenia Romana cuvioasa 24 Ianuarie.

Csenofont ca ceata sa 26 Ianuarie.

Cuptoriu luna lui Iulie.

D.

Dalmat arhiman. Faust și Isachie 3 Aug.

Damian și Cosma vezi Cosma 1 Iul. 1 N.

Daniel profetul cu cei trei cuconi: Ananie

Mișael și Azarie 17 Decembrie.

Daniel Stâlpcicul 11 Decembrie.

David cel din Tesalonic 26 Iunie.

Decembrie numit și Andrea luna douăsprezecea în an, are zile 31.

Denia (Priveghiu) Mercuri și Vineri în a cincea săptămână a postului mare (de la lăsatul de brânză) și Joi în săptămâna mare (înaintea Paștilor).

Deslegarea postului: Săptămâna între Paști și Dumineca Tomei; între Rusalie și începutul postului s. s. Apostoli și între Crăciun și Anul nou.

Deslegarea la ouă și brânză: Miercuri și Vineri în săptămâna albă.

Deslegarea la Pește: 2 Februarie de nu este postul mare; 25 Martie, 24 Iunie, 30 Iunie, 6 August, 14 Noiembrie, 21 Noiembrie și în Dumineca Floriilor.

Dia și Macrina făcători de minuni 19 Iul.

Dimitrie (Să Medru) marele martir 26 Oct.

Dionid din Tarsul Ciliciei martir 16 Aug.

Dionisie Areopogitul 3 Octombrie.

Ditila și 40 femei martire 1 Septembrie.

Douăzeci de mii martiri arși în Nicomedia 28 Decembrie.

Dochia, vezi baba Dochia 1 Martie.

Domnica cuv. și George al Nisiei 8 Ian.

Dometie făcători de minuni 7 August.

Dometie și Grigorie Episcop. Nisiei 10 Ian.

Dorimedont, Savatie și marele martir Trofim 19 Septembrie.

Doroteu Episcopul Tirului martir 5 Iun.

Dumineca e sărbătoare și sunt în an 52, dintre care se numesc:

Dumineca înaintea Botezului.

Dumineca după Botez.

Dumineca Vameșului și a Fariseului și începutul Triodului e totdeauna a doua

Duminecă după luna nouă a lui Ianuarie,

dela Dumineca aceasta până la Paști sunt 70 de zile.

Dumineca fiului rățacit, între Dumineca

Vameșului și Dumineca Lăsat. de carne.

Dumineca Lăsatului de carne.

Dumineca Lăsatului de brânză.

Dumineca întâia din post sau Dumineca Ortodoxiei. După s. Liturghie să afurisesc ereziile și toți aceia cari să lăpădă de ortodoxie. Să pomenesc scutitorii și apărătorii religiei.

Dumineca din post a 2. 3. 4. și a 5.

Dumineca Floriilor.

Dumineca Paștilor. Ziua cea luminată.

Dumineca Tomei când sau arătat Iisus

lui Toma, carele nu credea în Inv. lui.

Dumin. Mironosiților după Dum. Tomei.

Dumineca Slăbănogului (Paraliticului) a

patra după Paști.

Dumineca Samarinenă, a 5 după Paști.

Dumineca Orbului, a șeasa după Paști.

Dumineca S. S. Părintei a șeptea d. Paști.

Dumineca Rusalilor.

Dumineca Tuturor Săntilor totdeauna întâia după Rusalie. Lăsatul de carne

pentru postul s. s. Apostoli.

Dumineca înaintea Înălțării s. Cruci.

Dumineca după Înălțarea s. Cruci.

Dumineca Strămoșilor a doua înaintea Crăciunului.

Dumineca înaintea Crăciunului.

Dumineca după Crăciun.

Dumineca tânără după Lună nouă.

Duminecele Triodului sunt: Dela Dumineca Vameșului până la Paști.

Duminecele Pentecostarionului (Cincizecime) sunt: Dumineca Paștilor până inclusive Dumineca Tuturor Săntilor.

Duminecele Octoichului sunt: Dumineca

a doua după Rusalie până la Triodion.

E.

Ecaterina mare Martiră, vezi Catarina 25 Noiembrie.

Esplu arhidiacon și Nifon cuv. 11 Aug

Efsebie din Cesarea martir 9 Aprilie.

Efrem cel din Hersova martir, Vasileu și alții 7 Martie.

Efrem Sirul cuviosul 28 Ianuarie.

Eftimie cel Mare cuviosul 20 Ianuarie.

Eftihie martirul 6 Aprilie și 24 August.

Elefterie martirul și Pavel cuv. 15 Dec.

Elena, vezi Constantin și Elena 21 Mai.

Elisaveta cuv. și Sava Stratilat martir 24 Aprilie.

Eliseu profetul fiul lui Safat și învățăcelul s. Ilie 14 Iunie.

Elpida, vezi Sofia 17 Septembrie.
Emanuel (Manuil), Savel și Ismail martiri 17 Iunie.

Emilian Episcopul Chizicului mart. 8 Aug.
Emilian și Iachint martiri 18 Iulie.

Epacta după Calendarul iulian e numărul carele arată câte zile a trecut dela Luna nouă a anului trecut până la 1. Ianuarie și poate să fie dela 0 până la 30. Să află dacă să înmulțește numărul de aur cu 11 și să împarte cu 30. Restul e Epacta. Exemplu: În anul 1907 a fost Numărul de aur $8 \times 11 = 88 : 30 = 2$ și rămâne 28 adică Epacta e 28. Aceasta Epactă din Calendarul iulian e Temelia Calendarului ortodox. Epacta după Calendarul ortodox-răsăritean e numărul care adaus Temeliei face 21 ori 51. Exemplu: Temelia anului 1907 e 28 ca să căpătăm 51 mai trebuie 23 dar acest număr e Epacta Calendarului ortodox.

Epifanie Episcopul Ciprului și Gherman Patriarhul Constantinopolei 12 Mai.

Epifaniile, vezi Botezul 6 Ianuarie.

Epistimia și sof. ei Galact mart. 5 Nov.

Erast apost. Olimp și Orest mar. 10 Nov.

Ermen, Ioanichie și Nicandru mar. 4 Nov.

Ermia și Ermie martiri 31 Mai.

Ermil diaconul și Stratonic 13 Ianuarie.

Ermogen, vezi Calista 1 Septembrie.

Ermogen eparhul, Mina și Eugraf 10 Dec.

Ermolae ieromonahul martir 26 Iulie.

Eudochia, vezi Baba Dochia 1 Martie.

Eufemia mare Martira 11 Iulie și 16 Sep.

Eufrosina cuv. din Alexandria 25 Sept.

Eugenie, vezi Capiton 7 Martie.

Eugenia cuv. (Ajun. Crăciunului) 24 Dec.

Eugenie, Eustratie, Axentie, Mardare,

Orest și Luca 13 Decembrie.

Eugraf, vezi Ermogen 10 Decembrie.

Eulampia și Eulampie martiri 10 Octom.

Eumenic făcătoriu de minuni 18 Septem.

Euplu arhidiacon și Nifon 11 August.

Eupsihie, vezi Epsihie 9 Aprilie.

Eusebie episcop de Samosata 22 Iunie.

Eusignie martirul 5 August.

Eustatie-Placidia și filii săi 20 Septembrie.

Eustatie și Timoteiu din Simvoli 21 Feb.

Eustratie, vezi Eugenie 13 Decembrie.

Eutihie martirul 24 August.

Eutimie, vezi Eftimie 20 Ianuarie.

Eutropie, vezi Basilisc 3 Martie.

Eved, vezi Calist 1 Septembrie.

F.

Faust, vezi Dalmatie, 3 August.

Februarie să numește și Faur e a doua lună în an și are în anul comun 28, e în cel bisect 29 zile.

Femei 40, vezi Amun 14 Septembrie.

Fevronia sfânta 25 Iunie.

Filaret îndurătorul și prof. Naum 1 Dec.

Filimon apostolul 22 Novembre.

Filimon, vezi Apolonie 14 Decembrie.

Filip apostolul și Lăsatul de carne pentru Crăciun 14 Novembre.

Filip apost. și Teofan cuv. martiri 11 Oct.

Filumen și Paramon martiri 29 Novemb.

Flor și Lavru frați, martiri 18 August.

Florar luna lui Maiu.

Floriile, Duminica Florilor, Staulele Florilor cade totdeauna o săptămână înaintea Paștilor.

Foca făcătoriu de minuni și Iona profetul 22 Septembrie.

Foca, Teofil, Trofim și alții martiri 23 Iul

Fotie, vezi Anichit 12 August.

G.

Gabriel arhanghelul, soborul 26 Martie.

Gabriel și Mihail mai mari Voezozii-Arangelul de iarnă 8 Novembre.

Gabriel, soborul lui, Arangelul de vară, 13 Iulie.

Galaction și Epistimi soția sa martiri 5 N.

Gavril, vezi Gabriel.

George al Nisiei și Domenica 8 Ianuarie.

George Episcopul Mitlenei 7 Aprilie.

George marele Martir-Sân George 23 Apr.

Gerarui luna lui Ianuarie.

Germenariu luna lui Maiu.

Gerasim avă în Palestina 4 Martie.

German, vezi Epifanie 12 Maiu.

Glicheria martira 13 Maiu.

Gordie Capitan la Iulie 3 Ianuarie.

Grigorie arhiepiscopul Armeniei 30 Sept.

Grigorie Decaplitul și Proclu arhiepiscopul Constantinopolei 20 Novembre.

Grigorie episcopul Necesariei 17 Nov.

Grigorie, vezi Domeție 10 Ianuarie.

Grigorie, vezi Amfilohie, 23 Novembre.

Grigorie și învățăcelul său Ioan cuviosul 18 Aprilie.

Grigorie Teologul ierarh 25 și 30 Ian.

Gurie, vezi Aviv 15 Novembre.

H.

Haralampie preotul martir 10 Februarie.

Haritina martiră 5 Octomvrie.

Hariton mărturisitorul 28 Septemvrie.

Harisant și Darie 19 Martie.

Hristina fiica Stratilatului din Tir mare martiră 24 Iulie.

Hristofor prof. și Isaia martir 9 Maiu.

Iachint, vezi Anatolic 3 Iulie.
 Iachint, vezi Emilian 18 Iulie.
 Iacob a lui Alfeiu unul din cei 12 apostoli 9 Octombrie.
 Iacob apostolul fratele Domnului 23 Oct.
 Iacob episcop și martir 21 Martie.
 Iacob fiul lui Zavedeu unul din cei 12 apostoli 30 Aprilie.
 Iacob Persul martir 27 Novembre.
 Ianichie, vezi Ermen 4 Novembre.
 Ianuarie—Gerarion luna primă în an, are 31 zile.
 Ianuarie episcopul 21 Aprilie.
 Iara anutimp, durează 90 zile dela 9. necembre până la 9 Martie.
 Iason apostolul și Sospatru 23 Aprilie.
 Icoana Domnului vezi Aducerea ei 16 Aug.
 Ierarhiei, Marele Vasile, Grigorie Teologul și Ioan Chrisostomul 30 Ianuarie.
 Ieremia profetul 1 Maiu.
 Ieronim și Policarp episc. Smitnei 23 Feb.
 Ieroteiu episcopul Atenei martir 4 Oct.
 Iezechiel profetul, Simeon și Ioan 21 Iulie.
 Ignatie arhiepiscopul Antiohiei și purtător de Dumnezeu 20 Decembre.
 Ignatie, vezi Aducerea moaștelor s. Ignatie 29 Ianuar.
 Iisus Navi și Începutul indictului 1 Sep.
 Ilarie, Proclu și Mihail martiri 12 Iulie.
 Ilarion cel mare 21 Octombrie.
 Ilarion egumenul și Stefan făcător de minuni 28 Martie.
 Ilarion și Visarion 6 Iunie.
 Ilie profetul 20 Iulie.
 Înalțarea de toată lumea a cinstitei și de viață făcătoarei Cruci (Ziua Crucii) 14 Septembrie.
 Înalțarea Domnului — Ispasul, cade totdeauna la 40 de zile după Paști și la 10 zile nainte de Rusaliiilor.
 Începutul Indictului, vezi Indict. 1 Sept.
 Închinarea cinstului lanț al s. Petru Săn Petru de iarnă, 16. Ianuarie.
 Indictul era la Romani timpul de 15 ani în care să facca repartiția tributului și să numește Numărul roman. Indicturi sunt mai multe, însă biserica noastră primi în anul 312 Indictul împărătesc sau grecesc carele începe cu 3 ani înaintea lui Cristos și să află pentru oricare an dacă adăugem anului 3 și suma împărțim cu 15, apoi restul care rămâne e Indictul. Exemplul pentru anul 1882: $1882+3=1885$
 $15=125$ și rămâne $10=$ indict.)

Înjumătățirea praznicului — Mezul părăsirelor, totdeauna Mercuri în mijlocul postului mare, 24 de zile înaintea Paștilor.

Întăia și a două aflare a cinstului cap al s. Ioan Botezătorul 24 Februarie.
 Întemplinarea Domnului Is. Chr. 2 Febr.
 Întoarcerea moaștelor s. Apostol Bartolomeu 25 August.

Întrarea în biserică a Prea Săntei Născătoare de Dumnezeu 21 Novembre.

Întunecimea luni — Eclipse să întâmpla numai la luna plină, pe timpul acesta să află pământul între soare și lună și umbra pământului acopere lună ori totu, ori partial ori inelar.

Întunecimea de soare să întâmpla numai la Luna n-aură pentru că atunci să afla luna între soare și pământ și ne acopere vederea soarelui ori total, ori partial ori inelar.

Întunecimi de soare și de lună sunt în 18 ani și ceva mai bine 70, dintre care sunt 41 de soare și 29 de lună, dar întrun an poate să fie 7 întunecimi, dintre aceste sunt mai puțin 2 de lună.

Învieria Domnului — Paștile. Sărbătoare mare să serbează 3 zile și poate cădea pe Duminecele dela 22 Martie până la 25 Aprilie dar totdeauna în Dumineca prima după întâia lună plină a ecuinocțiului de primăvară, adică întâia după 8 Martie. Dacă cade Invieria Domnului într-o Duminecă cu Pasha jidovească atunci să serbează cu o săptămână mai târziu.

Învieria lui Lazar totdeauna Sâmbătă înaintea Floriilor.

Ioan ajunătorul și Mamant mart. 2 Sept.
 Ioan Botezătorul, vezi Aflarea capului 24 Februarie, 25 Maiu.

I. Botez. Nașterea lui Sănză-Iana 24 Iunie.

Ioan Botez. Soborul lui 7 Ianuarie.

Ioan Botez. Taștea capului 29 August.

Ioan Botez. Zămislirea 23 Septembrie.

Ioan Chrisostomul, gură de aur arhiepiscopul Constantinopolei 13 Nov.

Ioan Chrisost. vezi Aduc. moașt. 27 Ian.

Ioan Crisost., vezi Ierarhi 30 Ianuarie.

Ioan Colibașul și Pavel Tebeulcur. 15 Ian.

Ioan Damaschin 4 Decembre.

Ioan dela peșterea cea veche 19 Aprilie.

„ milostivul 12 Novembre.

„ vezi Alexandru 30 August.

„ Scărarul cuvios 30 Martie.

Ioan vezi Chir 31 Ianuarie.

„ „ Aducerea moaștelor 28 Iunie

„ „ Grigorie 28 Aprilie.

„ „ Iezechil 21 Iulie.

Ioan vezi Arsenie 8 Maiu.

„ Teolog., Evang. și Apost. 26 Sept.

Ioachim. vezi Ana 9 Septembrie.

o nichie, vezi crucea 4 Novembre.

Ioil prof. și Var mart. 19 Octombrie.

Iona, vezi Foca 22 Septembrie.

Iosif, vezi Akepsima, 3 Novembre.

Iosif scriitor de cânt și Toma apost. 4 Apr.

Iov s. și dreptul 6 Maiu.

Ipatie episcopul Gangrenelor făcătoriu
de minuni 31 Martie.

Ipolit papa Romei și s.s. Trei ierarhi 30 Ian.

Irina, vezi Agapia 16 Aprilie.

Irina mare martiră 5 Maiu.

Irinarh martir din Sevasta și Stefan cel
nou martir 28 Novembre.

Irodion, vezi Agap 8 Aprilie.

Isaia profetul 9 Maiu.

Is. Hs. Ni. Ka era mai înainte cu slove

IC. XC. HI. KA. și însemnează: Iisus

Hristos a biruit.

Isachie marturisitoriu 30 Maiu.

Isachie, vezi Dalmat 3 August.

Isidor Pelusiotul mărturisitor 4 Februarie.

Isidor martirul 14 Maiu.

Ismail, vezi Emanuel 17 Iunie.

Ispasul, vezi Înălțarea Domnului.

Iuda fratele Domnului apostol 19 Iunie.

Iulian din Tarsis martir 21 Iunie.

Iuliana din Nicomidia martiră 21 Dec.

Iulie, Cuptoriu, a șaptea lună în an
are zile 31.

Iulita, vezi Chirie, 15 Iulie.

Iunie Ireșar, a șasea luna în an are zile 30.

Iustin martir, marele filozof 1 Iunie.

Iustina, vezi Chiprian 2 Octombrie.

J.

Joi, vezi săptămâna.

Joi mare, vezi săptămâna patimilor.

L.

Lăsatul de brânza (Zăpostitul) e muta-
bil, septe săptămâni înainte Paștilor,
dela Dumineca aceasta începe Postul
mare sau Postul Paștilor.

Lăsatul de carne (Zăpostitul) sunt patru
adece pentru:

— Paști, Dumineca opt săptămâni în-
aintea Paștilor.

— Sân-Petru sau s. s. Apostoli, Dumi-
neca după Rusalii sau Dumineca Tu-
tutor Sântilor, e mutabil.

— Sânta Maria mare 31 Iulie.

— Crăciun 14 Novembre.

Laurentie arhidiaconul martir 10 Auguts.

Lavru, vezi Flor 18 August.

Lazar, vezi Învierea lui Lazar.

Leon episcopul Cataniei 20 Februarie.

Leon papa Romei 18 Februarie.

Leontie cuviosul martir 18 Iunie.

Lifchie, vezi Apolonie 14 Decembre.

Litera Dumineci arată în calendariul bi-
sericesc Duminiile de peste an și

sunt șapte: În calendariul Iulian în-
cepe dela 1 Ianuarie cu A, B, C, D,
E, F și G. În anul bisect Dumineciile
după 29 Februarie au două litere.
Calendariul Gregorian schimbă Litera
Dumineci dela anul 1583 până 1700,
dela 1701 până la 1800, dela 1801
până 1900 și dela 1901 până la 2100
așa de când e în calendariul Iulian A
e în calendariul gregoria G.

După calendariul ortodox să iau slovele

înderept

adece:

3, 5, e, g, 7

b. și a. și începe dela 1
Mart. cu slova

Litera (Slova) Păscăliei e cheia cu carea
se află Paștile și toate serbătorile mu-
tabile și sunt 35 pentru că atâte zile
sunt în care poate cădea Paștile.

Lughin sutașul martir, 16 Octombrie.

Luca apostol și evangelist 18 Oct.

Luca cuviosul și Partenie episcop. Lamps.
7 Februarie.

Lucia, vezi Axentie 13 Decembre.

Luchian martirul 15 Octombrie.

Luchilian al Constantinopolei 3 Iunie.

Lucinul, vezi Luca evangeli. 18 Oct.

Luna. Anul are 12 luni: Ianuarie, Fe-
bruarie, Martie, Aprilie, Maiu, Iunie,
Iulie, August, Septembrie, Octombrie,
Novembre și Decembre.

Luna de zile 30 e numai pentru socoată

Luna de patru săptămâni are 28 zile și
sunt în an 13 pentru ca aceste luni
sunt cu 2—3 zile mai mici.

Luna nouă să vede după apunerea soa-
relui la apus (vest) în forma unei secere.
Luna plină la 14 zile dela Luna nouă
să vede după apunerea soarelui la
răsărit (est) ca un fond rotund).

Luni, vezi Săptămâna.

Lunia curată după Dumineca Lăsăturii
de brânza.

Lunia morților după Dumineca Tomei
(Măcălău). În Lunia aceasta să pre-

noește suprafața mormânturilor, să fac rugăciuni pentru morți și să dă de pomană
Lup martirul 23 August.

M.

Macarie al Alexandriei, Arsenie arhiepiscop.
19 Ianuarie.

Macavei șapte martiri și Scoaterei cins.
Cruci 1 August.

Macra (Maura) și Timoteiu mart. 3 Maiu.

Macrina, vezi Dia cuvioasele 19 Iulie.

Măhrama Domn. și Diomid martir. 16 Aug.

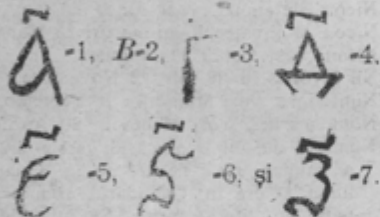
Maiu, Florariu a 5 lună în an are zile 31.

Malahie prof. și Gordie capitanul 3 Ian.

Mamant, vezi Ioan ajunătorul 2 Sept.

Mâna anului în calendarul românesc e

Slova Duminecei a calendarului ortodox adevărat:



Mancarea de carne, vezi Carn val.

Manuil, Emanuil, vezi Ismail 17 Iunie.

Marcu apostol și evangelist 25 Aprilie.

Marcu episcopul Aretuselor 29 Martie.

Marchian, Martirie Notarul martiri 25 Oct.

Mardare, vezi Axtentie, 13 Decembre.

Maria cea din Miasme, Soborul ei, 1 Sept.

Maria Eghipteana 1 Aprilie.

Maria Magdalina purt. de mir 22 Iulie.

Maria Născ., vezi Adormirea 15 August.

Maria Născ., vezi Într. în biserică 21 Nov.

Maria Născ., vezi Bunavestire 25 Martie.

Maria Născ., vezi Nașterea ei 8 Sept.

Maria Născ., punerea cinstului brâu

31 August.

Maria Născ. Soborul a două zi de Cră-

ciun 26 Decembre.

Marina (Să Margita) mare martiră 17 Iulie.

Mart, vezi Săptămâna.

Marta, vezi Atanasie 5 Iulie.

Martie — Mărtisor — Germănar luna a

treia în an are zile 31.

Martir papa Romei martirul 14 Aprilie.

Martinian puscic la Atena martir 13 Febr.

Martinii de iarnă dela 1 până la 3 Febr.

Martinii de toamnă dela 12 până la 14 Nov.

Martirele femei, vezi Amun 1 Septembrie.

Martir și Martirii să tipreau în cărțile

veche Mucenic și Muceniții.

Martirii din Hersova, vezi Efrem, 7 Martie.

Martirii din Nicomidia vezi Doauăzeci de

mii 28 Decembre.

Mart. noaue d. Chizica și Memnon 29 Apr.

Martirii patruzeci 9 Martie.

Martirii 40 și cinci din Nicopoli 10 Iulie.

Martirii și doi din Amoreea 6 Martie.

Martirii șapte, vezi Macavei 1 August.

Martirii treizeci și trei d. Melintina 7 Nov.

Martirie, vezi Marchinian 25 Octombre.

Măsălaru, luna lui August.

Mătcăliu, vezi Iunie morților.

Mateiu apostol și evangelist 9 August,

16 Novembre.

Matrona din Salonic 27 Martie.

Matrona și martirul Onifor și Porfirie

9 Novembre.

Maxim mărturisitorul 13 August.

Maxim mărturisitorul și martirul Neofit

21 Ianuarie.

Melania Romana cuvioasa 31 Decembre.

Meletie arhiepiscopul Antiohiei 12 Febr.

Memnon, vezi Martiri nouă 29 Aprilie.

Mercuri, vezi Săptămână.

Mercuria Todorusalelor cade totdeauna la 24

zile înainte de Rusalii și 24 zile d. Paști.

Mercurie și Ecaterina mare martiri 25 Nov.

Metăniile încep totdeauna în primă Joie

din Părăsini.

Metodie episcopul Patarilor mart. 20 Iunie

Metodie patriarhul Co.stantinopolei și

profet. Elisei 14 Iunie

Mezul Păresenilor, vezi Înjumătățirea

praznicului.

Mihea profetul 14 August

Mihail Arhistratigul minunea lui I. Co-

lose 6 Septembrie.

Mihail, vezi Ilarie 12 Iulie.

Mihail și Gabriel, vezi Gabriel 8 Nov.

Mihail Sinadon marturisitor 23 Maiu.

Mina, vezi Ermogen 10 Decembre.

Mina, Victor și Vichentie martiri 11 Nov.

Minodora, Mitrodora și Nimfodora surori

mare martire 10 Septembrie.

Minunea din Colase, vezi Mihail 6 Sept.

Mioiu (S. Mioiu) vezi Chirac 29 Sept.

Miron preotul martir 17 August.

Miron și Maria Magdalena, 22 Iulie.

Misael unul din cei trei coconi cu Da-

nriel 17 Decembre.

Mitrodora, vezi Minodora 10 Septembrie.

Mitrofan patriarh. Constantinopolei 4 Iun.

Moăștele s. Atanasie, vezi Aducer. 2 Maiu.

Moăștele s. Chir și Ioan vezi Aduc. 28 Iun.

Moăștele s. Ignatie, vezi Aducer. 29 Ian.

Moăștele s. Ioan Chrisostomul, vezi Adu-

cerea 27 Ianuarie.

Măștele s. s. celor din Eugenia 22 Feb.
 Măștele s. Ștefan, vezi Aducerea 2 Aug.
 Moșie preotul martir 11 Maiu.
 Moise Arșul 28 August.
 Moise și Vavila martiri 4 Septembrie.
 Moșii sunt pomenile date morților și
 sunt preste an mai mulți adevă:
 Moșii de iarnă, Sămbătă înaintea Lăsa-
 tului de carne pentru Paști.
 Moșii de Rus. Sămbătă înaintea Rusa ilor.
 Moșii de Să Medru Sămbăta înainte de
 Să Medru.

Apoi mai sunt:
 Moșii de Crăciun 25 Decembrie.
 Moșii de Părăsimi 9 Martie.
 Moșii de Joi mare să fac „Focurile”.
 Moșii de Paști în ziua de Paști.
 Moșii de Săn Georgiu 23 Aprilie.
 Moșii de Ispăș, în ziua înălțării Domn.
 Moșii de Sănzilane 24 Iunie.
 Moșii de Săn-Petru 29 Iunie.
 Moșii de Săn-Ilie, 20 Iulie.
 Moșii de Schimbarea la față 6 August.
 Moșii de Sănta-Maria-mare 15 August.
 Mucenicii, vezi Martirii.
 Mutarea s. Ioan evanghelistul 26 Sept.

N.

Narcis, vezi Ample, 31 Octombrie.
 Născătoare de Dumnezeu, vezi Maria.
 Nașterea Domnului, vezi Crăciunul 25 Dec.
 Nașterea s. Ioan Botez, vezi Ioan 24 Iun.

Numărul în cărțile bisericesti să înseamnă cu slova și anume:

Nașterea Născătoare de D-zeu Sept. 8
 Natalia, vezi Adrian 26 August.
 Naum, vezi Filaret 1 Decembre.
 Neofit, vezi Maxim 21 Ianuarie.
 Neomila și Terentie martiri 28 Octomb.
 Nestor martirul 27 Octombrie.
 Nicandru, vezi Ermen 4 Novembre.
 Nicanor, Prohor, Timon și Parmena dia-
 conii 28 Iulie.

Nichifor martirul 9 Februarie.
 Nichifor patriarhul Constantinopol. 2 Iun.
 Nichita, vezi Aducerea măștelor 13 Mart.
 Nichita episcopul Halcedonului 28 Maiu.
 Nichita egumenul Michidichiei martir 3 Ap.
 Nichita și Visarion martiri 15 Septembrie.
 Nicolae arhiepiscopul dela Mira. Lichiei
 6 Decembre.

Nicon Metanoita, vezi Alipie 26 Nov.
 Nicon și învățeții lui martiri 23 Martie.
 Nifon, vezi Euplu 11 August.
 Nil izvoritoriu de mir 12 Novembre.
 Nimfodora, vezi Minodora 10 Septembrie.
 Nouă martiri, vezi Memnon 20 Aprilie.
 Numărul de aur e numărul, carele arată
 al câțalea an e fiecare an în Crugul
 lunii, și era în Calendarul roman ti-
 părit cu litere aurite. Să așă, dacă
 adaugem anului 1 și suma împărțim cu
 19. Restul e numărul de aur. Exemplu:
 Numărul de aur pe anul 1904 e 5, pentru
 că $1904 \div 19 = 100$ și rest 5.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,

12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60,

61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100,

101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150,

151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200,

201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250,

Exemplu
Anul 1908 să
scrie.

7544

Numirea Domnului, vezi Anul nou, 1 Ian.

O.

Octombrie—Brumărel e a zecea lună în an, are zile 31.

Olimpia, vezi Erast 10 Novembre.

Olimpiada e cuvânt grecesc și înseamnă 4 ani.

Olimpie, vezi Adormirea Anei 25 Iulie.

Onesim apostolul 15 Februarie.

Onisifor, vezi Matrona 9 Novembre.

Onufrie cav. și Petru martirul 12 Iunie.

Orest, vezi Erast 10 Novembre.

Orest, vezi Axentie 13 Decembrie.

Osie, vezi Andrei 17 Octombrie.

P.

Pahomie cel mare 15 Maiu.

Pamfilie martirul 16 Februarie.

Pancratie episcopul Tavromeniei 9 Iulie.

Panteleimon (Pantilie) Marele martir și tămăduitor 27 Iulie.

Papie și Savin martiri 16 Martie.

Papil, vezi Carp 13 Octombrie.

Paramon, vezi Filumen 29 Novembre

Parascheva-Vinerea mare 14 Octombrie.

Părăsimele, vezi Postul Paștilor.

Părinții cei uciși în monas. s. Sava 20 Mar.

Părinții cei uciși în Sinaia și Rait 14 Ian.

Parmena, vezi Nicanor 28 Iulie.

Paștile, vezi Învierea Domnului.

Pascalie e Crugul lunei, Măna anului,

Temelia, Numărul de aur, Slova Pas
caliei și Slova Duminecei.

Partenie, vezi Luca 7 Februarie.

Patapie cuviosul 8 Decembrie.

Patrichie episcopul Prusiei 19 Maiu.

Patruseprezece mii de prunci uciși de Irod
29 Decembrie.

Patruzece femei, vezi Amun 1 Septembrie.

Patruzece martiri, Sămții 9 Martie.

Patruzece și 5 martiri din Nicopoli 10 Iul.

Patruzece și doi martiri din Amorea 6 Mart.

Pavel, vezi Alexandru 30 August.

Pavel, vezi Elefterie 15 Decembrie.

Pavel mărturisitorul 6 Novembre.

Pavel Tebeul, vezi Ioan Colibașul 15 Ian.

Pavel și Petru-Sân Petru 29 Iunie.

Pelaghia cuvioasă 8 Octombrie.

Pelaghia din Tars martiră 4 Maiu.

Părliele, 20, 21 și 22 Iulie.

petru, vezi Onufrie 12 Iunie.

petru apostolul, vezi Închinarea lanțului

16 Ianuarie.

Petru, vezi Climent 24 Novembre.

Petru și Pavel, vezi Pavel și Petru 29 Iunie.

Pigasio, vezi Akindin 2 Novembre.

Pimen profetul 27 August.

Pistis vezi Agapi 17 Septembrie.

Planetele sunt corpuri cerești, încungură

soarele în diferite îndepărtări, primesc lumina dela soare, unele au una, altele mai multe luni care să numesc și tra-
banț sau satiliți. Calindariul cunoaște
șapte planete: 1 Soarele, 2 Venus,
3 Mercur, 4 Luna, 5 Saturn, 6 Jupiter
și 7 Martie. În tot anul să numără că-
tră una din aceste planete ca Regin-
tele-anului și să afle pentru ori care
an daca împărțim numărul anului cu
7 apoi restul e numărul planetei. Exem-
plu: Regintele anului 1908 e Luna,
pentru că 1908:7=272 și rămâne rest 4.

Platon și Roman 18 Novembre.

Pogorărea Duhului Sânt-Rusaliele e săr-
bătoare mutabilă și cade totdeauna la
50 zile după Paști sau la 10 zile după
Înălțarea Domnului.

Poliecarp, vezi Ieronim 23 Februarie.

Poliect martirul 9 Ianuarie.

Pomana morților, vezi Mosii.

Pompie, Terentie și cei cu dâșii 10 Apr.

Porfirie episcopul Gaziei 26 Februarie.

Porfirie, vezi Matrona 9 Novembre.

Postul—secul. După legea bisericeii noa-
stre avem aceste posturi:

— Postul Paștilor, (paresimilor, postul
mare) durează șapte săptămâni fără
săptămâna albă, e mutabil.

— Postul s. s. apostoli Petru și Pavel
începe totdeauna Luni după Dumineca
Tuturor Sânilor (8 zile după Rusalie
și durează mai mult 42 și mai puțin
8 zile. E mutabil.

— Postul s. Mariei-mare 14 zile dela 1
până la 15 August.

— Postul Crăciunului 6 săptămâni-dela
15 Novembre până la 25 Decembrie.

— Mercurile și Vinerele preste tot anul
afară de săptămâna între Paști și Du-
mineca Tomei, între Rusalie și Dumi-
neca Tuturor, Sânilor și între Crăciun
și Anul nou.

— Postul înaintea Botezului 5 Ianuarie.

— Postul Tărei Capului s. Ioan Bote-
zătorul 29 August.

— Postul de untdelemn în timpul pre-
gătirei spre cuminectură și în săptă-
măna patimilor, afară de Joi Sâmb.

Dum. Vezi desiegarea Postului.

Praznic, vezi Sărbătoare.

Prier luna lui Aprilie.

Primăvara anului durează 92 zile
20¹/₂ ore, dela 8 Martie până la 9 Iun.

Priveghiu, vezi Denie.

Prob. vezi Andronic 12 Octombrie.

Probajia vezi Schimbarea la față 6 Aug.

Proclu vezi Grigorie Decapoli 20 Noemb.

Proclu vezi Ilarie 12 Iulie.

Procopie Decapoli, mărturisitor 27 Feb.

Procopie-Preocupul-martir 8 Iulie.

Prohor, vezi Nicanor 28 Iulie.

Pruncii 40,000, v. Martirii 40,000, 29 Dec.

Pud, vezi Aristarh 15 Aprilie.

Punerea cinstului brâu, vezi Brâu Născătoarei 31 August.

Punerea cinstit. veșmânt al Născ. 2 Iul.

R.

Răpiciune, luna lui Septembrie.

Reîntoarcerea moaștelor s. apostol Vartolomeu 25 August.

Roman, vezi Amanita 1 Octombrie.

Roman vezi Platon 18 Noiembrie.

Roman și Xenie cuviosul 24 Ianuarie.

Ruf, vezi Agap 8 April.

Rusaliile, vezi Pogorârea ș. Duh.

S.

Să-Margita, vezi Marina 17 Iulie.

Să-Micoara, vezi Nicolae 6 Decembrie.

Să-Mioiu, vezi Chiriac 29 Septembrie.

Sabin (Savin), vezi Papie 16 Mart.

Salmona, vezi Aviv 15 Noiembrie.

Sămbătă a șasea zi după Duminecă să serba mai înainte și să serbează și azi la Iidovi ca la noi Duminecă. Dela Învierea Domnului părăsire creștinii serbarea Sămbetei și primă serbarea Dumineci.

Sămbătă lui Lazar, vezi Inv. lui Lazar.

Sămbătă mare e Sămbătă Paștilor.

Samson primitor de străini 27 Iunie.

Samuil profetul 20 August.

Sân-George, vezi George 23 Aprilie.

Sân-Medru, vezi Dimitrie 26 Octombrie.

Sân-Petru de iarnă 16 Ianuarie.

Sân-Petru de vară 29 Iunie.

Sân-Toaderii încep totdeauna în prima Mart după Duminecă lăsatul de brânză și în 7-8 zile.

Sânta-Maria mare, vezi Adormirea Născătoarei 15 August.

Sânta-Maria mică, vezi Nașterea Născătoarei 8 Septembrie.

Sânții-Sânții, vezi 40 martiri 9 Martie.

Sântu-Arangel de vară, vezi Soborul Arhangel. 13 Iulie.

Sânzi-Iana, vezi Nașter. s. Ioan 24 Iun.

Sava cel sântit 5 Decembrie.

Sava, vezi Elisaveta 24 Aprilie.

Savatie, vezi Dorimedont 19 Septembrie.

Schimbarea la față a Domnului nostru Isus Chr., vezi Preobrajnia 6 Aug.

Savol, vezi Emanuel, 17 Iun.

Savin, vezi Papie, 16 Mart.

Scoaterea cinstitei Cruci și Maca. 1^a Aug.

Secul, vezi Postul.

Seculul — Veacul un period de 100 ani, începe dela Isus Christos.

Săptămâna are șapte zile, pe carele le numeau păgânii după cele șapte Planete; la Romani era: Dumineca — dies Solis, Luni — dies Lunae, Marti — dies Martis, Mercuri — dies Mercuri, Joi — dies Jovis, Vineri — dies Veneris, Sămbătă — dies Saturni.

La franței: Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, Jendi, Vendredi, Samdi.

La Italieni: Domineca, Lunedì, Martedì, Mercoledì, Jovedi, Venerdì, Sabato.

— La Spanioli: Domingo, Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sabatto.

Săptămâna e cea mai veche socoată a timpului, pentru că singur Dumnezeu a pus măsura aceasta făcând lumea în șase zile și a șaptea se odihni. Săptămâna-albă — a brânzei — dela Lăsatul de carne până la Lăsatul de brânză.

Săptămâna mare, — Săptămâna Paștilor — între Florii și Paști.

Săptămâna mistreată înaintea săpt. albe.

Septembrie — numit Răpiciune e a nouă lună în an, are 30 zile.

Sărbători avem: imobile, mutabile, mari sau împărătești și mici bisericesti.

Sărbătorile imobile sau nemutabile nu schimbă nici când ziua lunei ci numai ziua săptămânei și sunt 21 adevă: 1. Tăierea împrejur, 2. Botezul, 3. S. Trei Ierarhi, 4. Întâmpinarea Domnului, 5. Bunavestire, 6, S. George, 9. SS. Petru și Pavel, 10. Ptofetul Ilie, 11. Schimbarea la față, 12. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 13. Tăierea capului s. Ioan, 14. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 15. Înălțarea cinstitei Cruci, 16. Cuvioasa Parascheva, 17. Marele Martir Dimitrie, 18. Arhang. Mihail și Gavril, 19. Întrarea în biserică, 20. S. Nicolae și Nașterea Domnului.

Sărbătorile mutabile schimbă ziua unei însă cad tot pe una și aceeași ziua a săptămănei; așa cade Dumineca: Florile, Paștele și Pogorărea Duhului sânt. Joi: Înălțarea Domnului.

Sărbătorile mari sunt toate sărbătorile Domnului nostru Iisus Christos și ale Născătoarei de Dumnezeu, toate celelalte sunt sărbători mici, iar sărbătorile bisericesti sunt însemnate în Calendarul anual cu 1 neagră.

Serghie și Vach martiri 7 Octombrie.

Sevastian și Zoe martiri 18 Decembrie.

Sila și Silvan apostoli 30 Iulie.

Silvan, vezi Sila 30 Iulie.

Silvestru, Papa Romei 2 Ianuarie.

Simeon dreptul și sâ pîl 3 Februarie.

Simeon fratele Domnului 27 Aprilie.

Simeon, vezi Iezechiel 21 Iulie.

Simeon Persianul cuviosul 17 Aprilie

Simeon Stălpnicul 1 Septembrie.

Simeon Stili 24 Maiu.

Simeon Zilotul apostol 10 Maiu.

Sinodul, vezi Conciliul și Adunarea.

Visoe cel mare 6 Iulie.

Slova Duminecei, vezi Litera Duminecei și Măna anului.

Slova Pascălicii, vezi Litera Pascăliciei).

Soborul Arhangel Gavril, vezi Adunarea 26 Martie, 13 Iulie.

Soborul Apostolilor, vezi Adunarea 4 Ianuarie, 30 Iunie.

Soborul mai marilor Veevozi, vezi Arangelul 8 Novembre

Soborul Născătoarei de Dumnezeu, cea din Miasine 1 Septembrie.

Soborul Născăt. de Dunn. 28 Decembrie.

Soborul s. Ioan Botezătorul 7 Ianuarie.

Sofia, vezi Azapi 17 Septembrie.

Sofronie patriarhul Ierusalimului 11 Martie

Sofronie profetul 3 Decembrie.

Sosipatru, vezi Iason 28 Aprilie.

Sozont martirul 7 Septembrie.

Spiridon făcător de minuni 12 Decembrie

Stachie, vezi Amfilie 31 Octobrie.

Staulele, vezi Florile.

Stefan arhidiacon, vezi Aducerea moaștelor 2 August

Stefan arhidiacon și apostol 27 Dec.

Stefan cel nou vezi Ilinari 28 Nov.

Stefan, vezi Ilarion, 28 Martie.

Stilian, vezi Alpie 26 Novembre.

Stratonic vezi Ernil 13 Ianuarie.

Șaptezeci și doi apostoli 4 Ian.

T.

Tadeu apostolul și Vassa mart. 21 Aug.

Tăerea cinstului Cap a lui s. Ioan Botezătorul, vezi Ioan Botez. 29 Aug.

Tăerea împrejur, vezi Anul nou 1 Ian.

Talaleu martirul 20 Maiu.

Tarah, vezi Andronic, 12 Octombrie.

Tarasie arhiepiscopul Const. 25 Febr.

Tapiaua martira, 12 Ianuarie.

Tecia întâia martiră 24 Septembrie.

Temelia Lunei după Calendarul ortodox.

e Epacta Calendarului Iulian.

Teoctist, vezi Antim 3 Septembrie.

T octist și Soborul celor 70 apost. 4 Ian.

Teodor sântitul martir 16 Maiu.

Teodor și Ianuarie martiri 21 April.

Teodor Sicheotul, episc. Anastasiapolei

22 April.

Teodor Stratilatul mare martir 8 Febr.

Teodor Stratilatul, vezi Aduc. moaștelor 8 Iunie.

Teodor Tiron mare martir 17 Februarie

Teodor Trihina (Trihina) prea cuv. 21 pr.

Teodor prea cuvioasa 11 Septemb.

Teodosia prea cuv. martiră și Visarion 29 Maiu

Teodosie cel mare, încep. obștei 11 Ian.

Teodot episcopul Anehirei mart. 7 Iun.

Teodot episcopul Chirinei mart. 2 Martie.

Teodot martir 18 Maiu.

Teodote, vezi Calinic 9 Iulie.

Teodul, vezi A. atopod 5 Aprilie.

Teofan, vezi Filp 11 Octombrie.

Teofan mărturisitorul 12 Martie.

Teofania, vezi Botezul 4 Ian.

Terfil, vezi Foca 24 Iul.

Teoflact mărturisitorul 8 Mart.

Teona și Teopent martiri 5 Ian.

Teo-nt, vezi Teona 5 Ian.

Tropont martirul 27 Maiu.

Te-ntle, vezi Pompei 10 Apr.

Te-ntie, vezi Neomila 28 Oct.

Tihon episc. Amat. făcător de min. 16 Iun.

Timon, vezi Nicanor 2 Iulie.

Timoteiu, vezi Alexandru 10 Iunie.

Timoteu vezi Anastasie 22 Ian.

Timotei, vezi Eustatie 21 Febr.

Timoteiu, vezi Macra 3 Maiu.

Tinerii scapte din Efes 4 August.

Tir vezi Apolonie, 14 Decembrie.

Tit apostol și Reîntoarcearea moaștelor

ale s. Vartolomeiu, 25 August.

Tit Romanul făcător de minuni, 2 Apr.

To-deri cad totdeauna Sămbătă în săp-

tămăna întâia din părăsini.

S.

Șapte Macavei 1 August.

Tineri din Efes 4 August.

Toamna anotimp, începe dela 10 Sept. și durează până la 9 Decembrie adică 89 zile.

Todorusele — Todorusațiile cad totdeauna Mercuri la 24 zile înainte de Rusalie, sau 24 zile după Paști.

Toma, vezi Dcachie, 7 Iulie.

Toma apostolul, 6 Octombrie.

Toma, vezi Iosif, 4 Aprilie.

Trei Ierarhi: Marele Vasilie, Grigorie Teologul și Ioan Chrisostomul (gură de aur), 30 ianuarie.

Trifilie, vezi Aquilina, 13 Iunie.

Trifon martirul, 1 Februarie.

Triodul e a zecea Duminecă înaintea Paștilor, începe în Ianuarie ori în Februarie în Duminecă Vameșului și a Pariseului și durează până în Duminecă Paștilor.

Treizeci și trei de martiri dela Melitina, 7 Novembre.

Trofim, vezi Aristarh, 15 Aprilie.

Trofim, vezi Foca, 23 Iulie.

Trofim, vezi Dorimedont, 19 Sept.

V.

Vach, vezi Sergie, 7 Octombrie.

Var, vezi Ioil, 19 Octombrie.

Vara anotimp durează 93 zile, dela 9 Iunie până la 10 Sept.

Varlaam, vezi Avdie, 19 Novembre.

Varnava și Vartolomeu apost. 11 Iun.

Vartolomeu, vezi Tit, 25 August.

Vartolomeu, vezi Varnava, 11 Iun.

Varvara mare martiră, 4 Dec.

Vasileu, vezi Capiton, 7 Martie.

Vasilie arhiep. Cēsariei și Capadochiei 1 Ianuarie.

Vasilie, vezi Bașileu, 26 Aprilie.

Tri Ierarhi, 30 Ian.

mărturisitorul, 28 Febr.

mărturisitorul și episcopul Parisului, 12 Apr.

Vasilie preotul martir, 22 Mart.

Vasilisc, vezi Basilisc, 3 Mart.

Vasilisc martirul, 22 Maiu.

Vassa, vezi Tadeu, 21 Aug.

Vavila, vezi Moisie, 4 Sept.

Veacul, vezi Seculul.

Veșmântul Născ. de Dumn., 2 Iul.

Vichentie, vezi Mina, 11 Nov.

Victor, vezi Mina, 11 Nov.

Vineri a cincia zi după Dum.

Vinerea mare — Vinerea neagră — din săptămâna patimilor.

Vinerea mare, vezi Parascheva, 14 Oct.

Vinerea tinăra după luna nouă.

Visarion, vezi Ilarion, 6 Iun.

Visarion, vezi Nichita, 15 Sept.

Visarion, vezi Teodosia, 29 Maiu.

Vlasie vezi Blasiu, 11 Febr.

Vovedenia, vezi Întrarea în bis. 21 Nov.

Vucol episcopul Smirnei, 6 Febr.

X.

Xenia Romana, 24 Ian.

Xenofont cu ceața sa, 26 Ian.

Z.

Zaharie cuviosul, 24 Mart.

Zaharie profetul, 5 Sept.

Zămislirea s. Ane, vezi Ioachim și Ana 9 Dec.

Zămislirea s. Ioan Botez. 23 Sept.

Zăpostitul, vezi lăsatul de carne.

Zece martiri din Crit, 23 Dec.

Zinovie și Zenovia sora sa martiri, 30 Oct.

Ziua are oare 24 și începe dela miezul nopții și durează până mâinezi la miezul nopții

Ziua dela răsăritul până la apusul soarelui are în 8 Dec. oare 8 și 16 minute și e cea mai scurtă în an, iar 8 Iunie are oare 15 și 30 min. și e cea mai lungă. La 8 Mart. și la 9 Dec. e ziua și-noaptea asemenea

Ziua cea luminată e ziua Paștilor.

Ziua Crucii de iarnă, 5 Ian.

Ziua Crucii de vară — Înălțarea s. Cruci, 14 Sept.

Ziua ursului, 2 Febr.

Zilele babelor, vezi Babele 1—9 Mart.

Zodiile sunt grupe de stele, care se află în o depărtare mare în jurul soarelui și fac brăul cerului. Zodii sunt 12 și în toată luna întră soarele într'un semn acestor zodii, așa întră în Ianuarie în semnul Udătorului, în Febr. în al eștilor, în Mart. în al Berbecului, în Apr. în al Taurului, în Maiu în al Gemenilor, în Iun. în al Racului, în Iulie în al Leului, în Aug. în al Fecioarei, în Sept. în al Cumpenii, în Oct. în al Scorpiei, în Nov. în al Dăgetătorului și în Dec. în semnul Câpriorului.

Zoe, vezi Sevastian, 18 Dec.

Zotie, vezi Anisie, 30 Dec.

Nicolae Balnojan-Iliuță.

CONSEMNAREA TÂRGURILOR

din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendariul nou. — Să mai observă că în urma războiului terminele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octombrie.

Aradul-vechiu, de Vineri înainte de Dumineca cea premergătoare Duminecei Floriilor apusene; din Vinerea de după s. Petru și Pavel la apuseni și din Vinerea înainte de 5 Novembre n. cu durată de patru zile. Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare după calend. vechiu.

Batania, cu 2 săptămâni înainte de Florii, Duminecă înainte de Petru și Pavel, cu 2 săptămâni înainte de Dimitrie.

Beba-vechie, 8 Martie, 8 Iunie și 8 Septembre st. n. Dacă aceste zile nu cad în zi de Duminecă, atunci târgul se ține în Dumineca premergătoare.

Béga-Szt.-György, 15 Aprile, 20 Iunie și 30 Septembre. Berzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iulie și 26 Octobrie nou.

Banloc, 11 Septembre.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novembre nou.

Bichiș, 24 Mart., 20 Iun. și 29 Sept. cari zile de nu cad pe Duminecă atunci Duminecă înainte de aceste zile (2 zile înainte târg de vite).

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iuliu, 26 Octombrie și 10 Dec., (Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare. (Vineri și Sâmbătă de vite).

Birchiș, 28 Ianuarius, 6 Aprile nou și Dumineca întâia după Rosaliile noastre.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.
 Bogşa-montană, Vineri, Sâmbătă şi Duminecă în săptămâna înainte de Dumineca neagră, a apusenilor, în Maiu săptămâna stului Ioan cal. nou, după Sân. Petru şi Pavel cal. vechiu şi după 18 Sept. cal. n.
 Buziaş, 23 Ianuarie, 24 Aprilie, 25 Iuliu şi 1 Octombrie cal. nou; ziua presedintă târg de vite.
 Boroşineu, 7 Ianuarie, Duminecă înainte de s. Ilie şi s. Paraschiva după c. v.
 Boroşsebeş, în Mercurile din săpt. în care cad s. Georgiu, s. Mihail după c. n. şi Mercuri în săpt. s. Nicolae c. v.
 Bozovici, 15 Ianuarie, 2 Aprilie, 4 Iunie şi 1 Oct. c. n.
 Brad, 20 Martie, 2 Iunie, 29 Septembrie şi 16 Decembrie c. n.; în zilele cele 2 dinainte, târg de vite.
 Buteni, după c. v. în Lunile cele mai aproape de Întîmpinarea Domnului; Tăierea cap. s. Ioan şi săpt. înainte de Crăciun.
Cacova, 1—2 Maiu, 2 Novembre.
 Canija-mare, Luni înainte de 2 Februarie, Luni înainte de Paşti, Luni înainte de Rusalii, de 15 August, de 15 Octombrie dacă 15 cade pe Luni, atunci în aceasta ziua şi Luni înainte de 8 Decembrie. c. n.
 Canija-turcească, 29 Apr, 1 Aug., 1 Nov. c. n.; dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci Dum. premergătoare.
 Caransebeş, Mercuri, Joi şi Vineri în săptămâna din urmă a lui Ianuarie nou; Mercuri, Joi şi Vineri în săptămâna din urmă a lui Aprilie nou, şi încât ar cădea în aceasta săptămână sărbătorile Pascilor greco-orientale târgul să ţine Mercuri, Joi şi Vineri înainte de Dumineca Floriilor; în săpt. primă a lui August şi Octombrie nou tot Mercuri, Joi şi Vineri.
 Capolnaş, 13 Ian., 21 Martie, 5 Maiu, în Lunia Rosaliilor greco-orientali, 6 Iuliu, 20 Septembrie şi 20 Nov.
 Cărpeneş, (Gerteamoş), 5 Aprilie, 17 Iunie, 19 Septembrie. Dacă zilele numite cad în zi de lucru, atunci târgul să ţine în Dumineca premergătoare.
 Cesta, în prima Joie din Aprilie. August şi Dec.
 Cermeiu, în Dumineca Floriilor. Dum. după s. Petru şi Pavel şi după c. v. Dumineca după sft. Dimitrie.

Chichinda-mare, 24 Aprile, 24 Iunie, 20 Sept. și 1 Dec.
Chișineu, 6 Ianuarie, și Duminecă înainte de s. George
și s. Mihail.

Ciacova, la mijlocul postului mare după cal. v.; și în săpt.
din 29 Iunie, 27 August, 10 Octombrie, 11 Novem.,
de Joi dela amăzi până Duminecă.

Cianadul-sêrb. și nemț. în Duminecile din 16 Mart., 20 Iun.,
16 Octombrie și 10 Decembrie; sêu dacă numitele zile
nu cad Dumineca, atunci în Duminecile premergătoare.

Cianadul-mag. 14 Februarie, 7 Maiu, 16 Oct. și 11 Nov.

Comloș (Bănat) 5 Martie, 15 Iunie, 1 Septembrie. Dacă
terminul hotărât nu cade într'o Duminecă, târgul se
ține în Dumineca premergătoare.

Crașova, în 23—24 Apr., 28—29 Iunie și 11—12 Nov.

Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Novembre.

Curtea, în 2 Iunie, 26 Septembrie.

Dalboșeț, 10 Martie, 23 Octombrie.

Deliblata 6 Aprile, 10 Septembrie.

Detta, (Timiș), 24 Martie, 15 Iunie, 12 Septembrie, 30 Nov.

Dézna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septembrie, în cas de
sărbătoare târgul să țină în Lunia următoare.

Dobrița 2—5 Maiu, 23—25 Sept.

Dognacica, 8 Septembrie.

Doloave, 21 Martie, 11 Octobie.

Domașnia, a 5-a ziua după Sân-Petru cal. v.

Făget, după cal. v. la Botez, la s. Teodor, la Florii, la
Înălțarea Dlui, Sân-Petru, s. Maria mare, s. Dimitrie
și s. Nicolae.

Feketeteu, în Lunile din săptămâna înainte de 25 Ianuarie
și după 5 Aprile, 15 Iuliu și 16 Octombrie.

Gyarmata, 16 Ianuarie, 16 Maiu și 26 Octombrie.

Gataia, 20 Ianuarie, 20 Aprilie, 20 Iuliu, 20 Octobie.

Goruia, în 25 și 26 Aprile, și în 6 și 7 Septembrie st. n.

Gurahonț, Luni în săptămâna zilei de 11 Maiu și 20 August
și dacă aceasta ziua ar fi S. Stefan, atunci ziua următoare.

Gioma, 10—11 Martie, 1—2 Iunie, 15—16 August și
15—16 Novembre; dacă aceste zile nu cad pe Săm-

bătă și Duminecă atunci să țină înainte de aceste zile Sâmbătă și Duminecă.

Gioroc, 15 Martie și 29 Septembre.

Giula, înainte de 25 Ianuarie și în săptămânile dinainte de 22 Iuliu și 8 Septembre, totdeauna de Mercuri până Duminecă inclusive.

Hidekut, 16 Ianuarie, 16 Maiu și 14 Septembre.

Idvor, 3 Maiu, 23 Septembre.

Iassenova, 21 Maiu și 11 Octombre.

Lipova, (după cal. v.) la Sân-Georgiu, săntul Ilie, săntă Măria mică, sân-Mihail.

Logoj, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 10 Februarie, 10 Maiu, 2—4 Iuliu și 21 Octombre.

Mehadia, 22 Ianuarie, 6 Aprile, 16 Iuliu și 16 Octombre.

Merțișoara (Merczidorf), 20 Aprile și 10 August.

Moldova-veche, 21 Aprile și 27 August.

Moldova-noauă, 5 Maiu și 24 Iuniu.

Mocrin, 14 Februarie, 20 Maiu și 12 August.

Nădlac, Sâmbătă în săptămânile în care cad zilele 24 Aprile și 29 Septembre; Sâmbătă după 6 Ianuarie și în a doua din Iulie; dacă aceste două termene din urmă cad pe sărbătoare sau pe Vineri, atunci să țină în Sâmbăta săptămânei premergătoare.

Omolița 18 August.

Oradea-mare Vineri în acele săptămâni, în care cad zilele de 12 Martie, 21 Iuniu, 8 Septembre și 8 Decembre.

Oravița, în toată Sâmbăta târg și cu vite.

Orțișoara (Orczidorf) 24 Aprile și 8 Septembre.

Orșova, 1—3 Maiu, 17—19 Septembre.

Pecica-magiară, Sâmbătă, Duminecă și Luni înainte de 9 Maiu și 14 Septembre.

Pancota, Duminecă în 3 Maiu, 1 August și 15 Octombre, dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci în Duminecile ce premerg acestor zile.

Panciova, Joi în 22 Aprile, în 9 Iuliu, în 18 Septembre, și dacă aceste zile nu cad pe Joi, atunci în Joia următoare acestor zile, durează patru zile.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombre.

Periamoș, 24 Aprilie, 15 Iunie și 24 Septembrie.

Perlas, 27 Iunie, 9 Novembre.

Petriș, 8 Martie, 23 Iunie, 1 August și 14 Octobre.

Piscolt, 1 Martie; 1 Septembrie.

Radna, Vineri înainte de Joia verde și înainte de 6 Oct. c. v.

Recița-montană, Vineri înainte de Dumineca Floriilor apusenă; în August dacă S. Măria la apuseni cade pe Sâmbătă, Duminecă, Luni sau Marți, atunci Vineri înaintea acestor zile, la din contră Vineri după aceste zile; în Septembrie ziua s. Mihail la apuseni, dacă aceasta cade pe Vineri, dacă însă cade pe Sâmbătă, Duminecă, Luni sau Marți, atunci târgul se ține Vineri înainte de aceste zile; la din contră Vineri după aceste zile.

Rittberg, 17 Aprile, 15 Iunie, 13—14 Septembrie, 15 Novembre; dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împăratească romano-catolică, sau greco-orientală, atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, 21 Maiu, 20 Septembrie; dacă aceste zile nu sunt Dumineci, atunci Dumineca premergătoare.

Sacul, Luni înainte de Joia verde și Luni după 1 Novembre după cal. nou.

Sighlinia, Duminecă după 25 Maiu, 2 Oct. și 13 Dec.

Segedin, de Duminecă până Duminecă în săptămânile în cari cade 17 Februarie, 5 Maiu, 31 Iuliu, 10 Oct. și Nov.

Sigetul Marmației, (după cal. v.) întâia Luni și Marți din postul mare, Luni și Marția Ros., Luni și Marți în săpt. sânt. Ilie, dacă însă St. Ilie cade Duminecă atunci aceleași zile ale săptămânei următoare; Luni și Marți în săptămâna în carea cade 13 Octombre n., dacă 13 Octombre cade pe Duminecă, atunci aceleași zile ale săptămânei următoare. Luni și Marți e târg de vite, celalalt durează întreaga săptămână.

Soborșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. și 3 Decem.

Simand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.; 13 Maiu și 13 Sept.

Timișoara, în zilele din 13—17 Martie; 29 Maiu — 2 Iu-

niu; 14—18 August; 25—29 Septembrie; 18—22 Decembrie. Târgul durează 5 zile. Joi târg de vite cornute; Joi și Vineri târg de porci și oi; Vineri și Sâmbătă târg de cai. Târgul pentru ceialalți articlii (poame, lemne, instrumente agricole, articlii de negoțiu și industrie) se ține în toate 5 zilele. Târg de săptămână: Marți și Vineri; Vineria e și târg de porci, cai și vite cornute.

Teregova, 19 Ianuarie, Vineri după Pascile rom. cat., 6 Iuliu, și Vineri înainte de s. Dimitrie.

Tinca, Luni în a 4 săpt. din lunile Martie, Iunie, Sept. și Dec.

Valea-mare, Joi înainte de Pasci, și 26 Octombrie c. v.

Varadia, 22 Aprilie, 2 Septembrie,

Vêrșeț, Duminecă înainte de 2 Februarie c. nou; Dumineca înainte de Dumineca Floriilor, gr. or., prima Duminecă în Aug. c. nou, ultima Duminecă în Oct.

Vinga, Duminecă înainte de Înălțarea Domnului după c. v.; Duminecă după St. Stefan și Duminecă după Sân-Mihaiu, după cal. nou.

Voitec, 1 Maiu, 1 Septembrie.

Zarand, (după cal. v.) Dumineca ântâia din postul mare, Dumineca Rosaliilor gr. or., și Duminecile înainte de st. Măria mare și de 17 Dec., Sâmbătă înainte de aceste zile târg de vite.

Zerindul-mare, 14 Ianuarie și 1 Sept.; în cas de sărbătoare târgul se ține în ziua următoare.

Zorlențul-mare, (după c. vechiu) Dumineca Floriilor, 11 Iuliu și 24 Octombrie, câte trei zile.

Jiombolia, 19 Martie, 29 Iunie, 8 Sept. și 11 Novem.; dacă nu cade pe Duminecă, atunci se ține în Dumineca premergătoare.

Abrud, (c. v.) În ziua de Sf. Teodor, Lunia în săpt. primă din Maiu, Lunia înainte de Sf. Mihail și Lunia înainte de Crăciun.

Aiud, c. n. 25 Ianuarie, 8 Maiu, 19 Aug. 16 Oct.

Alamor. 5 Martie, 4 Septembrie, c. n., câte o zi înainte târg de vite.

Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.

Almașul-mare, 23 Ian., 1 Maiu, 22 Iuliu și 17 Sept. c. n.

Baia de Criș, 2 Ian 8 Iuliu, 20 Nov. și 7 Dec. c. n.

Baia-mare; Luni și Marți după Dumineca „oculi“, după ziua Domnului (Joia verde), după sftul Stefan și după stul Martin (Novembre).

Beiuș, Joi și Vineri în săptămâna Întrării în biserică, în săptămâna sântului George, în săptămâna sântului Ilie și în săptămâna sânt. Dimitrie, după cal. nostru.

Beliu, în săptămâna din 1 Martie, 1 Iunie, 1 Sept. nou. și 1 Octobrie, Marți (târg de vite) și Mercuri.

Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene. 26 Iuliu, 30 Sept., 17 Dec.

Bistrița, 17—18, Maiu, Mercuri după Bartolomeiu târg de vite 6 zile, și Mercuri înainte de s. Ecat.

Blaj, Sâmbăta Floriilor, 21 Iuliu, 6 Dec.

Brașov, Joi după ziua Domnului (după Joia verde); Joia, Vineri și Sâmb. după Luca.

Câmpeni, (cal. v.) Vineri înaintea Floriilor, Vineri înainte de Rusalile noastre, 9 Iuliu 28 Aug. și 5 Nov. c. n. Cetatea de baltă, Luni după bobotează, Luni înainte de Marția lăsatului de carne, Luni înainte de Pasci, 21 Aug. Luni înainte de Crăciun după c. nou, în trei zile premergătoare târg de vite.

Cjș-Sân-Georgiu, Luni înainte de Paști și înainte de Crăciun, dacă e ziua de sărbătoare, atunci în ziua următoare, în zilele premergătoare târg de vite.

Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăsării de post, sau Vineri după Mercurea septuagesimă Vineri după Joia mare 13 Iuliu, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite.

Cincu-mare, 11—14 Martie, 17, 18, 20 Iunie, Luni, Marța și Mercurea după 20 Sept.

Cincu-mic, Luni a 5-a săptămână din Post.

Cluj, 10 Ianuarie, 12 Mart., 13 Iun., 1 Sept. și 2 Nov. în trei zile premergătoare târg de vite.

Cluj-Manastur, 5 Maiu.

Cohalm, Luni după Botez, Luni după Florii, iară în Vine-rile și Sâmbetele precedente târg de vite; 25 Iul.

iară în zilele precedente 22 și 23 târg de vite; 1 Oct., iară în 7, 8 și 9 târg de vite.

Dej, Marți, Mercuri, Joi în săptămâna din 1 Martie, 1 Iunie, 13 Decem. și înainte de Sf. Stefan, și anume, Marți târg de cai și porci, Mercuri de celelalte vite. Deva, 14 Ianuarie, 13 Maiu, 3 Aug. 30 Oct. nou; în cele 3 zile precedente târg de vite.

Dobra, c. v. 22 Apr., Joi a doua sept. după Rosaliile noastre, 7 Sept., 25 Oct.

Élesd, în Mercuria și Joia după 25 Februarie; Joi și Vineri în sept. înainte de 21 Iunie, în sept. zilei de 21 Septembrie și 13 Decembre.

Făgăraș, Joi după Rusalii (n.), 9 Sept. și 6 Dec. târgul ține 4 zile; în 2 zile premergătoare târg de vite.

Felviț, Lunia „oculi“, 8 Iunie, 23 Aug. și 19 Nov. c. n.

Gherla, 3, 4, 5 Februarie, 29, 30 Aprile, 1 Maiu, 23, 24, 25 Iuliu, 26, 27, 28 Octombrie.

Grădisce, a doua Sâmbătă după Paștile noastre 20 Oct. n.

Halmagiu, 12 Aprile și 16 Octombrie.

Halmagiu-mare, după cal. vechiu, Sâmbătă în săptămâna primă a postului mare, înainte de săptămâna Floriilor, Sâmbătă în sept. Sân-Petrului, Sâmbătă în sept. nașterii Precestei și Sâmbătă în săptămâna în carea cade 4 Decembre.

Hațeg, 14 Febr., 27 Aug. nou; cele 3 zile înainte de 14 Febr. târg de vite, și în 21—26 asemenea.

Hunedoara, Sâmbătă în a 4-a sept. din Post și la Înălț. Domnului; după c. n. 11 Iuliu, 13 Novembre

Ibașfalau, cal. n. 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom. cat. Joia după Înălțarea Domnului, 5 Iuliu, 21 Sept., 20 Nov.

Ilia, 19 Ianuarie, 6 Apr. ziua a doua după Rosaliile noastre, 6 Iuliu, 27 Aug., 11 Oct., toate după c. nou.

Lapușul-românesc, Sâmbetele dintâiu din Februarie, Apr., Iunie, August și Octombrie după cal. nou, și Sâmbătă după 1. Dec. nou, târg de vite.

Lăpușul-ung., cal. nou, 17—18 Ian., 12—13 Maiu, și 5—6 Iuliu, 25—26 Sept.

- Mediaș**, cal. nou, Joi după Invocabit, 13 Iuliu, Joi înainte de 29 Sept. 30 Novembre.
- Mercurea**, 24 Faur, 27 Iuniu și 11 Novembre; în două zile premergătoare târg de vite.
- Merghideal**, 25—27 August n.
- Micasasa**, 28 Ianuaru, 20 Maiu, 13 Octombree.
- Mureș-Oșorheiu**, 17 Ianuaru, Joi înaintea Floriilor catolice, Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov. c. nou; în trei zile precedente târg de vite.
- Năsăud**, cal. nou 27 Maiu, 8 Nov., târg de vite cu 2 zile înainte.
- Nochrih**, 3 Februarie nou; ziua după înălțarea Domnului, Luni după 16 Octombree c. nou.
- Odorheiu**, Mercuri și Joi după jumătatea postului mare; Luni și Marți după Joia verde; 4—5 Oct., 21—22 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sârbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare; (datele după cal. nou).
- Orăștia**, cal. n. 14 Martie, 4 Iuniu, 4 Octombree, 6 Nov.; în trei zile premergătoare târg de vite.
- Ormeniș**, 18 Ianuaru, 5 Maiu, 6 Iuliu, 18 Dec. nou; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprile nou în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Dec. nou în trei zile târg de porci.
- Paraid**, 19 Martiu, 26 Iuliu, 15 Oct. și 17 Dec. nou; câte 2 zile înainte târg de vite.
- Prundul-Burgăului**, 14 Aprile nou, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 30 Oct. nou târgul de vite cu 3 zile înainte.
- Racoșul de jos**, 24 Aprile, 24 Iuniu și 21 Sept. o ziua mai înainte de vite.
- Reghinul-săsesc**, 11—19 Faur, 1—2 Maiu, 30 Iuliu—10 August, 15—23 Octombree; tot cal. nou.
- Reșinari**, 1 Martie nou, târg de vite; 16 nov. cal. nou.
- Reteag**, 7 Maiu, 11 Iuliu, 28 Septembree, cal. nou, câte trei zile înainte târg de vite.

- Sașciiori**, 30 Martie, 26 Oct. c. n., ziua precedentă târg de vite.
Sebeșul-șăsesc, 29 Ianuarie, 24 Aprilie, 24 August, c. n.
 câte trei zile precedente târg de vite.
- Șeica-mare**, Exaudi (3 Maiu), Lucia (13 Dec.) c. nou.
Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Novembre, cal. nou.
- Sepsi-Sân-Giorgiu**, Mercuri și Joi după s. George, Mercuri
 și Joi după 12 Iunie și Mercuri și Joi după 8 Oct.
 nou; Marți înainte de târgul din Iunie e târg de cai.
- Sereda**, (Mureșului) 21–24 Faur, 1, 2, 3, 4 August, 7–10 Dec.
- Sibiiu**, Luni după Botez, 3 Maiu, 14 Sept. nou, înainte
 de aceste zile câte 7 zile târg de vite, dintre cari
 câte trei zile târg de oi; dacă aceste zile cad pe
 sărbătoare sau Duminecă, atunci târgul să țină în ziua
 următoare.
- Sighișoara**, 16 Martie, 24 Iunie, 4 Nov. nou; ziua pre-
 cedentă târg de vite.
- Șomcuta-mare**, Miercuri și Joi după Dumineca Oculi,
 apoi Mercuri înainte de Joia verde și în Joia verde,
 Mercuri și Joi înainte de 20 Aug. și de 11 Nov.
 nou, ziua prima târg de vite.
- Șomărtin**, 14, 15 și 17 Aprilie; 3, 4 și 6 Nov. nou.
- Șimleul-Silvaniei**, 20 Martie, 26 Iunie, 25 Septembrie și 18
 Dec. nou totdeauna Joia și Vinerea în săpt. în care cad
 acele zile.
- Teuș**, 20 Febr. 24–27 August, 4–7 Nov. nou; câte 3
 zile precedente târg de vite.
- Turda**, Sâmbătă după Mercurea ant. din postul mare, 24
 Apr., 24 Iunie, 9 Sept., 6 Dec., nou; câte 3 zile
 înainte târg de vite.
- Vaidahaza**, 21 Martie, 20 Septembrie nou.
- Zam**, 28 Ianuarie nou, Mercuri în 4-a săpt. a păresimilor
 noastre, 2 Iunie, 20 Iulie, 14 și 26 Sept., 12 Dec. nou.
- Zernești**, 31 Maiu, 20 Novembre.
- Zalău**, Vinerea și Sâmbăta în săpt. cea dintâiu a lunilor.
 Martie, Iunie, Septembrie și Decembrie nou.
- Zlatna**, 1–3 Martie, 16–18 Iunie, 30–31 Aug., 1 Sep.
 c. nou; trei zile precedente târg de vite.

OFTICOȘI

bolnavi de piept

astmatici

scrofuloși

bolnavi de plumâni

anemici

săraci de sânge.

În sfârșit s'a aflat un mijloc, care bolnavilor amintiți le aduce mult dorita ușurare și vindecare a bolii lor, în

Sirupul de fier-var Vértés

Aceasta s'a **adeverit** deja **splendid** la sute de mii de bolnavi și de aceea cei mai destinși profesori și medici îl recomandă și aplică ca mijlocul **cel mai eficace** la boalele amintite mai sus precum și la: **tusă măgărească, rachitis** (boală englezească), **slăbiciune, boale femeiești** precum și la **stări de slăbiciuni** și de **eșotare** de tot felul.

Din cauza gustului și mirosului său plăcut îl iau bucuros și persoane cele mai gingașe, chiar și copii.

Soldatii, cari se întorc osteniți și istoviți din războiu, îl iau cu predilecție și cu cel mai mare folos pentru întărirea și recrearea **organismului lor slăbit de strapătele războiului.**

1 sticlă trimisă prin poștă franco 38 lei; 4 sticle, cât trebuie de obicei la o cură, dacă se trimit banii înainte franco 100 lei. Veritabil numai dela

L. Vértés, farmacia vulturului, Lugos, 360.



Cum am devenit frumoasă!

„Eu eram urâtă!” Așa povestea o damă tânără, al cărei portret se vede aici. „Am încercat cu cele mai diverse mijloace, însă zadarnic. Eram aproape să disperez! Atunci la îndemnarea unei prietene, am comandat patru doze „Helin” și l-am întrebuințat conform instrucției. Deja după câteva zile am observat, că necurățiile, cari îmi diformau fața, dispăreau în mod băutător la ochi, după câteva săptămâni au dispărut cu totul, fața mi-s'a făcut moale, curată și netedă, înfățișarea mi-s'a făcut frumoasă și rumenă, mâinile mele au căpătat albeață și fineță aristocratică, și cunoscuții, cari nu mă văzură mai mult timp, abia m'au putut recunoaște.



Pe cât de mult am fost preferată mai înainte, așa am devenit favorita întrecută a tuturor, în curând treceam de cea mai frumoasă în tot ținutul și nu peste mult timp am putut păși înaintea altarului cu bărbatul ales de inima mea. Surorilor cari încă n'au cercat acest mijloc miraculos, numai recomandă le pot cu toată căldura, că dacă voesc să alunge eventuale necurății ale pielei și vor să aibă față frumoasă, să-și comande câteva doze „Helin” dela

depozitul general al „Helinului”: Ludovic Vértés, Lugos 360.

Aceia trimitte cel puțin 4 doze „Helin”, cu instrucție de întrebuințare, embalagiu și franco pentru 60 lei. Mai puțin de 4 doze nu se trimitte, fiind prea mari spețele de poștă și embalagiu.

La expoziția din urmă în Roma, Ostende, London și Paris distins cu medalia de aur, cruce de onoare și diplomă de onoare.

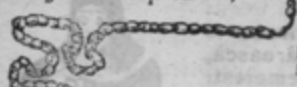
Milioane și milioane

Marca de fabrică



de oameni cari sufer greu de podagră, reumatism, răceli, dureri de cap, dinți, paralizări, scrinteni, dureri interioare, precum cărcei în stomac, tot felul de indispoziții, și căci de toate acestea s'au mântuit în scurtă vreme prin SPIRITUL GALLIC (Franzbranntwein) a lui Dr. VERTES, sunt convinși, că un mijloc mai bun, mai ieftin, mai eficace în alinaarea durerilor, ca acest spirit de Dr. Vértés, nu se află năicări. Din efectele sale minunate se poate pricepe prea ușor faptul, că este cel mai răspândit și are cea mai răspândită întrebuintare ca adevărat leac popular cum nu se mai află altul, de aici se esplică neîntreruptă urcare simpatice a acestui vinars; este încă luat în seamă, că numai spiritul gallic al doctorului Vértés are efectul susnumit și să păzească de contrafaceri fără efect. — Veritabil numai atunci dacă poartă alăturata marca de fabrică. 1 sticlă de probă 4 lei, 1 simplă 8 lei, 1 dublă 15 lei. — 1 sticlă mare de familie, cea mai avantajoasă pentru consumentul, 30 lei.

Panglica cu cap cu tot,



de Vértés, cari nu strică, și e un mijloc simplu.

Cum poți cunoaște că ai panglică?

Ai crampe în mâțe și în stomac, vomezi, te apasă ceva, parcă un ghem ți se urcă până în gât, ai vânturi, partea din jos a trupului ți se strânge, amețești, ieșini, ești anemic, n'ai apetit, câte odată mănânci ca lupul, ești obosit și nu poți lucra, ai prea multă fleșcă, gura ți e acră, te înțepă în piept, etc., apoi: la preajma ochilor cercane vânește, fața de tot albă, palidă, limba învelită, slăbești, te ușori, etc. La comanda trebuie amintită vârsta. 1 cutie de hapuri Cu-O 20 lei fec.

Apă de ochi

de a lui baron Bruckenthal. Cu efect binefăcător în părțile din afară, ajută la conservarea, întărirea și reînnoirea puterii de vedere. 1 sticlă 6 lei.

Alifie contra pectinginei.

Pectinginea, atât ca mănătoare, umedă precum și cea uscată, sgrăbunțe de piele îndărătnice, fie cât de vechi, se delată repede și sigur prin întrebuintarea acestei minunate alifie. 1 dosă 18 lei.

Balsamul Vértés.

Mijloc popular foarte iubit și prețuit, care se întrebuintează la sfâșeli de tot felul. Lăuntrice, precum și exterioare. 1 sticlă 5 lei, 1 duză 60 lei franco.

Boale de stomac

de tot felul, ca: lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul de stomac, acreala, greața, și vomarea, cărcei de stomac, și peste tot toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură repede și sigur prin esența din stomac a farm. Vértés. 1 sticlă mare 35 lei, 3 sticle 100 lei franco.

Epilepsie.

Mijloc contra epilepsiei boală rea. (frase) seropșeli (luat din clesmintit) legioului, șgăroluri de rinichi și matrice, însonmele. s. a. întrebuintă cu cel mai strălucit rezultat. 1 dosă mare 28 lei franco.

Venitabil se capătă numai la farmacia la vulturul alb dela

LUDOVIC VÉRTÉS IN LUGOJ, Nrul 360.

Pachetarea și spsele postale scotesc în cheltuială propriu. Revanzători primesc rabat considerabil la comanda de 100 lei insus.

Extract de Sassaparilla.

Mijloc excelent pentru curățirea sângelui, la casuri de scrofulă și soldină, la grupă, boală cerbicoasă de piele învechite, peste tot la tot felul de boale cronice, boale provenite din sângele stricat. 1 sticlă 30 lei, 2 sticle 50 lei franco.

Pilule purgative

din plante de Vértés sunt mijlocul cel mai sigur purgativ împotriva încluceri mațelor, cari s'au dovedit foarte bune și la cură pentru curățirea sângelui, deci se recomandă mai ales femeilor, pentru ca să le încete neregulări-tățile. 1 cutie mare 12-50 lei.

Scurgerea

slind boala cât de învechită, se tâmădueste în cel mai scurt timp cu desăvârșire prin injección și Capsules vegetales. 1 sticlă Injection 12-50 lei, iar o dosă Poudre vegetale 30 lei.

Mijloc sudorii și mănăcării

al d-rului contra sudorii și mănăcării Scott. Cu efect sigur la asudarea picioarelor, mânilor, subsourilor, la așa numita boală lupus și mănăcării de tot felul 1 dosă 18 lei.

Slăbiciuni

de tot felul, ca: anemia (lipsa de sânge) slăbirea, șgărciuri isterice, slăbiciuni de nervi, le înlătură în mod cel mai eficace prăvul de putere al d-r. Hill. 1 dosă mare 28 lei, 2 dosă 48 lei franco.

Spiritul de solidă al băilor Herculanee,

cel mai bun alinaător de dureri la reumatism, acidină, reciri, paralizi, scrinteni, s. a. 1 sticlă 28 lei, 2 sticle 48 lei franco.

Tusa,

răguseala, durerile de piept și gramax guturalul (troahna), influența, tusa mănărească, catarul organelor de respirație le delatăre lute și sigur sucul de ierburii banatice. — Acest supregătut din ierburile cele mai viadecătoare și aromatice ale munților din Banatul de miază-zi, este un mijloc excelent contra tuturor aprinderilor pielii băloase, și din cauza gustului său plăcut îl iau și copiii foarte bucurori. — 1 sticlă 28 lei, pentru copii sub 10 ani 20 lei. La morburii cerbicoase îndelungate cura o înainteară tea de ierburii banatice. 1 cutie 6 lei.

Limbricul cordelat



cu cap

să nimicește iute și sigur la întrebuintarea leacului contra pangliciei dela farmacia „Sf. Maria” din Lugoj. În decursul întrebuintării schimbarea regulilor vieții este de prisos; este cu totul nesticăcios, chiar în cazul când panglică nu este. — La comandă rog a se da vârsta (etatea) suferindului. 1 dosă leac contra pangliciei 15 lei.

Farmacia la „Sfânta Maria” în Lugoj, Piața Reg. Maria Nr. 169.

OFTICOȘII,

bolnavii de piept, bolnavii de plămâni, astmaticii, anemicii, săracii de sânge, scrofuloșii

să nu zăbovească de a nu întrebuinta renumitul **sirup de var** dela farmacia „Sf. Maria”, Lugoj. Acest excelent leac de casă vindecător fără flegmă, fără micșorare de sânge alinător de tuse, bun influențator asupra organelor respiratoare, restabilitor de mistuire, întăritor, producător de sânge și întăritor de oase, este folositor nu numai la oameni mari, ci și la copii, având un remediu neîntrecut. Se folosește la: tuse măgărească, rachitis (boală engleză), slăbire boli de femei, precum și la cei debili și la cazuri de istovire de orice fel. 1 sticlă 18 lei.

Singurul veritabil în Farmacia la „Sf. Maria” Lugoj, Piața Regina Maria Nr. 169.

Crema de „Amaranta”

singurul cu totul nesticăciosul mijloc contra tiniturilor, pistruiilor, spuzitureilor, comedonilor și altor necurății ale pielii.

Chiar și persoanelor mai bătrâne le face colorarea feței plăcută, tinerească. Efectul e bătuitor la ochi chiar și numai după întrebuintarea primei doze, 1 doză 8 lei, 1 doză de pudră 8 lei, în

Farmacia la „Sf. Maria” Lugoj, Piața Reg. Maria Nr. 169.



Veritabil numai cu marca aceasta de fabrică!

Numai ELIXIRUL de stomac

al farmaciei „Sf. Maria” din Lugoj

este cel mai bun leac popular alături de apetitului. Înlăturarea greutateilor de mistuire și întărirea întregului organism. Dacă suferi de neapetit de mâncare, răgăieli, umflături, icneală, apăsări de stomac, dureri de stomac ori alte îngreunări de stomac, acreli, sfășieri dela inimă, miros acru din gură, dureri de pântec, precum și tot răul provenit din mistuire, mai departe la tuse, răgușeală, songlutinare, istovire și slăbire, dureri de cap și dureri de mâini, de picioare, de gât de spate ș. a. atunci cumpără renumitul întăritor și alinător de dureri Elixir de stomac dela farmacia la „Sfânta Maria” în Lugoj, și în cel mai scurt timp vei fi scăpat de durerile ce ai. 8 sticle mici sau 4 sticle jumătate mari ori 2 sticle mari costă 48 lei.

Farmacia la „Sfânta Maria”, Lugoj, Piața Reg. Maria Nr. 169.

Numai PILULELE de stomac

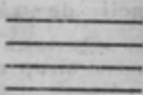
dela farmacia la „Sf. Maria” din Lugoj ajută minunat la învârtosări, ieșirea afară neregulată și încurarea. Acestea mijloce ieșirea regulată, ușurează mistuirea, curăță sângele, prin aceasta se întrebuintează dimpreună cu Elixirul de stomac în contra celor mai lăpitate boale. Se recomandă indeosebi pentru curele de curățirea sângelui, și de aceea se întrebuintează bucuros de către femei. 1 cutie Pilulele de stomac 4 lei. 1 dosă uriașă 12.50 lei.

Se trimite dela Farmacia la

„Sfânta Maria” Lugoj
Piața Regina Maria Nr. 169.

FRĂȚII POLLAK

CARANSEBEȘ.

MARE 
MAGAZIN

de

**Bumbacuri, Băcănie,
Manufactură și
Mărunțișuri.**

ENGRO și DETAIL.

TELEFON Nr. 7.

Înștiințare.

De curând s'a deschis în Caransebeș

Farmacia (Apoteca) nouă

la „CRUCEA ROȘIE“

a farmacistului **MIHAI S. PATRAȘCANU,**

așezată în strada Principală,
Episcop Popasu, în edificiul
otelului „Pomul verde“ (Lichtneckert).



Farmacia (Apoteca) Nouă este instalată modern și aprovizionată cu tot felul de medicamente (leacuri) atât pentru oameni cât și pentru vite, precum și tot felul de articole de droguerie ca: dresuri, crème de obraz, săpunuri, pudre etc.

FABRICA DE CHEAG

„ROMÂNCA“

CARANSEBEȘ ♦ Telefon Nr. 70.



Dacă voești să ai cheag bun, cumpără cheagul deobște cunoscut sub marca „ROMÂNCA“, pentru că e cel mai bun dintre toate cheagurile, ce se pun în vânzare.

Cheagul acesta se fabrică din rânză de vițel sugător și 1 klgrm. (litru) e de ajuns pentru a se închea 10.000 klgrm. (litre) de lapte.

Când cumperi cheag fi băgător de seama ce-ți dau și cere pretutindeni cheagul cu marca „ROMÂNCA“ dela Caransebeș.

Acesta e fabricat din țara noastră; e și bun și ieftin.

PREȚURILE:

1 klgrm. (litru) în sticlă 45 Lei;

1 klgrm. (litru) în butoi 38 Lei.

La comandă trimit pe postă mai puțin trei litre.

Nimenia să nu întreprindă a face comanda de probă.

Cu stimă

Fabrica de cheag „ROMÂNCA“
CARANSEBEȘ.

Telefon Nr. 70.

Scrisori de recunoștință din mai multe locuri ale țării.

Haidați la izvorul cheagului.

Haidați la izvorul cheagului.